

**مرسوم بقانون رقم (٧) لسنة ١٩٨٧
بإصدار قانون التجارة**

رسمنا بالقانون الآتى :

يُعمل بقانون التجارة المُرافق لهذا القانون ويلغى كل ما يتعارض مع احكامه .

المادة الثانية

على الوزراء - كل فيما يخصه - تنفيذ احكام هذا القانون ، ويعمل به من اول الشهر التالي لمضي شهرين على تاريخ نشره في الجريدة الرسمية .

أمير دولة البحرين
عيسى بن سلمان آل خليفة

صدر في قصر الرفاع :
بتاريخ ٢٢ رجب ١٤٠٧ هـ
الموافق : ٢٢ مارس ١٩٨٧

قانون التجارة

الباب الاول

التجارة بوجه عام

أحكام عامة

مادة - ١ -

تسرى احكام هذا القانون على التجار ، وعلى جميع الاعمال التجارية التى يقوم بها اي شخص ولو كان غير تاجر .

مادة - ٢ -

١ - تسرى على المواد التجارية ما اتفق عليه المتعاقدان مالم يتعارض اتفاقيهما مع نصوص تشريعية أمره .

٢ - فإذا لم يوجد اتفاق خاص سرت قواعد العرف التجارى فيما لم يرد بشأنه نص فى هذا القانون او في غيره من القوانين المتعلقة بالمواد التجارية . ويرجح العرف الخاص او المحلي على العرف العام .

٣ - فإذا لم يوجد عرف تجاري وجب تطبيق القوانين الخاصة بالمواد المدنية فإذا لم توجد استنبط القاضى اصول حكمه من مبادئ الشريعة الاسلامية ثم مبادئ القانون الطبيعي وقواعد العدالة .

الفصل الاول

الاعمال التجارية

مادة - ٣ -

الاعمال التجارية هي الاعمال التي يقوم بها الشخص بقصد المضاربة ، ولو كان غير تاجر وتعد بوجه خاص الاعمال الآتية اعمالا تجارية :

١ - شراء المنقولات ايا كان نوعها بقصد بيعها او تأجيرها بذاتها او بعد تهيئتها في صورة اخرى ، وذلك بقصد تحقيق الربح .

٢ - بيع او تأجير المنقولات السابق شراؤها على الوجه المبين في الفقرة السابقة .

٣ - استئجار المنقولات بقصد تأجيرها وكذلك ايجارها للغير .

٤ - جميع العمليات المتعلقة بالكمبيالات والسنادات لامر والشيكات ايا كانت صفة ذوى الشأن فيها ، وايا كانت طبيعة العمليات التي انشئت من اجلها .

٥ - تأسيس الشركات التجارية :

مادة - ٤ -

يعتبر كذلك عمراً تجاريًّا كل عمل يتعلق بالللاحة بحرية كانت أو جوية ، وبوجه

خاص :

- ١ - إنشاء السفن أو الطائرات أو اصلاحها وصيانتها .
- ٢ - شراء أو بيع أو تأجير أو استئجار السفن أو الطائرات بقصد الاستغلال .
- ٣ - شراء أدوات أو مواد تموين السفن أو الطائرات .
- ٤ - النقل البحري أو الجوي .
- ٥ - عمليات الشحن والتفرير .
- ٦ - العقود المتعلقة باستخدام الربابنة والطيارين والمهندسين والملاحين وسائر المستخدمين .
- ٧ - الأقراض والاستقراض .

مادة - ٥ -

تعتبر الاعمال الآتية تجارية متى كانت مزاولتها على وجه الاحتراف :

- ١ - توريد البضائع وتصديرها وتوزيعها .
- ٢ - الصناعة .
- ٣ - النقل البري .
- ٤ - الوكالة التجارية والوكالة بالعمولة والتمثيل التجارى .
- ٥ - الدلالة ايا كان نوعها .
- ٦ - التأمين على اختلاف انواعه .
- ٧ - عمليات المصارف والصيارات واسواق البورصات .
- ٨ - استيداع البضائع والمحاصيل وغيرها .
- ٩ - النشر والطباعة والتصوير والاذاعة بطريق الراديو او التليفزيون والصحافة ونقل الاخبار او الصور او الاعلان .
- ١٠ - استخراج مواد الثروة الطبيعية كالمناجم والمحاجر ومنابع النقط وقطع الاحجار وغيرها .
- ١١ - مقاولات الاشغال العامة ومقاولات بناء العقارات وتعديلها وترميمها ودهمها .
ومقاولات اعمال التنظيفات والصيانة ، متى تعهد المقاول بتقديم المواد اللازمة او بتوريد العمال .
- ١٢ - شراء العقارات والحقوق العينية العقارية بقصد بيعها وبيعها بعد شرائها بالقصد المذكور .

- ١٣ - التخلص الجمركي والخدمات ومحال البيع بالمزاد العلنى .
- ١٤ - اعمال مكاتب السياحة واعمال الفنادق والمطاعم والسينمات والملاعب والترويج .
- ١٥ - تأجير او استئجار المنازل والشقق والغرف مؤثثة او غير مؤثثة بقصد اعادة تأجيرها .
- ١٦ - توزيع المياه او الغاز او الكهرباء وخدمات الاتصالات .

مادة - ٦ -

تعتبر ايضا اعمالا تجارية جميع الاعمال المرتبطة بالاعمال المشار اليها في المواد السابقة وكذلك الاعمال التي يمكن قياسها على الاعمال المذكورة في المواد السابقة لتشابه صفاتها وغایياتها .

مادة - ٧ -

- ١ - الاعمال التي يقوم بها التاجر لشئون تتعلق بتجارته تعتبر اعمالا تجارية .
- ٢ - وكل عمل يقوم به التاجر يعتبر متعلقا بتجارته مالم يثبت خلاف ذلك .

مادة - ٨ -

- ١ - صنع الفنان عملا فنيا بنفسه او باستخدامه عملا ، وبيعه ايام ، لا يعد عملا تجاريا .
- ٢ - وكذلك لا يعد عملا تجاريا طبع المؤلف مؤلفه وبيعه ايام .
- ٣ - لا يعتبر عملا تجاريا بيع المزارع منتجات الارض التي يقوم بزراعتها سواء كان مالكا لها او مجرد منتفع بها .
- ٤ - ومع ذلك اذا قام المزارع بتحويل المواد التي تنتجهما الارض التي يزرعها واستخدم في ذلك الات ذات قوة محركة كبيرة او عدد قليل من العمال او اسس متجر او مصنعا بصفة دائمة لبيع حاصلاته بحالتها او بعد تحويلها اعتبار العمل تجاريا .

الفصل الثاني

التجار

مادة - ٩ -

يعتبر تاجرا :

- ١ - كل شخص يتمتع بالأهلية التجارية يزاول على وجه الاحتراف عملا تجاريًا باسمه ولحسابه .
- ٢ - كل شركة تتخذ أحد الأشكال المنصوص عليها في قانون الشركات التجارية أيا كان غرضها .

مادة - ١٠ -

كل بحريني بلغ الثامنة عشرة سنة ، ولم يقم به مانع قانوني يتعلق بشخصه أو بنوع المعاملة التجارية التي يباشرها ، يكون أهلا للاشتغال بالتجارة .

مادة - ١١ -

- ١ - إذا كان للقاصر أو المحجور عليه مال في تجارة ، جاز للمحكمة أن تأمر بتصفية ماله وسحبه من هذه التجارة أو باستمراره فيها ، وفقا لما تقضى به مصلحتهما .
- ٢ - فإذا أمرت المحكمة بالاستمرار في التجارة فلها أن تمنع النائب عن القاصر أو المحجور عليه تفويضا عاما أو مقيدا ل القيام بجميع الأعمال اللازمة لذلك .
- ٣ - ولا يكون القاصر أو المحجور عليه ملتزما إلا بقدر أمواله المستغلة في هذه التجارة ، ويجوز شهر إفلاسه ، ولا يشمل الإفلاس الأموال غير المستغلة في التجارة ، ولا يترتب عليه أي أثر بالنسبة إلى شخص القاصر أو المحجور عليه .

مادة - ١٢ -

إذا طرأت أسباب جدية يخشى معها سوء إدارة النائب لتجارة القاصر أو المحجور عليه للمحكمة أن تسحب التفويض المنصوص عليه في المادة السابقة وان تقidine وذلك دون اخلال بالحقوق التي اكتسبها الغير حسن النية .

مادة - ١٣ -

كل أمر تصدره المحكمة سواء بالاستمرار في تجارة القاصر أو المحجور عليه أو سحب التفويض في الاستثمار فيها أو بتقينده ذلك التفويض يجب قيده في السجل التجارى ونشره في الجريدة الرسمية .

مادة - ١٤ -

- ١ - ينظم اهلية المرأة الاجنبية المتزوجة لـ مزاولة التجارة قانون الدولة التي تنتهي إليها بجنسيتها .
- ٢ - ويفترض في الزوجة الاجنبية التي تحترف التجارة أنها تمارسها باذن من زوجها فإذا كان القانون الواجب تطبيقه يجيز للزوج الاعتراض على احتراف زوجته التجارة أو سحب الزوج اذنه السابق وجب قيد الاعتراض أو سحب الاذن في السجل التجارى ونشره في صحيفة محلية .
- ٣ - لا يكون للاعتراض أو سحب الاذن اثر الا من تاريخ اتمام هذا الاعلان .
- ٤ - ولا يؤثر الاعتراض أو سحب الاذن على الحقوق التي اكتسبها الغير حسن النية.

مادة - ١٥ -

- ١ - يفترض في الزوجة الاجنبية أنها تزوجت طبقا لنظام انفصال الاموال الا اذا كانت المشارطة المالية بين الزوجين تنص على خلاف ذلك .
- ٢ - لا يحتاج على الغير بالمشاركة المالية بين الزوجين الا اذا تم شهرها بالقيد في السجل التجارى ونشر ملخصها في الجريدة الرسمية .
- ٣ - ويجوز للغير في حالة اهمال اجراءات الشهر المذكورة في الفقرة السابقة ان يثبت ان الزواج قد تم وفقا لنظام مالي اكثر ملاءمة لمصلحته من نظام انفصال الاموال .
- ٤ - ولا يحتاج على الغير بالحكم الصادر من غير محاكم البحرين بانفصال الزوجين الا من تاريخ قيد ذلك الحكم في السجل التجارى ونشر ملخصه في الجريدة الرسمية .

مادة - ١٦ -

- ١ - مع عدم الاخلاع بما ينص عليه قانون الشركات التجارية لا يجوز لغير البحريني مزاولة التجارة في البحرين الا اذا كان له شريك بحريني لا تقل حصته في رأس المال عن ٥١٪ .
- ٢ - ويمنع غير البحرينيين من التجار المقيدة اسماؤهم في السجل التجارى وقت نفاذ هذا القانون مهلة قدرها سنتان لتسويتها او ضماعهم وفقا لحكم الفقرة الاولى من المادة والا شطبتهم من السجل التجارى .

ولا تسرى احكام الفقرة السابقة على مواطنى دول مجلس التعاون لدول الخليج العربية العاملين في التجارة وقت نفاذ هذا القانون ويكون لهم حق مزاولة التجارة دون اشتراط الشريك البحرينى .

مادة - ١٧ -

- ١ - لا تسرى احكام هذا القانون على ارباب الحرف الصغيرة .
- ٢ - يعتبر من ارباب الحرف الصغيرة كل من يزاول حرف ذات نفقات عامة زهيدة مستخدما في ذلك نشاطه البدنى او آلات ذات قوة محركة صغيرة او عددا قليلا من العمال للحصول على قدرمن الربح يؤمن به معاشه اليومى .
ويصدر بتحديد هذه الحرف الصغيرة قرار من وزير التجارة والزراعة .

مادة - ١٨ -

- ١ - تفترض صفة التاجر فيمن يتحلها بالاعلان عنها في الصحف او في منشورات او اوراق او غير ذلك من وسائل الاعلام . ويجوز نقض هذه القرينة باثبات ان من يتحل الصفة المذكورة لم يزاول التجارة فعلا .
- ٢ - ثبت صفة التاجر لكل من احترف التجارة باسم مستعار او مستترا وراء شخص آخر فضلا عن ثبوتها للشخص الظاهر .
- ٣ - اذا زاول التجارة احد الاشخاص المحظور عليهم الاتجار بمقتضى قوانين او لوائح او انظمة خاصة اعتبر تاجرا وسرت عليه احكام هذا القانون .

مادة - ١٩ -

- ١ - لا تعد وزارات الحكومة ولا البلدية ولا الجمعيات ولا النوادى من التجار ، ولكن المعاملات التجارية التى تقوم بها هذه الهيئات تخضع لاحكام قانون التجارة .
- ٢ - وثبتت صفة التاجر للشركات التى تنشئها او تملكها الدولة وغيرها من الهيئات العامة ، وللمؤسسات العامة التى تقوم بصفة اساسية بنشاط تجاري ، وللمنشآت التابعة لدولة أجنبية التى تزاول نشاطا تجاريا في البحرين . وتسرى على جميع هذه الهيئات الاحكام التى تترتب على صفة التاجر ، مالم ينص القانون على خلاف ذلك .

الفصل الثالث
الدفاتر التجارية
مادة - ٢٠ -

- ١ - يجب على كل تاجر يجاوز رأسماله عشرة الاف دينار فرداً كان او شركة ان يمسك الدفاتر التجارية التي تستلزمها طبيعة تجارتة واهميتها بطريقة تكفل بيان مركزه المالي وما له من حقوق وما عليه من التزامات متعلقة بالتجارة .
ويمنح التجار مهلة قدرها خمس سنوات تبدأ من تاريخ العمل بهذا القانون يلزمون بعد انتهاءها بإجراء القيد فيها باللغة العربية .
ويجوز لوزير التجارة والزراعة بقرار منه وبعد موافقة مجلس الوزراء تمديد هذه المهلة لفترة لا تجاوز خمس سنوات .
- ٢ - وفي جميع الاحوال يجب على التاجر ان يمسك الدفترين الآتيين :
أ) دفتر اليومية الاصل .
ب) دفتر الاستاذ .
- ٣ - ويجوز لوزير التجارة والزراعة بعد موافقة مجلس الوزراء ان يصدر قراراً يحدد فيه فترة انتقالية تبدأ عند العمل بهذا القانون لا يلزم التجار خلالها بامساك الدفاتر التجارية ، كما يجوز له تمديد هذه الفترة وله ايضا ان يضع اي تحديد آخر لرأس المال التاجر الذي يعفى من امساك الدفاتر التجارية .
- ٤ - كما يجوز لوزير التجارة والزراعة بعد موافقة مجلس الوزراء ان يعفى بقرار يصدره المؤسسات والشركات والبنوك التي يحددها من امساك الدفاتر التجارية اذا كانت تستخدم الحاسب الالكتروني في حساباتها وينظم القرار الصادر بالاعفاء الاجراءات والقواعد التي تكفل صحة وسلامة البيانات التي يثبتتها الحاسب الالكتروني .

مادة - ٢١ -

- ١ - تقيد في دفتر اليومية الاصل جميع العمليات التجارية التي يقوم بها التاجر وكذلك مسحوباته الشخصية ويتم القيد يوماً بيوم وبالتفصيل باستثناء المسحوبات الشخصية التي يجوز ان تقيد اجمالاً شهراً بشهر .
- ٢ - ويجوز للتاجر ان يستعمل دفاتر يومية مساعدة لاثبات تفصيلات الانواع المختلفة من العمليات التجارية . ويكتفى في هذه الحالة بقيد اجمالى لهذه العمليات في دفتر اليومية الاصل في فترات منتظمة من واقع هذه الدفاتر المساعدة ، فاذا لم يتبع هذا الاجراء اعتبر كل دفتر مساعد دفتراً اصلياً .

مادة - ٢٢ -

- ١ - تقييد في دفتر الاستاذ كافة العمليات الحسابية المرحلة من دفتر اليومية من واقع المستندات المؤيدة لها وعلى وجه الخصوص الحسابات المتعلقة بالصندوق والبنك والشركاء والدائنين والابرادات والمصروفات والمسحوبات .
- ٢ - يقوم التاجر دوريا في نهاية كل فترة زمنية بترصيد الحسابات المشار إليها في الفقرة اعلاه لاعداد ميزان المراجعة وعمل التسويات الجردية ثم استخراج الحسابات الختامية للميزانية العمومية .

مادة - ٢٣ -

- ١ - على التاجر ان يحتفظ بصورة طبق الاصل من جميع المراسلات والبرقيات وغيرها من الوثائق المتعلقة بتجارته سواء تلك التي يرسلها او التي ترد اليه منها .
- ٢ - ويكون الحفظ بطريقة منتظمة تسهل معها المراجعة .

مادة - ٢٤ -

- ١ - يجب ان تكون الدفاتر التجارية خالية من كل فراغ او شطب او محو او كتابة في الهامش او بين السطور .
- ٢ - ويجب قبل استعمال الدفترين المذكورين في المادة (٢٠) الفقرة الثانية ان ترقم كل صفحة من صفحاتها وان يوضع كل صفحة من يكلفه وزير التجارة والزراعة بقرار منه بذلك ، ويوضع عليها ختم الادارة المختصة ، بعد ان يذكر عدد صفحات الدفتر .
- ٣ - واما انتهاء صفحات احد الدفترين وجب على التاجر ان يقدمه الى وزارة التجارة والزراعة للتأشير عليه بما يفيد آخر قيد وذلك قبل استعمال الدفتر الجديد . كما يتبع عليه تقديمها في نهاية كل سنة مالية الى وزارة التجارة والزراعة للتصديق على عدد الصفحات التي استعملت خلال السنة .
- ٤ - يجب على التاجر او ورثته في حالة وقف نشاط المتجر تقديم الدفترين المذكورين الى وزارة التجارة والزراعة للتأشير عليهم بما يفيد ذلك .
- ٥ - ويكون التوقيع والتأشير في الحالات السابقة بغير رسوم . ويجوز لوزير التجارة والزراعة بعد موافقة مجلس الوزراء ان يصدر قراراً يوقف فيه تطبيق البندين (٢) ، (٣) لمدة او مدد محددة متعاقبة وفقاً للضرورة .

٢٥ - مادة

- ١ - على التاجر أو ورثته الاحتفاظ بالدفاتر التجارية والوثائق المؤيدة للقيود الواردة بها مدة عشر سنوات تبدأ من تاريخ التأشير عليها بانتهائها .
- ٢ - وعليهم أيضا حفظ المراسلات والبرقيات مدة خمس سنوات تبدأ من تاريخ تصديرها أو ورودها .
- ٣ - وللمصارف والشركات التي يصدر بتعيينها قرار من وزير التجارة والزراعة ان تحافظ لمدة المذكورة في الفقرتين السابقتين بالصور المصفرة (ميكروفيلم) بدلا من الاصل ومع ذلك يجب الاحتفاظ بأسول تلك المستندات مدة لا تقل عن سنتين وتكون للصور حجية الاصل في الاثبات .

٢٦ - مادة

- ١ - تعتبر القيود التي يدونها في الدفاتر التجارية مستخدمو التاجر المأذون لهم في ذلك في حكم القيود التي يدونها التاجر بنفسه .
- ٢ - ويفترض في القيود المدونة في دفاتر التاجر أنها دونت بعلمه ورضائه مالم يقم الدليل على عكس ذلك .

٢٧ - مادة

يجوز للمحكمة عند نظر الدعوى ان تقرد بناء على طلب الخصم او من تلقاء نفسها تقديم الدفاتر اليها لاستخلاص ما يتعلق بالنزاع المعروض عليها .
والمحكمة ان تطلع على الدفاتر بنفسها او بواسطة خبير تذهب لذلك .

٢٨ - مادة

- ١ - لا يجوز للمحكمة عند نظر الدعوى ان تأمر التاجر بتسليم دفاتره والوثائق المتعلقة بها لاطلاع خصمه عليها الا في المنازعات المتعلقة بالتراث والشركات وقسمة الاموال المشتركة .
- ٢ - في حالة الانفلاس او الصلح الواقى من الانفلاس تسلم الدفاتر للمحكمة او لامين التفليس او لمراقب الصلح .

٢٩ - مادة

للمحكمة عند نظر الدعوى ان تأمر بتفتيش محل التاجر للتحقق مما اذا كان يمسك دفاتر تجارية .

٣٠ - مادة

للمحكمة عند امتناع التاجر عن تقديم دفاتره للاطلاع عليها ان تعتبر ذلك
قرينة على صحة الواقع المطلوب اثباتها بالدفاتر وان توجه اليمين المتممة الى
خصمه .

٣١ - مادة

- ١ - يعاقب على عدم مسك الدفاتر المنصوص عليها في المادة (٢٠) ، او على عدم اتباع
الاحكام المتعلقة بتنظيمها بغرامة لا تقل عن مائة دينار ولا تزيد على الف دينار .
- ٢ - يكون للموظفين الذين ينذبهم وزير التجارة والزراعة بقرار منه سلطة دخول
المتاجر للتحقق من امساك الدفاتر التجارية المنصوص عليها في المادة (٢٠) من
هذا القانون ومن أن الاحكام المتعلقة بتنظيمها قد روعيت ويكون لهم في حالة
المخالفة تحrir المحاضر اللازمة في هذا الشأن .

الفصل الرابع

المتجر والعنوان التجارى والمزاومة غير المشروعة والبيانات التجارية

الفرع الاول

المتجر والتصرف فيه

٣٢ - مادة

- ١ - المتجر هو محل التاجر والحقوق المتصلة بهذا المحل .
- ٢ - ويشتمل المتجر على مجموعة من العناصر المادية وغير المادية تختلف بحسب
الاحوال ، وهى بوجه خاص ، البضائع والاثاث التجارى والآلات الصناعية
والاتصال بالعملاء والسمعة التجارية والعنوان التجارى وحق الايجار والعلامات
والبيانات التجارية وبراءات الاختراع والترخيص والرسوم والنماذج .

٣٣ - مادة

اذا لم يذكر التعاقد العناصر التي يتكون منها المتجر محل التعاقد فانه يشتمل
- فضلا عن الاتصال بالعملاء والسمعة التجارية - على كل عنصر مادى او معنوى
يكون لازما للانتفاع به بالكيفية التي قصدتها المتعاقدان .

مادة - ٣٤ -

لا يشمل التصرف في المتجر العقار الذي يقع فيه . وكل شرط على خلاف ذلك يعتبر كأن لم يكن .

مادة - ٣٥ -

كل تصرف يكون محله نقل ملكية المتجر او انشاء حق عينى عليه يجب ان يكون في عقد محرر امام كاتب العدل .

وكل تصرف ينقل ملكية المتجر او انشاء حق عينى عليه لا يتم توثيقه امام كاتب العدل لا يكون له من اثر لا بين المتعاقددين ولا بالنسبة للغير .

مادة - ٣٦ -

١ - يقيد التصرف في المتجر في سجل خاص يحفظ بمكتب السجل التجارى ويصدر بتنظيمه قرار من وزير التجارة والزراعة .

٢ - يجب على المتصرف عند طلب القيد ان يقدم صورة رسمية من العقد موضوع التصرف ويرفق به نسختين من حافظة تتضمن البيانات الواردة بالعقد وعلى الاخص مايلى :

أ) اسم المتصرف ولقبه وجنسيته وصناعته وموطنه .

ب) اسم المتصرف اليه ولقبه وجنسيته وصناعته وموطنه .

ج) بيان موقع المتجر وغرضه والفروع التابعة له اذا وجدت وتحديد الاجراء الذى يتكون منه والذى يرد عليه التصرف .

د) وان كان التصرف بيعا يذكر ثمن البيع المحدد للادوات والبضائع والمحدد لمقومات المتجر المادية وغير المادية كل على حدة وبيان ما اذا كان البائع قد احتفظ لنفسه بحق امتياز البائع او بفسخ البيع .

هـ) اسم المؤجر ومدة الايجار وقيمة السنوية ومواعيد استحقاقه .

و) اسم الشركة المؤمن لديها ضد الحريق او الاخطار الأخرى .

٣ - كما يجب نشر ملخص التصرف في احدى الصحف المحلية مشتملا على البيانات الآتية :

أ) اسماء المتعاقددين وعنوانيهـم .

ب) تاريخ التصرف ونوعه والالتزامات والحقوق المترتبة عليه .

ج) نوع المتجر وعنوانه والعناصر التى اتفق المتعاقدان على ان يشملها التصرف .

- ٤) ثمن المتجر ان كان التصرف بيعا وطريقة اداء الباقي من الثمن .
- ٤ - لا تنتقل ملكية المتجر فيما بين المتعاقدين او بالنسبة للغير الا من تاريخ قيد التصرف في السجل الخاص بذلك ، ونشر ملخصه في احدى الصحف المحلية .

مادة - ٣٧ -

اذا اشتمل التصرف في المتجر على عناصر خاضعة لنظام خاص للاعلان او التسجيل كالعلامات التجارية ونحوها فلا يقوم قيد التصرف والنشر عنه وفقا للمادة (٣٦) من هذا القانون مقام القيد والنشر الخاص بتلك العناصر وفقا للقانون المنظم لها .

مادة - ٣٨ -

- ١ - يشمل التصرف في المتجر كافة الحقوق والالتزامات المتحصلة به مالم يتلقى على خلاف ذلك فيكون المتصرف مسؤولا بالتضامن مع المتصرف اليه عن تلك الالتزامات .
- ٢ - ويجوز للمتصرف اليه ان يعين ميعادا للدائنين السابقين على تاريخ نشر ملخص التصرف لتقديم ديونهم لتسويتها . ويجب ان يكون الاعلان في احدى الصحف المحلية ولا تقل مدة عن ستين يوما من تاريخ النشر .
- ٣ - تبرأ ذمة المتصرف اليه من الديون التي لا يخطر بها اصحابها بخطابات مسجلة بعلم الوصول في خلال الاجل المعين بالفقرة السابقة ويبقى المتصرف وحده مسؤولا عنها .

مادة - ٣٩ -

- ١ - يكفل القيد للبائع حق الامتياز لمدة سنتين من تاريخ القيد ويعتبر القيد ملغيا اذا لم يجدد خلال المدة السابقة .
- ٢ - في حالة نقل المتجر يجب التأشير على هامش السجل بالعنوان الجديد للمتجر .

مادة - ٤٠ -

استثناء من الاحكام الخاصة بالافلاس يجوز للبائع المتجر الذى لم يستوف كامل الثمن ان يحتج على جماعة الدائنين في تفليسه المشترى بحقه في فسخ البيع واسترداد المتجر محل البيع او بحقه في الامتياز اذا كان قد احتفظ بحقه في الفسخ او بامتياز البائع واستوفى العقد الاجراءات المنصوص عليها في المادتين (٢٥ ، ٣٦) من هذا القانون . ولا يقع الفسخ او الامتياز الا على العناصر التي شملها .

٤١ - مادة

- ١ - على البائع الذى يرفع دعوى الفسخ ان يعلن الدائنين الذين لهم قيود على المترansfer فى حالهم المختارة المبينة فى قيودهم .
- ٢ - و اذا اشترط البائع عند البيع انه يصبح مفسوخا بحكم القانون اذا لم يدفع الثمن فى الاجل المسمى ، او اذا تراضى البائع والمشتري على فسخ البيع وجب على البائع اخطار الدائنين المقيدين فى حالهم المختارة بالفسخ او بحصول الاتفاق عليه .

٤٢ - مادة

- ١ - يشطب امتياز البائع اذا تراضى المتعاقدان على ذلك ، او اذا اوفى المشتري بباقي الثمن والملحقات .
- ٢ - يتم الشطب باثبات بيان على هامش القيد فى السجل .

٤٣ - مادة

يجوز رهن المترansfer ، فاذا لم يعين على وجه الدقة ما يتناوله الرهن لم يقع الا على العنوان التجارى والحق فى الاجارة والاتصال بالعملاء والسمعة التجارية .

٤٤ - مادة

- ١ - لا يتم الرهن الا بعد رسمى محرر امام كاتب العدل والا كان باطلًا .
- ٢ - ويجب ان يشتمل عقد الرهن على تصريح من المدين عما اذا كان هناك امتياز للبائع على المترansfer ، وان يشتمل كذلك على اسم شركة التأمين التى امنت المترansfer ضد الحريق ان وجدت .

٤٥ - مادة

- ١ - يتم عقد رهن المترansfer بقيده فى السجل التجارى .
- ٢ - ويكفل القيد حفظ الامتياز لمدة خمس سنوات من تاريخه ، ويعتبر القيد ملغيا اذا لم يجدد خلال المدة السابقة .
- ٣ - ويشطب القيد بتراضى اصحاب الشأن او بموجب حكم نهائى .

٤٦ - مادة

الراهن مسئول عن حفظ المترansfer المرهون فى حالة جيدة .

مادة - ٤٧ -

تتبع في بيع المتجر في حالة عدم الوفاء بباقي الثمن الاحكام المنصوص عليها في
قانون المرافعات المدنية والتجارية .

مادة - ٤٨ -

يكون للبائع وللدائنين المرتهنين حق الامتياز على المبالغ الناشئة عن التأمين
الحاصل على الاشياء المباعة والمؤمن عليها اذا تحقق سبب استحقاقها نفس الحقوق
والامتيازات التي كانت له على هذه الاشياء .

مادة - ٤٩ -

ليس لمؤجر المكان الذي يوجد به الاثاث والآلات المرهونة التي تستعمل في
استغلال المتجر ان يباشر امتيازه لاكثر من سنتين .

**الفرع الثاني
العنوان التجارى**

مادة - ٥٠ -

مع عدم الالخل بالاحكام الواردة في قانون السجل التجارى الصادر بالمرسوم
رقم (١) مالية لسنة ١٩٦١ ، وتعديلاته تسري على العنوان التجارى الاحكام الواردة
في المواد التالية .

مادة - ٥١ -

١ - يتالف العنوان التجارى من اسم التاجر ولقبه ، ويجب ان يختلف في وضوح عن
العناوين المقيدة قبلًا .

٢ - ويجوز ان يتضمن العنوان التجارى بيانات خاصة بالأشخاص المذكورين فيه
متعلقة بنوع التجارة المخصص لها ، كما يجوز ان يتضمن تسمية مبتكرة .
وفي جميع الاحوال يجب ان يطابق العنوان التجارى الحقيقة ، والا يؤدى الى
التضليل او يمس بالصالح العام .

مادة - ٥٢ -

٣ - يقيد العنوان التجارى في السجل التجارى وفقا لاحكام قانون السجل التجارى
ال الصادر بالمرسوم رقم (١) مالية لسنة ١٩٦١ ، وتعديلاته .

٢ - ولا يجوز ، بعد القيد ، لتاجر آخر استعمال هذا العنوان في نوع التجارة التي يزاولها .

٣ - وإذا كان اسم التاجر ولقبه يشبهان العنوان التجارى المقيد في السجل وجب ان يضيف الى اسمه بياناً يميزه عن العنوان السابق قيده .

مادة - ٥٣ -

على التاجر ان يجرى معاملاته التجارية ويوقع اوراقه المتعلقة بهذه المعاملات بعنوانه التجارى ، وعليه ان يكتب هذا العنوان في مدخل متجره .

مادة - ٥٤ -

لا يجوز التصرف في العنوان التجارى تصرفاً مستقلاً عن التصرف في المتجر . ولكن اذا تصرف صاحب المتجر في متجره ، لم يشمل التصرف العنوان التجارى مالم ينص على ذلك صراحة او ضمناً .

مادة - ٥٥ -

١ - لا يجوز لمن تنتقل اليه ملكية متجر ان يستخدم عنوان سلفه التجارى ، الا اذا أمل اليه هذا العنوان او اذن له السلف في استعماله ، وفي جميع الاحوال عليه ان يضيف الى هذا العنوان بياناً يدل على انتقال الملكية .

٢ - وإذا وافق السلف على استعمال العنوان التجارى الاصل دون اضافة ، كان مسؤولاً عن التزامات الخلف المعقودة تحت هذا العنوان اذا عجز الخلف عن الوفاء بهذه الالتزامات .

مادة - ٥٦ -

١ - من يملك عنواناً تجارياً تبعاً لمتجر يخالف سلفه في الالتزامات والحقوق التي ترتب تحت هذا العنوان ، ولا يسرى اتفاق مخالف في حق الغير الا اذا قيد في السجل التجارى او اخبر به ذوو الشأن .

٢ - وتسقط المسئولية عن التزامات السلف بمضي خمس سنوات من تاريخ انتقال المتجر .

مادة - ٥٧ -

من انتقل له متجر دون عنوانه التجارى لا يكون مسؤولاً عن التزامات سلفه ، مالم يكن هناك اتفاق مخالف مقيداً في السجل التجارى .

مادة - ٥٨

- ١ - يكون عنوان الشركات وفق الأحكام القانونية الخاصة بها .
- ٢ - وللشركة أن تحفظ بعنوانها الأول دون تعديل إذا انضم إليها شريك جديد ، أو خرج منها شريك كان عنوان الشركة يشتمل على اسمه ما دام هذا الشريك أو ورثته قد قبلوا بقاء الاسم في العنوان .

الفرع الثالث

المزاحمة غير المشروعة

مادة - ٥٩

- ١ - إذا استعمل العنوان التجارى غير صاحبه او استعمله صاحبه على صورة تخالف القانون ، جاز لذوى الشأن ان يطلبوا منع استعماله ، ولهم ان يطلبوا شطبه اذا كان مقيدا في السجل التجارى . ويجوز لهم الرجوع بالتعويض ان كان له محل .
- ٢ - وتسرى هذه الأحكام في استعمال العلامات والبيانات التجارية على الوجه المبين في هذا القانون .

مادة - ٦٠

لا يجوز للناجر ان يلجأ الى طرق التدليس والغش في تصريف بضاعته ، وليس له ان ينشر بيانات كاذبة من شأنها ان تخرب بمصلحة تاجر آخر يزاحمه ، والا كان مسؤولا عن التعويض .

مادة - ٦١

لا يجوز للناجر ان يذيع امورا مغایرة للحقيقة تتعلق بمنشأ بضاعته او اوصافها او تتعلق بأهمية تجارته ، ولا ان يعلن خلافا للواقع انه حائز لمرتبة او شهادة او مكافأة ، ولا ان يلجأ الى اية طريقة اخرى تنتطى على التضليل ، فاذا بذلك ان ينزع علاء تاجر آخر يزاحمه ، والا كان مسؤولا عن التعويض .

مادة - ٦٢

لا يجوز للناجر ان يغرى عمال تاجر آخر او مستخدميه ليعاونوه على انتزاع علاء هذا الناجر ، او ليخرجوا من خدمة هذا الناجر ويدخلوا في خدمته ويطلعوه على اسرار مزاحمه .

وتعتبر هذه الاعمال مزاحمة غير مشروعه تستوجب التعويض .

مادة - ٦٣ -

إذا أعطى التاجر لمستخدم او عامل سابق شهادة مغایرة للحقيقة بحسن السلوك وضلل هذه الشهادة تاجرا آخر حسن النية فأوقعت به ضررا ، جاز بحسب الاحوال وتبعا للظروف ان يرجع التاجر الآخر على التاجر الاول بتعويض مناسب .

مادة - ٦٤ -

من كانت حرفته تزويذ البيوت التجارية بالمعلومات عن احوال التجارة واعطى بيانات مغایرة للحقيقة عن سلوك احد التجار او وضعه المالي وكان ذلك قصدا او عن تقصير جسيم كان مسؤولا عن تعويض الضرر الذى ينجم عن خطئه .

الفرع الرابع البيانات التجارية

مادة - ٦٥ -

يعتبر بيانا تجاريا أى إيضاح يتعلق بصورة مباشرة أو غير مباشرة بما يأتي :

- ١ - عدد البضائع أو مقدارها أو مقاسها أو كيلها أو وزنها أو طاقتها .
- ٢ - الجهة أو البلد التي صنعت فيها البضائع أو أنتجت .
- ٣ - طريقة صنعها أو انتاجها .
- ٤ - العناصر الداخلة في تركيبها .
- ٥ - اسم أو صفات المنتج أو الصانع .
- ٦ - وجود براءات اختراع أو غيرها من حقوق الملكية الصناعية أو آية امتيازات أو جوائز أو مميزات تجارية أو صناعية .
- ٧ - الاسم أو الشكل الذى تعرف به بعض البضائع أو تقوم عادة .

مادة - ٦٦ -

يجب أن يكون البيان التجاري مطابقا للحقيقة من جميع الوجوه ، سواء كان موضوعا على ذات المنتجات أو على المحال أو المخازن أو على عناوينها أو على الأغلفة أو القوائم أو الرسائل أو وسائل الاعلان أو غير ذلك مما يستعمل في عرض البضاعة على الجمهور .

مادة - ٦٧ -

١ - لا يجوز وضع اسم البائع أو عنوانه على منتجات واردة من بلاد غير التي يحصل فيها البيع ، ما لم يكن مقترباً ببيان دقيق مكتوب بحروف ظاهرة عن البلاد أو الجهة التي صنعت أو أنتجت فيها .

٢ - ولا يجوز للأشخاص المقيمين في جهة ذات شهرة في إنتاج بعض المنتجات أو صنعها ، الذين يتجررون في منتجات متشابهة واردة من جهات أخرى ، أن يضعوا عليها علاماتهم إذا كانت من شأنها أن تخيل الجمهور فيما يتعلق بمصدر تلك المنتجات ، حتى لو كانت العلامات لا تشتمل على أسماء هؤلاء الأشخاص أو عناوينهم ، ما لم تتخذ التدابير الكفيلة بمنع أي لبس .

مادة - ٦٨ -

لا يجوز للصانع أن يستعمل اسم الجهة التي يوجد له فيها مصنع رئيسي فيما يصنع لحسابه من منتجات في جهة أخرى ، ما لم يقترن هذا الاسم ببيان الجهة الأخيرة على وجه يمتنع معه كل لبس .

مادة - ٦٩ -

١ - لا يجوز ذكر جوائز أو ميداليات أو دبلومات أو درجات فخرية من أي نوع كان إلا بالنسبة إلى المنتجات التي تنطبق عليها هذه المميزات ، وبالنسبة إلى الأشخاص والعناوين التجارية التي منحت لهم أو إلى من ألت إليهم حقوقها ، على أن يشتمل ذلك على بيان صحيح بتاريخها ونوعها والعارض أو المعارض التي منحت فيها .

٢ - ولا يجوز لمن اشتراك مع آخرين في عرض منتجات أن يستعمل لمنتجاته الخاصة المميزات التي منحت للمعروضات المشتركة ، ما لم يبين بطريقة واضحة مصدر تلك المميزات ونوعها .

مادة - ٧٠ -

١ - إذا كان مقدار المنتجات أو مقاسها أو كيلتها أو طاقتها أو وزنها أو مصدرها أو العناصر الداخلة في تركيبها من العوامل التي لها دخل في تقدير قيمتها ، جاز بقرار من وزير التجارة والزراعة منع استيراد تلك المنتجات أو بيعها أو عرضها للبيع ما لم تحمل بياناً أو أكثر من هذه البيانات .

٢ - ويحدد بقرار من وزير التجارة والزراعة الكيفية التي توضع بها البيانات على المنتجات والإجراءات التي يستعاض عنها بها عند عدم امكان ذلك ، على أن تكتب هذه البيانات باللغة العربية .

مادة - ٧١

يعاقب بالحبس وبغرامة لا تزيد على خمسمائة دينار أو بأحدى هاتين العقوبتين كل من خالف وهو سيء النية أحكام المواد (٦٥ - ٧٠) الخاصة بالبيانات التجارية .

الفصل الخامس الالتزامات التجارية أحكام عامة

مادة - ٧٢

إذا كان العقد تجاريا بالنسبة لأحد المتعاقدين سرت على جميع ذوى الشأن فيه أحكام قانون التجارة ما لم ينص القانون على غير ذلك .

مادة - ٧٣

١ - الملزمون معا بدين تجاري يكونون متضامنين في هذا الدين ما لم ينص القانون أو الاتفاق على غير ذلك .
٢ - ويسرى هذا الحكم في حالة تعدد الكفالة في دين تجاري .

مادة - ٧٤

١ - تكون الكفالة تجارية إذا كان الكفيل يضم دينا يعتبر تجاريا بالنسبة إلى الدين .
٢ - وثبتت الكفالة بالكيفية التي يثبت بها الالتزام الأصلي .
٣ - ولا يجوز في الكفالة التجارية أن يطلب الكفيل - ولو كان غير متضامن - تجريد الدين ما لم يتحقق على غير ذلك .

مادة - ٧٥

إذا قام التاجر لحساب الغير ب أعمال أو خدمات تتعلق بنشاطه التجارى اعتبر أنه قام بها مقابل عرض ما لم يثبت عكس ذلك . ويعين العرض طبقا للعرف فإذا لم يوجد عرف عينته المحكمة .

مادة - ٧٦ -

- ١ - يعتبر قرضا تجاري كل قرض يعقده التاجر لشئون تتعلق بأعماله التجارية .
- ٢ - ويفترض أن المتعاقدين قد شرطا فائدة على هذا القرض ما لم يثبت أنها قصدا غير ذلك .
- ٣ - وإذا اقتضت حرفة التاجر تقديم قروض لعملائه من التجار أو من غيرهم أو إداء مبالغ أو مصاريف لحسابهم جاز له مطالبتهم بفوائدها من يوم دفعها ما لم يتفق على غير ذلك .
- ٤ - تحسب الفائدة بالسعر القانوني إلا إذا اتفق على سعر آخر بشرط أن لا تجاوز الحد المنصوص عليه قانونا .
- ٥ - وتحدد مؤسسة نقد البحرين من وقت لآخر باعلان تصدره ، السعر القانوني ، والحد الاقصى للفائدة المنصوص عليها في الفقرة السابقة .
- ٦ - تدفع الفوائد في نهاية كل سنة إذا كان الدين مؤجلا لاكثر من سنة وفي يوم الاستحقاق إذا كان الأجل لسنة أو اقل ما لم يتفق أو يجري العرف على غير ذلك .

مادة - ٧٧ -

- ١ - الطلبات والتقويضات الصادرة من التاجر في شئون تتعلق بأعماله التجارية لا تنقضي بوقتها .
- ٢ - ومع ذلك يجوز للورثة الغاؤها إذا قرروا عدم الاستمرار في التجارة ولا يلزمون في هذه الحالة بأى تعويض للمتعاقد مع مورثهم إذا كان اخطارهم له بالالغاء في وقت مناسب .

مادة - ٧٨ -

إذا عين لتنفيذ العقد أجل معين وانقضى دون أن يقوم المدين بالتنفيذ فلا يجوز بعد ذلك اجبار الدائن على قبول التنفيذ .

مادة - ٧٩ -

إذا احتفظ أحد المتعاقدين بحق فسخ العقد ففيماه بتنفيذ ما يفرضه عليه العقد من التزامات أو قبولة قيام المتعاقد الآخر بتنفيذ التزاماته يسقط عنه حق الفسخ .

- ٨٠ - مادة

يكون الاعذار أو الاخطار في المواد التجارية بخطاب مسجل ، أو بخطاب مسجل
علم الوصول .

ويجوز في احوال الاستعجال أن يكون الاعذار أو الاخطار ببرقية أو بما في
حكمها .

- ٨١ - مادة

١ - تستحق الفوائد عن التأخير في الوفاء بالديون التجارية بمجرد استحقاقها ما لم
ينص القانون أو الاتفاق على غير ذلك . ولا يجوز في أى حال أن يكون مجموع
الفوائد التي يتلقاها الدائن أكثر من مبلغ الدين الذي حسبت عليه الفوائد
وذلك دون اخلال بالعرف التجارى .

٢ - وللدائن حق المطالبة بتعويض تكميلي يضاف إلى فوائد التأخير دون حاجة إلى
اثبات أن الضرر الذي يجاوز هذه الفوائد قد تسبب فيه المدين بغش أو خطأ
جسيم .

- ٨٢ - مادة

الوفاء بدين تجاري لن يجوز سند الدين مؤشرا عليه من الدائن بالتنازل أو
لن يحمل مخالصة صادرة من الدائن أو نائبه ببراءة ذمة الموفي إلا إذا ثبت الدائن
أن الدين لم يقم بالتحريات العادلة للتحقق من صحة الوفاء .

- ٨٣ - مادة

١ - كل صك يكون محله دفع مبلغ من النقود أو تسليم بضائع يجوز تداوله بالظهير
إذا كان لامر الدائن أو بالتسليم إذا كان للحامل .

٢ - يترتب على التظهير أو التسليم انتقال جميع الحقوق الناشئة عن الصك إلى
الحامل الجديد .

٣ - وفي حالة التظهير يضمن المظهر الوفاء بالحق الثابت في الصك في ميعاد
الاستحقاق ما لم يتفق على قصر الضمان على وجود الحق وقت التظهير .

٤ - وإذا أنشئ الصك بمناسبة عملية تجارية التزم الموقعون عليه بالتضامن ما لم
يتتفق على غير ذلك .

٥ - وفي جميع الاحوال لا يجوز للمدين أن يحتج على حامل الصك بالدفع المؤسسة على علاقات شخصية بمن أصدر الصك أو بحامليه السابقين ما لم يكن قد صد الحامل وقت حصوله عليه الاضرار بالمدين أو كان الدفع يتعلق بنقصأهلية المدين .

٦ - ويجوز للمدين أن يمتنع عن الوفاء بقيمة الصك اذا لم يسلم اليه مؤشرا عليه بالتنازل .

مادة - ٨٤ -

وجود سند الدين في حيازة المدين قرينة على براءة ذمته ما لم يثبت خلاف ذلك .

مادة - ٨٥ -

تسرى على ضياع الصكوك المشار إليها في المادة (٨٢) الأحكام الخاصة بضياغ الاوراق التجارية أو هلاكها ما لم ينص القانون على غير ذلك .

مادة - ٨٦ -

١ - يجوز اثبات الالتزامات التجارية أيا كانت قيمتها بكافة طرق الاثبات ما لم ينص القانون على غير ذلك .

٢ - وفيما عدا الاحوال التي يوجب القانون فيها الاثبات بالكتابة في المواد التجارية يجوز في تلك المواد اثبات عكس ما اشتمل عليه دليل كتابي أو اثبات ما يجاوز هذا الدليل بكافة الطرق .

مادة - ٨٧ -

١ - في المواد التجارية تسقط التزامات التجار المتعلقة بأعمالهم التجارية قبل بعضهم البعض بمضي عشر سنوات من تاريخ حلول ميعاد الوفاء ما لم ينص القانون على مدة اقل .

٢ - وكذلك تتقادم بمضي عشر سنوات الأحكام النهائية الصادرة في دعاوى التجار قبل بعضهم البعض وال المتعلقة بأعمالهم التجارية .

مادة - ٨٨

تكون الاوراق العرفية في المواد التجارية حجة على الغير في تاريخها ولو لم يكن هذا التاريخ ثابتاً ما لم يشترط القانون ثبوت التاريخ .
ويعتبر تاريخ الورقة العرفية صحيحاً حتى يثبت العكس .

مادة - ٨٩

يجوز قبول الدفاتر التجارية للاثبات في الدعاوى المقدمة من التجار أو المقاومة عليهم متى كانت متعلقة بأعمالهم التجارية طبقاً للقواعد التالية :

- ١ - تكون القيود الواردة بالدفاتر - ولو كانت هذه الدفاتر غير منتظمة - حجة على أصحابها ، ومع ذلك لا يجوز لمن يريد أن يستخلص من هذه الدفاتر دليلاً لنفسه أن يجزئ ما ورد بها من قيود .
- ٢ - تكون القيود الواردة بالدفاتر المنتظمة وفقاً لأحكام القانون حجة لصلاحة التاجر الذي يمسكها على خصميه التاجر إلا إذا نقضها خصميه التاجر بقيود في دفاتره المنتظمة أو إذا ثبت عدم صحتها بدليل عكسي .
- ٣ - إذا اسفرت مقارنة دفاتر الخصميين المنتظمة وفقاً للقانون عن تناقض في الأدلة وجب على المحكمة أن تطلب دليلاً آخر .
- ٤ - إذا اختلفت البيانات الواردة بدلاتر الخصميين وكانت دفاتر أحدهما منتظمة ودفاتر الآخر غير منتظمة كانت العبرة بدلاتر التاجر المنتظمة إلا إذا قدم خصميه الدليل على عكس ما ثبت بها .

مادة - ٩٠

إذا رأت المحكمة الازد بما جاء بالدفاتر التجارية وجب عليها أن تطلب من صاحب هذه الدفاتر اداء اليمين على صحة البيانات التي تزيد الازد بها وعلى بقاء الالتزام في ذمة المدين .

مادة - ٩١

يجوز لوزير التجارة والزراعة بعد موافقة مجلس الوزراء أن يصدر قراراً يعفى بموجبه المؤسسات المالية من تطبيق أي من الأحكام الواردة في هذا الباب .

الباب الثاني العقود التجارية المسماة

الفصل الأول البيع التجارى

الفرع الأول أحكام عامة مادة - ٩٢ -

لا تسرى الأحكام المنصوص عليها في هذا الفصل إلا على البيوع التي يعدها التجار فيما بينهم لشئون تتعلق بالتجارة ما لم ينص القانون على خلاف ذلك .

مادة - ٩٣ -

البيع عقد يلتزم به البائع أن ينقل ملكية شيء مقابل ثمن نقدى ، فإذا كان المقابل نقدا وعينا وجب لاعتبار العقد بيعا أن يكون المقابل النقدي أكبر من المقابل العيني .

مادة - ٩٤ -

- ١ - يجب أن يكون المشتري عالما بالبيع علما كافيا ويعتبر العلم كافيا إذا اشتمل العقد على بيان المبيع وأوصافه الأساسية بيانا يمكن من تعرفه .
- ٢ - وإذا ذكر في عقد البيع أن المشتري عالم بالبيع سقط حقه في طلب إبطال البيع بدعوى عدم علمه إلا إذا ثبت تدليس البائع .

مادة - ٩٥ -

- ١ - إذا اتفق على أن يكون للمشتري تحديد شكل المبيع أو حجمه أو غير ذلك من الصفات المميزة له ، وجب أن يقوم بهذا التحديد في الميعاد المتفق عليه أو في الميعاد المناسب عند عدم الاتفاق على ميعاد معين والا جاز للبائع أن يطلب الفسخ والتعويض .
- ٢ - وللبائع بعد انقضاء الميعاد المذكور في الفقرة السابقة تحديد صفات المبيع ويعتبر هذا التحديد نهائيا إذا لم يعرض عليه المشتري خلال خمسة عشر يوما من تاريخ اخطاره به .

مادة - ٩٦

- ١ - إذا كان البيع «بالعينة» وجب أن يكون المبيع مطابقاً لها .
- ٢ - وإذا تلفت «العينة» أو هلكت في يد أحد المتعاقدين ولو دون خطأ كان على هذا المتعاقد بائعاً أو مشترياً أن يثبت أن الشيء مطابق للعينة أو غير مطابق .

مادة - ٩٧

- ١ - في البيع بشرط التجربة يجوز للمشتري أن يقبل المبيع أو يرفضه وعلى البائع أن يمكنه من التجربة ، فإذا رفض المشتري المبيع وجب أن يعلن الرفض في المدة المتفق عليها فإن لم يكن هناك اتفاق على المدة ففي مدة معقولة يعينها البائع ، فإذا انقضت هذه المدة وسكت المشتري مع تمكنه من تجربة المبيع اعتبر سكوته قبولاً .

- ٢ - ويعتبر البيع بشرط التجربة ملحاً على شرط واقف هو قبول المبيع إلا إذا ثبت من الاتفاق أو الظروف أن البيع معلقاً على شرط فاسخ .

مادة - ٩٨

- إذا كان البيع بشرط المذاق كان للمشتري أن يقبل المبيع إن شاء ولكن عليه أن يعلن هذا القبول في المدة التي يعينها الاتفاق أو العرف ولا ينعقد البيع إلا من الوقت الذي تم فيه هذا الإعلان .

مادة - ٩٩

- ١ - يجوز أن يقتصر تقدير الثمن على بيان الأسس التي يحدد بمقتضاها فيما بعد .
- ٢ - وإذا اتفق على أن يكون البيع بسعر السوق تعين الثمن بهذا السعر في الزمان والمكان اللذين تم فيهما العقد ما لم يقض الاتفاق أو العرف بغير ذلك .

مادة - ١٠٠

- إذا لم يحدد المتعاقدان الثمن ، انعقد البيع بالسعر الذي جرى عليه التعامل بينهما فإن لم يكن بينهما تعامل سابق انعقد البيع بالسعر المتداول في السوق وذلك ما لم يتبين من الظروف أو من عرف التجارة وجوب اعتماد سعر آخر .

مادة - ١٠١

يجوز تفويض الغير في تعين ثمن المبيع ، فإذا لم يقم بالتعيين في الميعاد المحدد او في الميعاد المناسب عند عدم التحديد وجب اعتماد السعر المتداول في السوق في الزمان والمكان اللذين تم فيها العقد وإذا تعذر معرفة سعر السوق عينته المحكمة .

مادة - ١٠٢

- ١ - إذا كان الثمن مقدراً على أساس الوزن فالعبرة بالوزن الصافي إلا إذا اتفق أو جرى العرف على غير ذلك .
- ٢ - لا يعتد عند تسليم المبيع بما يطرأ عليه من نقص يقضى العرف بالتسامح فيه .

مادة - ١٠٣

- ١ - إذا لم يعين ميعاد للتسليم وجب أن يتم بمجرد إبرام العقد ما لم تستلزم طبيعة المبيع وفقاً للعرف تحديد ميعاد آخر .
- ٢ - وإذا اتفق على أن يكون لل المشترى تعين ميعاد التسليم القائم البائع بالتسليم في الميعاد الذي يحدده المشترى مع مراعاة ما يجري به العرف وما تستلزم طبيعة المبيع .

مادة - ١٠٤

- ١ - إذا لم يقم البائع بالتسليم في الميعاد المحدد له ، اعتبر العقد مفسوخاً دون حاجة إلى اعذار ، إلا إذا أخطر المشترى البائع بتمسكه بتنفيذ العقد خلال ثلاثة أيام من حلول هذا الميعاد .
- ٢ - للمشتري أن يطالب البائع على سبيل التعويض بالفرق بين الثمن المتفق عليه وما دفعه بحسن نية للحصول على شيء مماثل للمبيع .
- ٣ - وإن كان للمبيع سعر معلوم في السوق جاز للمشتري ولو لم يشتري فعلاً بضائع مماثلة للمبيع أن يطالب البائع بالفرق بين الثمن المتفق عليه وسعر السوق في اليوم المعين للتسليم .

مادة - ١٠٥

إذا اتفق على تسليم المبيع على دفعات جاز للمشتري أن يطلب الفسخ إذا لم يقم البائع بتسلیم أحدي الدفعات في الميعاد المتفق عليه . ولا يسرى الفسخ على الدفعات التي تم تسليمها إلا إذا ترتب على تبعيض المبيع ضرر جسيم بالمشترى .

مادة - ١٠٦

- ١ - اذا قام البائع بناء على طلب المشتري ، بارسال المبيع الى غير المكان المحدد لتسليمها كانت تبعة ال�لاك على المشتري من وقت تسليم المبيع الى من يتولى نقله .
- ٢ - فاذا خالف البائع - دون ضرورة ملحة - تعليمات المشتري بشأن طريقة النقل كان مسؤولا عما يلحق المبيع من ضرر بسبب هذه المخالفة .
- ٣ - المصاريف التي يقتضيها تسليم المبيع في غير المكان المتفق عليه تكون على عاتق المشتري ما لم يتفق على غير ذلك .

مادة - ١٠٧

إذا هلك المبيع قبل التسليم لسبب لا يد للبائع فيه انفسخ البيع واسترد المشتري الثمن الا اذا كان ال�لاك بعد اعذار المشتري لتسليم المبيع .

مادة - ١٠٨

- ١ - اذا لم يدفع الثمن في الميعاد المتفق عليه فللبائع - بعد اعذار المشتري - أن يعيد بيع البضاعة ، فاذا بيعت بحسن نية بثمن اقل من الثمن المتفق عليه كان من حق البائع مطالبة المشتري بالفرق .
- ٢ - واذا كان للبضاعة سعر معلوم في السوق فللبائع - ولو لم يقم بالبيع فعلا - ان يطالب المشتري بالفرق بين الثمن المتفق عليه وسعر البضاعة في السوق في اليوم المحدد لدفع الثمن .

مادة - ١٠٩

- ١ - اذا رفض المشتري تسلم المبيع جاز للبائع ايداعه عند امين وبيعه بالمزاد العلني بعد انقضاء مدة معقولة يحددها ويخطر بها المشتري دون ابطاء . ويجوز بيع الاشياء القابلة لتلف سريع بالمزاد العلني دون اخطار .
- ٢ - فاذا كان للمبيع سعر معلوم في السوق جاز بيعه ممارسة بهذا السعر .
- ٣ - وعلى البائع ايداع حصيلة البيع خزانة المحكمة حتى يسوى النزاع بينه وبين المشتري وذلك دون اخلال بحقه في خصم الثمن ومصاريف الایداع والبيع .

مادة - ١١٠ -

إذا تبين بعد تسليم المبيع أن كميته أو صنفه أقل مما هو متفق عليه أو أن به عيباً أو أنه غير مطابق للشروط أو العينة التي تم التعاقد بمقتضاه فلا يحق للمشتري أن يطلب الفسخ إلا إذا نشأ عن النقص أو العيب أو عدم المطابقة عدم صلاحية المبيع للغرض الذي أعده له المشتري أو صعوبة التصرف فيه ما لم يوجد اتفاق أو عرف يقضي بوجوب الفسخ ويكتفى عند رفض طلب الفسخ بانقصاص الثمن .

مادة - ١١١ -

- ١ - في الأحوال المشار إليها في المادة السابقة يجب على المشتري أن يخطر البائع بوجود النقص أو العيب أو عدم المطابقة خلال خمسة عشر يوماً من تاريخ تسليم المبيع إليه تسليماً فعلياً . وعليه أيضاً أن يقيم دعوى الفسخ أو انقصاص الثمن خلال سنة من تاريخ ذلك التسليم وإلا سقط حقه في إقامتها .
- ٢ - ويجوز الاتفاق على اطالة المواجه المنصوص عليها في الفقرة السابقة أو تقصيرها أو اعتفاء المشتري من مراعاتها .

مادة - ١١٢ -

- ١ - إذا تبين بعد تسليم المبيع للمشتري أن كميته تزيد على المقدار المتفق عليه فلا يقضى للبائع باسترداد الزيادة إلا إذا رفض المشتري تكميلة الثمن بعد إنذاره بذلك .
- ٢ - وتسقط دعوى البائع بتكميلة الثمن بانقضاء سنة من تاريخ تسليم المبيع للمشتري تسليماً فعلياً أو حكمياً .

مادة - ١١٣ -

يجوز للمشتري الذي دفع كامل الثمن أن يطلب من البائع اعطاءه قائمة (فاتورة) بالبضاعة مذكورة فيها أن الثمن قد دفع .

مادة - ١١٤ -

- ١ - يجوز الاتفاق على الزام المشتري بعدم النزول عن ثمن معين عند إعادة بيع السلعة التي يشتريها إذا كانت السلعة تحميها علامة تجارية مسجلة .
- ٢ - ويف适用 هذا الشرط باطلًا إذا كان المشتري هيئة لا تستهدف الربح أو كان المبيع من السلع الضرورية .
- ٣ - ولا يلتزم خلفاء المشتري بمراعاة الشرط إلا إذا علموا به أو كان في استطاعتهم العلم به .

الفرع الثاني
بعض أنواع البيوع التجارية

١ - البيع بالتقسيط

- مادة - ١١٥ -

إذا كان الثمن مقسماً ولم يدفع المشتري أحد أقساط الثمن المتفق عليه فلا يجوز الحكم بفسخ البيع إذا ثبت أنه قام بتنفيذ الجزء الأكبر من التزاماته .

- مادة - ١١٦ -

١ - إذا احتفظ البائع بملكية المنقول المبought حتى أداء أقساط الثمن بالكامل اكتسب المشتري هذه الملكية بأداء القسط الأخير ويتحمل المشتري تبعة هلاك المبought من وقت تسليمه إليه .

٢ - ولا يجوز للمشتري التصرف في المبought قبل أداء الأقساط بالكامل إلا باذن مكتوب من البائع وكل تصرف يجريه المشتري لغير بالمخالفة لهذا الحكم لا يكون نافذاً في حق البائع إذا ثبت علم الغير وقت التصرف بعدم أداء الثمن بالكامل .

٣ - ومع عدم الالتزام بالأحكام الخاصة بالافتراض لا يكون شرط الاحتفاظ بالملكية نافذاً على الغير إلا إذا كان مدوناً في ورقة ذات تاريخ ثابت وسابق على حق الغير أو على إجراءات التنفيذ التي يتخذها الدائون على المبought .

٤ - وللباائع عند تصرف المشتري في المبought قبل أداء أقساط الثمن بالكامل وبغير إذن منه أن يطالب المشتري بأداء الأقساط الباقيه فوراً .

٢ - البيع (فوب)

- مادة - ١١٧ -

البيع «فوب» هو البيع الذي يتم فيه تسليم المبought في ميناء الشحن على ظهر السفينة التي يعينها المشتري لنقله .

- مادة - ١١٨ -

على المشتري إبرام عقد النقل واداء اجرته واحتياط البائع في ميعاد مناسب باسم السفينة التي اختارها للنقل ومكان الشحن وتاريخه أو المهلة المعينة لاجراءه .

مادة - ١١٩ -

- ١ - يلتزم البائع بحزم المبيع ونقله إلى الميناء وشحنها على السفينة التي عينها المشتري وذلك في التاريخ أو خلال المدة التي عينها المشتري للشحن .
- ٢ - يتحمل البائع نفقات الحزم ومصروفات الفحص أو القياس أو الوزن أو العدد اللازم لشحن المبيع .
- ٣ - يخطر البائع المشتري دون ابطاء بشحن المبيع ويرسل إليه الاوراق الدالة على ذلك على أن يتحمل المشتري مصروفات الاخطار وارسال الاوراق .

مادة - ١٢٠ -

إذا طلب المشتري تقديم شهادة دالة على منشأ المبيع التزم البائع بالحصول عليها وتقديمها .

مادة - ١٢١ -

على البائع تقديم كل مساعدة لتمكين المشتري من الحصول على سند الشحن وغيره من الوثائق اللازم استخراجها من الدولة التي يقع فيها شحن المبيع لتسهيل استيراده أو مروره عبر دولة أخرى .
ويتحمل المشتري النفقات الالزام للحصول على هذه الوثائق .

مادة - ١٢٢ -

يتتحمل البائع المبالغ المستحقة على المبيع بما في ذلك رسوم التصدير ومصروفات الشحن حتى اجتياز المبيع حاجز السفينة ، كما يتتحمل البائع تبعة ما يلحق المبيع من ضرر حتى هذه اللحظة ، أما ما يستحق بعد ذلك من مبالغ وما قد ينشأ من ضرر فيقع على المشتري .

مادة - ١٢٣ -

إذا تأخر وصول السفينة إلى ما بعد انتهاء المهلة المعينة للشحن أو إذا غادرت السفينة الميناء قبل انتهاء هذه المهلة أو تعذر عليها شحن المبيع التزم المشتري بالمصروفات الاضافية التي تنجم عن ذلك وتحمل تبعة ما قد يلحق المبيع من ضرر من تاريخ انقضاء المهلة المعينة للشحن بشرط أن يكون المبيع في هذا التاريخ قد تعين بذاته .

١٢٤ - مادة

إذا لم يخطر المشتري البائع باسم السفينة في الميعاد المناسب أو احتفظ بحق تعين ميعاد التسليم خلال مدة معينة ولم يعينه التزم بالمصاريف الإضافية التي تنجم عن ذلك وتحمل تبعة ما قد يلحق المبيع من ضرر من تاريخ انتهاء ميعاد الاخطار أو المدة المتفق عليها لتعيين ميعاد التسليم بشرط أن يكون المبيع في ذلك الوقت قد تعين بذاته .

٣ - البيع (سيف) C.I.F.

١٢٥ - مادة

البيع «سيف» هو البيع الذي يلتزم فيه البائع بابرام عقد نقل المبيع من ميناء الشحن إلى ميناء التفريغ والتأمين عليه ضد مخاطر النقل وشحنها على السفينة واداء النفقات والمصاريف الالزامية لذلك ثم اضافتها إلى الثمن الذي يلتزم المشتري بدفعه . وإذا التزم البائع بأداء المصاريف وابرام عقد النقل دون عقد التأمين اعتبر البيع «سى . أند . إف» C.AND F.

١٢٦ - مادة

- ١ - يلتزم البائع بابرام عقد النقل بالشروط المعتادة واختيار سفينة صالحة لنقل بضائع من جنس المبيع .
- ٢ - كما يلتزم بأداء اجرة النقل وغيرها من المبالغ التي قد يشترط الناقل دفعها في ميناء الشحن .

١٢٧ - مادة

- ١ - يلتزم البائع بأن يرم مع مؤمن حسن السمعة تأمينا على المبيع ضد اخطار الرحلة ويؤدي المصاريف والنفقات الالزامية لذلك وإذا شحن المبيع على دفعات وجب التأمين على كل دفعه على حدة وليس للبائع أن يقوم بنفسه تجاه المشتري كمؤمن .
- ٢ - ويجب أن يعقد التأمين بوثيقة قابلة للتداول وبالشروط التي يجري عليها العرف وقت الشحن في ميناء الارسال بالنسبة لبضاعة من ذات النوع ولرحلة معاشرة ، على ألا يقل مبلغ التأمين عن الثمن المذكور في عقد البيع مضافا إليه عشرة في المائة .

٢ - ولا يلتزم البائع إلا بالتأمين ضد اخطار النقل العادلة . أما الاخطار الخاصة بتجارة معينة فلا يلتزم البائع بالتأمين ضدها إلا إذا اتفق على ذلك مع المشتري . كذلك لا يلتزم البائع بالتأمين على المبيع ضد اخطار الحرب ، ما لم ينص على غير ذلك .

مادة - ١٢٨ -

- ١ - يلتزم البائع بحرم المبيع وتغليفه وشحنها على السفينة خلال المهلة المعينة للشحن أو التي يقضى بها العرف .
- ٢ - ويتحمل البائع رسوم التصدير ونفقات الحرم والتغليف ومصاريف الفحص أو القياس أو الوزن أو العد اللازم للشحن إلى أن يتم شحن المبيع على السفينة .
- ٣ - وعليه إخطار المشتري دون إبطاء باسم السفينة وحصول الشحن .
- ٤ - يتحمل المشتري رسوم الاستيراد والمصاريف الأخرى اللاحقة على الشحن والرسوم الجمركية .

مادة - ١٢٩ -

يتحمل البائع تبعة ما قد يلحق المبيع من ضرر حتى اللحظة التي يجتاز فيها أثناء شحنه حاجز السفينة وتنقل هذه التبعة بعد ذلك إلى المشتري .

مادة - ١٣٠ -

- ١ - يلتزم البائع بأن يرسل إلى المشتري دون إبطاء سند الشحن نظيفاً وقابلًا للتداول وموجهًا إلى الميناء المعين لتفريغ البضاعة ، ويرفق بسند الشحن قائمة بالبضاعة المبعة وقيمتها ووثيقة التأمين أو شهادة تقوم مقامها والوثائق الأخرى التي قد يطلبها المشتري ، وإذا أحال سند الشحن في بعض الأمور إلى عقد استئجار السفينة وجب إرفاق نسخة من هذا العقد أيضًا . ويجب أن يكون سند الشحن خاصاً بالبضاعة المبعة مشتملاً على ما يثبت أن البضاعة شحنت على السفينة في التاريخ أو خلال المهلة المحددة للشحن وأن يخول المشتري أو من يمثله الحق في استلام البضاعة بتظهيره إليه أو نقل هذا الحق إليه بالطريق القانوني المناسب ، فإن كان السند برسم الشحن وجب أن يكون مؤشراً عليه من الشركة الناقلة في تاريخ الشحن بما يفيد اتمام شحن البضاعة على السفينة .

- ٢ - ويعتبر سند الشحن نظيفاً إذا لم يشتمل على شروط إضافية صريحة تؤكد وجود عيب في المبيع أو في كيفية حزمه ، ولا يدخل في هذه الشروط الاشارة في سند الشحن إلى سبق استعمال الأوعية أو الأغلفة أو إلى عدم المسؤولية عما يحدث من ضرر بسبب طبيعة المبيع أو إلى جهل الناقل بمحفوبيات الطرود أو وزنها .
- ٣ - ويجب أن تكون الشهادة التي تقوم مقام وثيقة التأمين الأصلية صادرة من المؤمن وتشتمل على الشروط الأساسية المنصوص عليها في الوثيقة الأصلية بحيث تخول حاملها الحقوق التي تمنحها هذه الوثيقة .

مادة - ١٣١ -

لا يلتزم المشتري بقبول المستندات التي يرسلها إليه البائع إذا كانت غير مطابقة للشروط المنصوص عليها في عقد البيع . ويعتبر المشتري قابلاً لتلك المستندات إذا لم يعرض عليها خلال سبعة أيام من تاريخ تسلمهها ، ويتم الاعتراض بإخطار البائع بارسال مستندات مطابقة للشروط خلال فترة مناسبة ، وللمشتري بعد انقضاء تلك الفترة طلب فسخ العقد مع التعويض إن كان له مقتضى .

وإذا رد المشتري المستندات لأسباب معينة أو قبلها بقيود فليس له بعد ذلك أن يبدي أي اعتراض غير الأسباب والقيود التي سبق له ايرادها .

وإذا رد المشتري المستندات دون مسوغ لزمه تعويض البائع بما ينجم عن ذلك من ضرر .

مادة - ١٣٢ -

إذا وصلت السفينة التي شحن إليها المبيع قبل وصول المستندات أو إذا وصلت المستندات ناقصة وجب على البائع فور اخطاره بذلك القيام بكل ما يلزم لتمكن المشتري من الحصول على نسخة من المستندات التي لم تصل أو استكمال المستندات الناقصة ، ويتتحمل البائع المصاريف الالزامية لذلك مع التعويض إن كان له مقتضى .

مادة - ١٣٣ -

إذا احتفظ المشتري بحق تعين مدة لتسليم البضاعة أو لتحديد ميناء الشحن ولم تصدر عنه تعليمات محددة خلال تلك المدة ، التزم بالمصاريف الإضافية التي تنجم عن ذلك ، وتحمل تبعه ما قد يلحق البضاعة من ضرر من تاريخ انقضاء المدة المتفق عليها للتسليم بشرط أن تكون البضاعة المباعة قد تعينت بذاتها .

ويسرى على المبيع «سيف» حكم المادتين (١٢٠ ، ١٢١) .

٤ - بيع الوصول

مادة - ١٣٤ -

العقد الذى يتضمن شروطا من شأنها تحويل البائع تبعة ال�لاك بعد شحن البضاعة أو تجعل أمر تنفيذ العقد منوطا بوصول السفينة سالمة ، أو تعطى المشتري الخيار في قبول البضاعة حسب رغبته أو حسب الانموذج المسلم إليه ، يخرج عن كونه بيع سيف ، أو بيع فوب ويعتبر بيعا بشرط التسلیم في مكان الوصول .

٥ - بيع تجارية أخرى

مادة - ١٣٥ -

ينظم قانون خاص يصدر في هذا الشأن الأحكام الخاصة بالبيع التجارية الآتية :

- أ) البيع بالزاد العلني للمنقولات المستعملة .
- ب) البيع بالزاد العلني .
- ج) البيع عن طريق التصفية .

الفصل الثاني الرهن التجاري

مادة - ١٣٦ -

يكون الرهن تجاريا بالنسبة إلى جميع ذوى الشأن فيه إذا تقدر على مال منقول ضمانا لدین يعتبر تجاريا بالنسبة للمدين .

مادة - ١٣٧ -

١ - يشترط لتنفيذ الرهن في حق الغير أن تنتقل حيازة المرهون إلى الدائن المرتهن أو إلى عدل يعينه المتعاقدان وأن يبقى المرهون في حيازة من تسلمه متهمًا حتى انقضاء الرهن .

٢ - ويعتبر الدائن المرتهن أو العدل حائزًا للمرهون :

أ) إذا وضع تحت تصرفه بكيفية تحمل الغير على الاعتقاد أن الشيء أصبح في حراسته .

ب) إذا تسلم صكا يمثل المرهون ويعطى حائزه دون غيره حق تسلمه .

٣ - وتننتقل حيازة الحقوق بتسليم الصكوك الثابتة فيها ، وإذا كان الصك مودعا عند الغير اعتبر تسليم إيصال الإيداع بمثابة تسليم الصك ذاته بشرط أن يكون الصك معينا في الإيصال تعينا نافيا للجهالة وأن يرضى المودع عنده بحيازة الصك لحساب الدائن المرتهن .

وفي هذه الحالة يعتبر المودع عنده أنه قد تخلى عن كل حق له في حبس الصك لحساب بسبب سابق على الرهن ما لم يكن قد احتفظ بهذا الحق عند قبولي حيازة الصك لحساب الدائن المرتهن .

مادة - ١٣٨ -

١ - يتم رهن الحقوق الثابتة في الصكوك الاسمية بحالة يذكر فيها أنها على سبيل الرهن وتقييد في دفاتر المؤسسة التي أصدرت الصك وعلى الصك ذاته .

٢ - ويتم رهن الحقوق الثابتة في الصكوك للأمر بتظهير يذكر فيه أنه للرهن أو أية عبارة أخرى تفيد ذلك .

٣ - ويتم رهن الحقوق الأخرى غير الثابتة في صكوك اسمية أو صكوك لأمر باتباع أحكام حالة الحق .

٤ - يكون الرهن المشار إليه في الفقرات السابقة نافذا في حق المدين دون حاجة إلى اعلانه بالرهن أو قبولي له .

مادة - ١٣٩ -

مع مراعاة الأحكام المنصوص عليها في المادة السابقة لا يشترط لنجاز الرهن التجارى في حق الغير ان يكون مكتوبا او ان تكون الورقة التي يدون فيها الرهن ثابتة التاريخ ويجوز اثبات الرهن التجارى فيما بين المتعاقدين وبالنسبة للغير بكلفة الطرق المقبولة في المواد التجارية ايا كانت قيمة الدين المضمون بالرهن .

مادة - ١٤٠ -

على الدائن المرتهن ان يسلم المدين الراهن ، اذا طلب منه ذلك ، ايصالا مبينا به ماهية الشيء المرهون ونوعه ومقداره وزنه وغير ذلك من الصفات المميزة له .

مادة - ١٤١ -

١ - اذا ترتب الرهن على مال مثلى بقى الرهن قائما ولو استبدل بالشيء المرهون شيء آخر من نوعه .

٢ - و اذا كان الشيء المرهون من الاموال غير المثلية جاز للمدين ان يستبدل به غيره بشرط ان يكون متفقا على ذلك في عقد الرهن وان يقبل الدائن البديل وذلك مع عدم الاخلاع بحقوق الغير حسن النية .

مادة - ١٤٢ -

على الدائن المرتهن ان يباشر الاعمال الالزمه للمحافظة على المرهون وعليه ان يستعمل لحساب المدين جميع الحقوق المتعلقة بالمرهون وان يقبض قيمته وارباحه وفوائده وغير ذلك من المبالغ الناتجة منه على ان يستنزل ما قبضه من المصارييف ثم الفوائد ثم اصل الدين المضمون بالرهن مالم ينص القانون او يتفق الطرفان على غير ذلك .

مادة - ١٤٣ -

اذا كانت الصكوك المسلمة على وجه الرهن لم تدفع كل قيمتها الاسمية وجب على المدين عند المطالبة بالجزء غير المدفوع ان يقدم الى الدائن المرتهن المبالغ الالزمه للوفاء بهذا الجزء قبل انتهاء الاجل المحدد لذلك بيومين على الاقل والا جاز للدائن المرتهن ان يقوم ببيع الصكوك طبقا لاحكام المادة التالية .

مادة - ١٤٤ -

١ - اذا لم يدفع الدين المضمون بالرهن في ميعاد استحقاقه كان للدائن المرتهن بعد انقضاء خمسة ايام من تاريخ التنبيه على المدين بالوفاء ان يطلب بعريضة تقدم الى رئيس المحكمة الكبرى المدنية او من ين delegue من وكلاء المحكمة لهذا الشأن الامر ببيع الشيء المرهون كله او بعضه .

٢ - لا يجوز تنفيذ الامر الصادر من رئيس المحكمة الكبرى المدنية او من ين delegue من وكلاء المحكمة لهذا الشأن ببيع الشيء المرهون الا بعد انقضاء خمسة ايام من تاريخ ابلاغه الى المدين او الكفيل العيني ان وجد مع بيان المكان الذي يجري فيه البيع وتاريخه ، وبشرط عدم تظلم من صدر ضده الامر خلال الميعاد المذكور .

٣ - يكون من صدر ضده الامر التظلم منه خلال خمسة ايام من اعلانه به ، ويكون الحكم الصادر في التظلم غير قابل لاي طعن .

٤ - ويجرى البيع في الزمان والمكان اللذين يعينهما رئيس المحكمة الكبرى المدنية او من ين delegue من وكلاء المحكمة لهذا الشأن وبالزاد العلى وفقا للإجراءات التي يعينها القاضي الامر .

٥ - ويستوفي الدائن المرتهن بطريق الامتياز دينه من اصل وفوائد ومصاريف من الثمن الناتج من البيع .

مادة - ١٤٥ -

اذا تقرر الرهن على عدة اموال كان من حق الدائن المرتهن ان يعين المال الذى يجري عليه البيع ما لم يتفق على غير ذلك ، وفي جميع الاحوال لا يجوز ان يشمل البيع الا ما يكفى للوفاء بحق الدائن .

مادة - ١٤٦ -

اذا كان الشيء المرهون معرضًا للهلاك او التلف او كانت حيازته تستلزم نفقات باهظة ولم يشا المدين تقديم شيء آخر بدله جاز لكل من الدائن والمدين ان يطلب من رئيس المحكمة الكبرى المدنية او من ين delegue من وكالة المحكمة لهذا الشأن الترخيص له في بيعه فورا بأية طريقة يعينها رئيس المحكمة الكبرى المدنية او من ين delegue من وكالة المحكمة ، وينتقل الرهن الى الثمن الناتج من البيع .

مادة - ١٤٧ -

يعتبر باطلاقا كل اتفاق يبرم وقت تقرير الرهن او بعد تقريره يعطى الدائن المرتهن في حالة عدم استيفاء الدين عند حلول اجله الحق في تملك المرهون او بيعه دون مراعاة الاجراءات المنصوص عليها في المادة (١٤٤) .

الفصل الثالث الإيداع في المخازن العامة

مادة - ١٤٨ -

١ - الإيداع في المخازن العامة عقد يتعهد بمقتضاه الخازن بتسلم بضاعة وحفظها لحساب المودع او من تؤول اليه ملكيتها او حيازتها بمقتضى الصكوك التي تمثلها .

٢ - ولا يجوز انشاء او استثمار مخزن عام له حق اصدار صكوك تمثل البضاعة المودعة وتكون قابلة للتداول إلا بترخيص من وزير التجارة والزراعة وفقا للشروط والظروف التي يصدر بها قرار منه .

مادة - ١٤٩ -

١ - يجب على من يستثمر مخزنا عاما ان يؤمن عليه من مخاطر الحريق لدى احدى شركات التأمين ويشمل هذا التأمين البضائع الموجودة في المخزن لحساب الغير .

٢ - ومع ذلك لا يشمل التأمين المشار اليه في الفقرة السابقة البضاعة المودعة احد المخازن العامة الموجودة في ميناء بحري اذا كانت البضاعة مشمولة بتأمين بحري ضد مخاطر الحريق ، فاذا وقع الحادث خلال مدة التأمين البحري فلا يكون من يقوم باستثمار المخزن مسؤولا عنه قبل المودع او شركة التأمين او حامل الصك الذى يمثل البضاعة ، وتصبح البضاعة بعد انقضاء مدة التأمين البحري مشمولة بالتأمين على المخزن .

مادة - ١٥٠ -

١ - لا يجوز للخازن ان يمارس بأية صفة سواء لحسابه او لحساب الغير ، نشاطا تجاريا يكون موضوعه بضائع من نوع البضائع المرخص له في حفظها في مخزنه واصدار صكوك تمثلها .

٢ - ويسرى هذا الحكم اذا كان القائم على استثمار المخزن شركة يمارس احد الشركاء فيها ممن يملكون ١٠٪ على الاقل من رأس المال نشاطا تجاريا يشمله الحظر المنصوص عليه فيما تقدم .

مادة - ١٥١ -

يلتزم المودع بأن يقدم الى المخزن العام بيانات صحيحة عن طبيعة البضاعة ونوعها وقيمتها .

مادة - ١٥٢ -

١ - يكون الخازن مسؤولا عن حفظ البضاعة المودعة وصيانتها بما لا يجاوز قيمتها التي قدرها المودع .

٢ - ولا يسأل الخازن عما يصيب البضاعة من تلف او نقص اذا نشأ عن طبيعة البضاعة او كيفية اعدادها او القوة القاهرة .

مادة - ١٥٣ -

١ - يتسلم المودع ايصال تخزين او اكثر يبين فيه اسمه ومهنته وموطنه ونوع البضاعة وطبيعتها وكيفيتها وغير ذلك من البيانات الازمة لتعيين ذاتيتها وقيمتها والمخزن المودعة به باسم الشركة المؤمنة على البضائع ان وجدت وبيان ما اذا كانت قد اديت الرسوم المستحقة عليها .

٢ - ويحتفظ المخزن بصورة طبق الاصل من ايصال التخزين .

مادة - ١٥٤

اذا كانت البضاعة المودعة والمسلم عنها ايصال التخزين من الاشياء المثلية جاز ان تستبدل بها بضاعة اخرى من طبيعتها ونوعها وصفتها اذا كان منصوصا على ذلك في ايصال التخزين .

وفي هذه الحالة تنتقل جميع حقوق حامل ايصال الى البضاعة الجديدة .

مادة - ١٥٥

- ١ - يجوز ان يصدر ايصال التخزين باسم المودع او لامرها .
- ٢ - واذا كان ايصال التخزين لامر المودع جاز له ان يتنازل عنه متصلا او منفصلا بالظهير .
- ٣ - ويجوز لمن ظهر له ايصال التخزين ان يطلب قيد الظهير مع بيان موطنه في الصورة المحفوظة لدى المخزن .

مادة - ١٥٦

- ١ - يجب ان يكون تظهير ايصال التخزين مؤرحا .
- ٢ - ويترتب على تظهير ايصال التخزين انتقال ملكية البضاعة الى المظهر اليه .

مادة - ١٥٧

اذا وقع حادث للبضاعة كان لحامل ايصال التخزين على مبلغ التأمين الذى يستحق عند وقوع الحادث ما له من حقوق على البضاعة .

مادة - ١٥٨

يجوز لمن صاع منه ايصال التخزين ان يطلب بعربيضة من المحكمة امرا بتسلیم نسخة من الصك الضائع بشرط ان يثبت ملكيته مع تقديم كفيل .

مادة - ١٥٩

تبرأ ذمة الكفيل الذى يقدم فى حالة ضياع ايصال التخزين بانقضائه خمس سنوات دون ان توجه الى المخزن أية مطالبة باسترداد البضاعة .

مادة - ١٦٠

- ١ - اذا لم يسترد المودع البضاعة عند انتهاء عقد الایداع جاز للخازن طلب بيعها باتباع الاجراءات المنصوص عليها في المادة (١٤٤) ، ويستوفى الخازن من الثمن الناتج من البيع المبالغ المستحقة ويسلم الباقي الى المودع او يودعه خزانة المحكمة .

٢ - ويسرى الحكم المنصوص عليه في الفقرة السابقة اذا كان عقد الايداع غير محدد المدة وانقضت سنة دون ان يطلب المودع استرداد البضاعة او يبدى رغبته في استمرار عقد الايداع .

مادة - ١٦١ -

١ - يعاقب بالحبس مدة لا تزيد على ستة اشهر او بغرامة لا تجاوز خمسماية دينار او بالعقوتين معا كل من انشأ مخزن او استثمر مخزنا عاما خلافا لاحكام المادة (١٤٨) .

٢ - ويجوز للمحكمة ان تأمر بنشر حكم الادانة او ملخصه في الصحف التى تعينها ولصقه على ابواب المخزن او على اي مكان آخر وذلك على نفقة المحكوم عليه .

٣ - كما يجوز للمحكمة في حالة الحكم بالادانة ان تقضى بتصرفية المخزن مع تعين من يقوم بالتصفية وبيان سلطاته .

مادة - ١٦٢ -

يعاقب بالعقوبة المنصوص عليها في الفقرة الاولى من المادة السابقة من يقوم باستثمار المخزن العام وكل مدير او مستخدم او عامل فيه اذا افشي سر المهنة فيما يتعلق بالبضائع المودعة .

مادة - ١٦٣ -

١ - يصدر وزير التجارة والزراعة قرارا بتنظيم المخازن العامة .

٢ - ويضع كل مخزن لائحة خاصة لتنظيم نشاطه بما يتفق ونوع العمل فيه وطبيعة البضاعة التي يقوم بتخزينها والمكان الذي يباشر فيه عمله ويجب ان تشتمل هذه اللائحة على وجه الخصوص كيفية تعين اجرة التخزين .

الفصل الرابع الوكالة التجارية

١ - الوكالة التجارية بصفة عامة

مادة - ١٦٤ -

فيما عدا الاحكام المنصوص عليها في هذا الفصل تسري على الوكالة التجارية احكام قانون الوكالات التجارية وتنظيمها الصادر بالمرسوم بقانون رقم (٢٢) لسنة ١٩٧٥ .

مادة - ١٦٥ -

- يقصد بالوكالة التجارية - في تطبيق احكام هذا القانون - ما يلي :
- تمثيل الموكيل في توزيع السلع والمنتجات او عرضها للبيع او التداول بشرط ان يكون الوكيل التجارى حق خاص في توزيع السلعة مقصورة عليه دون غيره ، نظير ربع او عمولة .
 - وكالات النقل البرى او البحرى او الجوى ومقاتب السياحة والسفر .
 - وكالات الاعمال والخدمات والتأمين والمطبوعات والنشر والصحافة والدعائية والاعلان .

مادة - ١٦٦ -

يجب ان يتضمن عقد الوكالة البيانات التالية :

- اسم الوكيل والموكيل وجنسية كل منهما .
- الاموال والبضائع والخدمات التي تشملها الوكالة ، وحقوق والتزامات كل من الوكيل والموكيل مع بيان مقدار الربح او العمولة التي يستحقها الوكيل في مقابل وكالته .
- منطقة عمل الوكيل .
- مدة الوكالة ، ان كانت محددة المدة .
- مركز تجارة الوكيل والموكيل .
- الاسم التجارى للبضاعة .
- التزام الوكيل بأن يوفر قطع الغيار بصورة كافية والصيانة اللازمة لاصلاح السيارات او الآلات او المحركات او المعدات او الاجهزة الكهربائية والالكترونية التي تشملها الوكالة التجارية .
- آية شروط اخرى يتفق عليها بين الموكيل والوكيل بشرط الا تتعارض مع احكام هذا القانون .

مادة - ١٦٧ -

يمارس الوكيل التجارى اعمال وكالته ، ويقوم بتنظيم نشاطه التجارى الاعتيادى على وجه الاستقلال .

مادة - ١٦٨ -

لا يجوز للموكيل ان يستعين بخدمات اكثر من وكيل واحد في منطقة نشاط معينة لنفس الاعمال التجارية التي تشملها الوكالة .

مادة - ١٦٩ -

يعتبر عقد الوكالة التجارية حاصلاً لمصلحة المتعاقدين المشتركة .

مادة - ١٧٠ -

يستحق الوكيل الرابع او العمولة عن الصفقات التي يبرمها الموكيل بنفسه ، او بواسطة غيره في المنطقة المخصصة لنشاط الوكيل ، ولو لم تبرم هذه الصفقات نتيجة لسعى هذا الاخير ، الا اذا اتفق على غير ذلك .

مادة - ١٧١ -

اذا كان عقد الوكالة غير معين المدة ، لم يجز لأحد المتعاقدين انهاؤه ، مالم يصدر من أحدهما خطأ يبرر انتهاء العقد .

مادة - ١٧٢ -

اذا سحبت الوكالة في وقت غير مناسب او لسبب لا يد للوکيل فيه ، جاز له مطالبة الموكيل بتعويض يوازي الضرر الذي يلحق به وما يفوته من كسب . وكذلك يحق للوکيل ، حتى في حالة انتهاء الوكالة بحلول اجلها ، وبالرغم من كل اتفاق مخالف ، المطالبة بتعويض تقدرها المحكمة اذا كان نشاطه قد ادى الى نجاح ظاهر في ترويج منتجات الموكيل او في زيادة عدد عملائه وحال دون اجتنائه الرابع من وراء ذلك النجاح عدم موافقة موكله على تجديد عقد الوكالة .

مادة - ١٧٣ -

لا يجوز للوکيل ان يتنهى عن الوكالة في وقت غير مناسب او بغير عذر مقبول والا كان ملزماً بتعويض الموكيل بما يصيبه من اضرار بسبب التنحي عن الوكالة .

مادة - ١٧٤ -

على الموكيل ان يرد للوکيل ما انفقه في تنفيذ الوكالة طبقاً للاتفاق ، مهما كان حظ الوکيل من النجاح في مهمته . فاذا اقتضى تنفيذ الوكالة ان يقدم الموكيل للوکيل مبالغ للانفاق منها في شئون الوكالة ، وجب على الموكيل ان يقدم هذه المبالغ متى طلب الوکيل ذلك .

وعلى الموكيل ان يخلص ذمة الوکيل مما يكون قد عقده باسمه الخاص من التزامات في سبيل تنفيذ الوكالة .

٢ - الوكالة بالعمولة

مادة - ١٧٥ -

- ١ - الوكالة بالعمولة عقد يلتزم بموجبه الوكيل بأن يقوم باسمه بتصرف قانوني لحساب الموكيل في مقابل اجر .
- ٢ - ولا يخضع اجر الوكيل بالعمولة لتقدير القاضي .

مادة - ١٧٦ -

- ١ - على الوكيل بالعمولة ان يبذل في تنفيذ الوكالة عناء التاجر العادى .
- ٢ - وعليه ان يحيط الموكيل علما بكل ما يتعلق بالصفقة وان يخطره فورا باتمامها .
- ٣ - كما يجب عليه ان يتبع تعليمات الموكيل ، فاما خالفها دون مسوغ جاز للموكيل ان يرفض الصفقة ولا يجوز للموكيل رفض الصفقة اذا قبل الوكيل تحمل فرق الثمن .

مادة - ١٧٧ -

اذا باع الوكيل بالعمولة بأقل من الثمن الذي حدد له الموكيل او اشتري بأعلى منه وجب على الموكيل اذا أراد رفض الصفقة ان يخطر الوكيل بالعمولة بذلك في اقرب وقت من تسلمه اخطار اتمام الصفقة والا اعتبر قابلا للثمن .

مادة - ١٧٨ -

اذا تعاقد الوكيل بالعمولة بشروط افضل من الشروط التي حددتها الموكيل وجب على الوكيل ان يقدم عنها حسابا الى الموكيل .

مادة - ١٧٩ -

١ - اذا منح الوكيل بالعمولة بالبيع المشترى اجلا للوفاء بالثمن او قسطه عليه بغير اذن من الموكيل جاز للموكيل ان يطالب الوكيل بالعمولة بأداء الثمن جميعه فورا . وفي هذه الحالة يجوز للوكليل بالعمولة ان يحتفظ بالفرق إذا اتم الصفقة بثمن أعلى .

٢ - ومع ذلك يجوز للوكليل بالعمولة أن يمنح الاجل أو يقسط الثمن بغير اذن من الموكيل اذا كان العرف في الجهة التي تم فيها البيع يقضى بذلك الا اذا كانت تعليمات الموكيل تلزمها بالبيع بثمن معجل .

مادة - ١٨٠ -

اذا قضت تعليمات الموكيل بالبيع بثمن مؤجل وباع الوكيل بالعمولة بثمن معجل
ففي هذه الحالة يلتزم الوكيل بالعمولة بأداء الثمن على اساس البيع المؤجل .

مادة - ١٨١ -

- ١ - الوكيل بالعمولة مسؤول عن تلف او ضياع البضائع التي في حيازته الا اذا نتج التلف او الضياع عن قوة قاهرة او عيب ذاتي في البضاعة .
- ٢ - ولا يلتزم الوكيل بالعمولة بالتأمين على البضائع التي يحوزها لحساب الموكيل الا اذا طلب الموكيل منه ذلك او كان اجراء التأمين مما يقضى به العرف او تستلزم طبيعة الشيء .

مادة - ١٨٢ -

- ١ - لا يجوز للوکيل بالعمولة ان يصرح باسم الموكيل الا اذا اذنه في ذلك .
- ٢ - ولا يلتزم الوکيل بالعمولة الاقضاء الى الموكيل باسم الغير الذى تعاقد معه الا اذا كان التعامل بأجل وفي هذه الحالة اذا امتنع عن الاقضاء باسم الغير جاز للموكيل ان يعتبر التعامل معجل .

مادة - ١٨٣ -

لا يجوز للوکيل بالعمولة ان يقيم نفسه طرفا ثانيا في الصفقة الا اذا اذنه الموكيل في ذلك وفي هذه الحالة لا يستحق الوکيل اجرة .

مادة - ١٨٤ -

- ١ - يلتزم الوکيل بالعمولة مباشرة قبل الغير الذى تعاقد معه ، كما يلتزم هذا الغير مباشرة قبل الوکيل بالعمولة .
- ٢ - وليس للغير الرجوع على الموكيل ولا للموكيل الرجوع على الغير بدعوى مباشرة مالم ينص القانون على غير ذلك .

مادة - ١٨٥ -

- ١ - اذا افلس الوکيل بالعمولة بالبيع قبل قبض الثمن من المشتري جاز للموكيل ان يطالب المشتري مباشرة بأداء الثمن اليه .
- ٢ - واذا افلس الوکيل بالعمولة بالشراء قبل تسليم المبيع جاز للموكيل ان يطالب البائع مباشرة بتسلیم المبيع اليه .

مادة - ١٨٦ -

- ١ - لا يضمن الوكيل بالعمولة وفاء الغير المتعاقد معه بالتزاماته الا اذا تحمل هذا الضمان صراحة او كان مما يقضى به عرف الجهة التي يباشر فيها نشاطه .
- ٢ - ويستحق الوكيل بالعمولة الضامن اجرا خاصا تحدده المحكمة عند عدم وجود اتفاق او عرف بشأنه .

مادة - ١٨٧ -

- ١ - لا يستحق الوكيل عمولته الا اذا ابرم الصفقة التي كلف بها او اذا اثبت تعذر ابرامها بسبب يرجع الى الموكيل .
- ٢ - وفي غير الحالتين المنصوص عليهما في الفقرة السابقة لا يستحق الوكيل بالعمولة الا تعويضا عن الجهد التي بذلها طبقا لما يقضى به العرف .
- ٣ - اذا اتفق الموكيل مع الوكيل بالعمولة على اجر عن وكالته فلا يخضع هذا الاجر لتقدير القاضي .

مادة - ١٨٨ -

- ١ - على الموكيل ان يرد الى الوكيل بالعمولة النفقات وغيرها من المبالغ التي تحملها لتنفيذ الوكالة .
- ٢ - وفيما عدا حالة خطأ الوكيل بالعمولة لا يجوز للموكيل ان يمتنع عن دفع النفقات المنصوص عليها في الفقرة السابقة ولو لم تتم الصفقة الا اذا اتفق على غير ذلك .
- ٣ - ويلتزم الموكيل بأن يدفع فوائد المبالغ والنفقات التي تحملها الوكيل بالعمولة من يوم صرفها .
- ٤ - واذا لحق الوكيل بالعمولة ضرر بسبب تنفيذ الوكالة جاز ان يطالب الموكيل بالتعويض الا اذا نشأ الضرر عن خطأ الوكيل بالعمولة .

مادة - ١٨٩ -

- ١ - للوكليل بالعمولة سواء كان مكلفا بالشراء او بالبيع - فضلا عن حقه في الحبس - امتياز على الصكوك والبضائع المرسلة اليه او المودعة عنده او المسلمة اليه لحفظها وذلك بمجرد الارسال او الایداع او التسلیم .
- ٢ - ويضمن الامتياز عمولة الوكيل وجميع المبالغ المستحقة له بسبب الوكالة وفوائدها سواء دفعت هذه المبالغ قبل تسليم الصكوك او البضائع اثناء وجودها في حيازته .

٣ - ويقرر الامتياز دون اعتبار ما إذا كان الدين قد نشأ عن اعمال تتعلق بالصكوك او البضائع التي لا تزال في حيازة الوكيل بالعمولة او بصفة اخرى او بضائع سبق ارسالها اليه او ايداعها عنده او تسليمها له لحفظها .

٤ - و اذا بيعت الصكوك او البضائع لحساب الموكيل وسلمت الى المشتري انتقل امتياز الوكيل بالعمولة الى الثمن .

مادة - ١٩٠ -

١ - لا يكون للوکيل بالعمولة امتیاز على البضائع المرسلة اليه او المودعة عندھ او المسلمة اليه لحفظها الا اذا بقیت في حیازته .

٢ - وتعتبر البضائع في حيازة الوكيل بالعمولة :

أ - اذا وضعت تحت تصرفه في الجمرک او في مخزن عام او في مخازنه او اذا كان يقوم بنقلها بوسائله الخاصة .

ب - اذا كان يحوزها قبل وصولها بمقتضى سند شحن او اية وثيقة نقل اخرى .

ج - اذا صدرها وظل رغم ذلك حائزا لها بمقتضى سند شحن او اية وثيقة اخرى .

مادة - ١٩١ -

لا يجوز للوکيل بالعمولة ان يوكل غيره في العمل الموكل فيه مالم يكن ذلك باذن من الموكل فإذا أذن به في القيام بالعمل وكيل آخر بالعمولة فلا يكون للذائب حق الحبس او الامتیاز المنصوص عليهما في المادتين (١٨٩ ، ١٩٠) الا بقدر الدين المستحق للوکيل بالعمولة الاصل .

مادة - ١٩٢ -

امتیاز الوکيل بالعمولة مقدم على جميع حقوق الامتیاز الاخرى ما عدا المصارييف القضائية وما يستحق للحكومة من رسوم وضرائب وحقوق اخرى من اى نوع كانت بالشروط المقررة في القوانين .

مادة - ١٩٣ -

١ - يتبع في التنفيذ على الصكوك والبضائع الموجودة في حيازة الوکيل بالعمولة لاستيفاء حقه اجراءات التنفيذ على الشيء المرهون رهنا تجاريا .

٢ - ومع ذلك اذا كان الوكيل بالعمولة مكلفا ببيع الصكوك او البضائع التي في حيازته جاز له التنفيذ عليها لاستيفاء حقه ببيعها دون حاجة الى اتباع الاجراءات المنصوص عليها في الفقرة السابقة الا اذا تعذر عليه تنفيذ تعليمات الموكل بشأن البيع .

٣ - التمثيل التجارى

مادة - ١٩٤ -

يعتبر ممثلا تجاريا من كان مكلفا من قبل التاجر بالقيام بعمل من اعمال تجارتة متجولا او في محل تجارتة او في اي محل آخر ويرتبط معه بعقد عمل .

مادة - ١٩٥ -

١ - يكون التاجر مسؤولا عما قام به ممثله من معاملات وما اجراه من عقود ، وذلك في حدود التفويض المخول له من قبل التاجر .

٢ - واذا كان الممثل التجارى مفوضا من عدة تجار ، فالمسؤولية تترتب عليهم بالتضامن .

٣ - واذا كان الممثل التجارى مفوضا من قبل شركة كانت مسؤولة عن عمله ، وترتبت مسؤولية الشركاء تبعا لنوع الشركة .

مادة - ١٩٦ -

١ - اذا لم تعيين حدود التفويض المخول للممثل التجارى ، اعتبر التفويض عاما شاملا لجميع المعاملات المتعلقة بنوع التجارة التي فوض الممثل في اجرائها .

٢ - ولا يجوز للتاجر ان يحتاج على الغير بتحديد التفويض مالم يثبت علم الغير بهذا التحديد .

مادة - ١٩٧ -

على الممثل التجارى ان يقوم بالاعمال التجارية المفوض فيها باسم التاجر الذى فوضه ويجب عليه عند التوقيع ان يضع الى جانب اسمه الكامل اسم هذا التاجر كاملا مع بيان صفتة كممثل تجاري ، والا كان مسؤولا شخصيا عما قام به من العمل . ومع هذا يجوز للغير الرجوع على التاجر مباشرة من جراء ما قام به الممثل من معاملات تتعلق بنوع التجارة المفوض له القيام بها .

مادة - ١٩٨ -

الممثل التجارى مسئول بالتضامن مع التاجر عن مراعاة الاحكام القانونية المتعلقة بالاعمال التجارية المعهود اليه بها .

مادة - ١٩٩ -

لا يجوز للممثل التجارى دون اذن صريح من التاجر الذى فوضه ان يزاول لحسابه او لحساب شخص آخر عملا تجاريا مماثلا للاعمال المعهود اليه بها او شبيهة بها .

مادة - ٢٠٠ -

لا يجوز للممثل التجارى ان يقوم بأية معاملة تجارية لحسابه او لحساب طرف ثالث دون ان يحصل على موافقة صريحة من التاجر الذى استخدمه .

مادة - ٢٠١ -

لا يجوز للممثل التجارى المتجلو ان يقبض بدل السلع التى لم يقم ببيعها او ان يخفض او يؤجل شيئا من اثمانها ، وانما له ان يقبل باسم من يمثله طلبات الغير وان يتخذ التدابير اللازمة للاحفاظة على حقوق من يمثله .

مادة - ٢٠٢ -

لتاجر ان يخول بعض مستخدميه البيع بالتجزئة او بالجملة في مخزنه ولهؤلاء المستخدمين ان يقبضوا - عندما لا يكون قبض الثمن منوطا بأمين الصندوق - في داخل المخزن اثمان الاشياء التي باعوها حين تسليمها . وتكون الایصالات التي يعطونها باسم التاجر مقابل ما باعوه عليه .
وليس لهم ان يطالعوا بالثمن خارج المخزن ، الا اذا كانوا مخولين في هذا الحق كتابة من قبل التاجر .

مادة - ٢٠٣ -

لللممثل التجارى ان يقيم على الغير باسم التاجر الذى فوضه الدعاوى المتعلقة بالمعاملات المعهود اليه بها .
كما يجوز للغير ان يقيم عليه هذه الدعاوى بالإضافة الى التاجر .

الفصل الخامس

الدلاله وسوق الاوراق المالية (البورصة)

١ - الدلاله

مادة - ٢٠٤ -

الدلاله عقد يتعهد فيه الدلال لشخص بالبحث عن طرف ثان لابرام عقد معين متوسطا في ابرامه مقابل اجر .

مادة - ٢٠٥ -

اذا لم يعين اجر الدلال في القانون او الاتفاق وجب تعينه وفقا لما يقضى به العرف فاذا لم يوجد عرف قدرته المحكمة تبعا لما بذله الدلال من جهد وما صرفه من وقت في القيام بالعمل المكلف به .

مادة - ٢٠٦ -

- ١ - لا يستحق الدلال اجره إلا اذا أدت وساطته الى ابرام العقد .
- ٢ - ويستحق الاجر بمجرد ابرام العقد ولو لم ينفذ كله او بعضه .
- ٣ - واذا كان العقد معلقا على شرط واقف فلا يستحق الدلال اجره الا عند تحقيق الشرط .

مادة - ٢٠٧ -

- ١ - اذا كان الدلال مفوضا من طرف العقد استحق اجرا من كل منهما .
- ٢ - ويكون كل من المتعاقدین مسؤولا قبل الدلال بغير تضامن بينهما عند دفع الاجر المستحق عليه ولو اتفقا على ان يتحمل احدهما جميع نفقات الدلالة .

مادة - ٢٠٨ -

لا يجوز للدلال استرداد المصروفات التي تحملها في تنفيذ العمل المكلف به الا اذا اتفق على ذلك ، وفي هذه الحالة يستحق المصروفات ولو لم يبرم العقد .

مادة - ٢٠٩ -

لا يجوز للدلال المطالبة بالاجر او استرداد المصروفات اذا اضر بمصلحة احد المتعاقدین او اذا حصل من احد المتعاقدین على وعد بمنفعة خلافا لما يقضى به حسن النية .

مادة - ٢١٠

لا يجوز للدلال ان يقيم نفسه طرفا ثانيا في العقد الذى يتوسط فى ابرامه الا اذا اجازه المتعاقد فى ذلك وفي هذه الحالة لا يستحق الدلال اى اجر .

مادة - ٢١١

يجوز للمحكمة ان تخفض اجر الدلال اذا كان غير متناسب مع الخدمات التى اداها الا اذا تم تعيين مقدار الاجر او دفع الاجر المتفق عليه بعد ابرام العقد الذى توسط فيه الدلال .

مادة - ٢١٢

- ١ - على الدلال ان يقيد في دفاتره جميع المعاملات التي تبرم بسعيه وان يحفظ الوثائق المتعلقة بها وان يعطى عن كل ذلك صورا طبقا لاصل لمن يطلبها من المتعاقدين وتسري على هذه الدفاتر احكام الدفاتر التجارية .
- ٢ - وفي البيع بالعينة يجب على الدلال ان يحتفظ بالعينة الى ان يقبل المشتري البضاعة دون تحفظ او تسوى جميع المنازعات بشأنها .

مادة - ٢١٣

- ١ - اذا اذاب الدلال غيره في تنفيذ العمل المكلف به دون ان يكون مرخصا له في ذلك كان مسؤولا عن النائب ، كما لو كان العمل قد صدر منه ويكون الدلال ونائبه متضامنين في المسئولية .
- ٢ - واذا رخص للدلال في اقامة نائب عنه دون ان يعين شخص ذلك النائب فلا يكون الدلال مسؤولا الا عن خطئه في اختيار نائبه او خطئه فيما اصدره له من تعليمات .
- ٣ - وفي جميع الاحوال يجوز لمن تعاقد مع الدلال او نائبه ان يرجع كل منهما على الآخر .

مادة - ٢١٤

يسأل الدلال عن الخطأ الذي يرتكبه في تنفيذ العمل المكلف به .

مادة - ٢١٥

اذا فوض عدة دللين لعقد واحد كانوا مسؤولين بالتضامن عن العمل المكلفين به الا اذا رخص لهم في العمل منفردين .

مادة - ٢١٦ -

اذا فوض اشخاص متعددون دلالا واحدا في عمل مشترك كانوا مسئولين بالتضامن قبله عن تنفيذ هذا التفويض مالم يتفق على غير ذلك .

مادة - ٢١٧ -

- ١ - لا تسرى أحكام المواد (٢٠٤ - ٢١٢) على الدلالة في العقارات ويطبق على الدلالة في العقارات أحكام المرسوم بقانون رقم (٢١) لسنة ١٩٧٦ بتنظيم مهنة الدلالة في العقارات دون سواها
- ٢ - تسري على سوق الاوراق المالية (البورصة) احكام القوانين والقرارات المنظمة لذلك .

٢ - سوق الاوراق المالية (البورصة)

مادة - ٢١٨ -

تعتبر سوق الاوراق المالية (البورصة) شخصا اعتباريا له اهلية التصرف في امواله وادارتها وحق التقاضي .

مادة - ٢١٩ -

- ١ - لا يجوز فتح سوق للاوراق المالية الا بتخخيص من وزير التجارة والزراعة .
- ٢ - وكل سوق للاوراق المالية تفتح بدون تخخيص تقفل بالطرق الادارية .

مادة - ٢٢٠ -

تنظم اعمال سوق الاوراق المالية ، ويشمل التنظيم على الاخص ما يأتي :

- ١ - ادارة سوق الاوراق المالية وسير العمل بها .
- ٢ - تشكيل مجلس ادارة سوق الاوراق المالية وبيان اختصاصاته .
- ٣ - شروط ادراج الدللين ومعاونيهما في سوق الاوراق المالية .
- ٤ - هيئات التحكيم .
- ٥ - العقوبات التأديبية وهيئات التأديب .

ويصدر وزير التجارة والزراعة بقرار منه ، النظام الداخلى لسوق الاوراق المالية .

مادة - ٢٢١ -

يجب حضور مندوب او مندوبي للحكومة في سوق الاوراق المالية وذلك لمراقبة تنفيذ اللوائح الخاصة بها .

مادة - ٢٢٢ -

الاعمال المضافة الى اجل المعقودة في سوق الاوراق المالية طبقا للوائح تعتبر
مشروعية وصحيحة ولو قصد المتعاقدان منها ان تؤول الى مجرد دفع الفرق .

مادة - ٢٢٣ -

لا تتعقد اعمال سوق الاوراق المالية انعقادا صحيحا الا اذا حصلت بواسطة
الدلائل المدرجة اسماؤهم في قائمة يحررها مجلس ادارة سوق الاوراق المالية .

الفصل السادس

النقل

مادة - ٢٢٤ -

- ١ - عقد النقل اتفاق يلتزم بمقتضاه الناقل بأن يقوم بوسائله الخاصة بنقل شخص او شيء الى مكان معين مقابل اجر معلوم .
- ٢ - يتم عقد النقل بمجرد الاتفاق ، الا اذا اتفق الطرفان صراحة او ضمنا على تأخيره الى وقت التسلیم .
- ٣ - ويجوز اثبات العقد بكافة طرق الاثبات المقررة قانونا .

مادة - ٢٢٥ -

فيما عدا النقل البحري والجوى تسرى الاحكام المنصوص عليها في هذا الفصل على جميع انواع النقل ايا كانت صفة الناقل مالم ينص القانون او الاتفاقيات الدولية المعمول بها في البحرين على غير ذلك .

١ - نقل الاشياء

مادة - ٢٢٦ -

- ١ - اذا حررت وثيقة النقل تكون من نسختين .
- ٢ - وتشتمل بوجه خاص على البيانات الآتية :
 - ١ - تاريخ تحرير الوثيقة .
 - ب - اسماء المرسل والمرسل اليه والناقل والوكيل بالعمولة للنقل ان وجد وموطنهم .

- ج - جهة القيام وجهة الوصول .
- د - جنس الشيء محل النقل وزنه أو حجمه وكيفية حزمه وعدد الطرود وكل بيان آخر يكون لازما لتعيين ذاتية الشيء وتقدير قيمته .
- هـ - الميعاد المعين للنقل .
- و - أجراة النقل مع بيان الملتزم بدفعها .
- ز - الاتفاques الخاصة المتعلقة بوسيلة النقل وطريقه والتعويضات التي تستحق عن هلاك الشيء أو تلفه أو تأخير وصوله .
- ٣ - ويوقع المرسل إحدى نسختي وثيقة النقل وتسلم إلى الناقل ويوقع الناقل النسخة الأخرى وتسلم إلى المرسل .
- ٤ - ويجوز ان تحرر وثيقة النقل باسم شخص معين أو لأمره أو للحامل ، ويتداول الوثيقة طبقا لقواعد حواله الحق المدني إذا كانت اسمية وبالتهمير إذا كانت للأمر وبالمناولة إذا كانت للحامل .

مادة - ٢٢٧ -

يجوز اثبات عكس ما ورد في وثيقة النقل بجميع طرق الاثبات المقررة قانونا .

مادة - ٢٢٨ -

- ١ - إذا لم تحرر وثيقة نقل وجب على الناقل أن يسلم إلى المرسل بناء على طلبه إيصالا موقعا منه بتسلم الشيء محل النقل .
- ٢ - ويجب أن يكون الإيصال مؤرحا وأن يشتمل على البيانات الكافية لتعيين ذاتية الشيء محل النقل وأجراة النقل .

مادة - ٢٢٩ -

- ١ - يلتزم المرسل بتسليم الشيء إلى الناقل .
- ٢ - وإذا كان النقل يقتضي استعدادا خاصا من جانب الناقل وجب على المرسل إخطاره بذلك قبل التسليم بوقت كاف .
- ٣ - ويكون التسليم في موطن الناقل ما لم يتفق على غير ذلك .
- ٤ - ويجوز للناقل أن يطلب فتح الطرود قبل تسلمه للتحقق من صحة البيانات التي ذكرها المرسل .

مادة - ٢٣٠ -

- ١ - إذا كانت طبيعة الشيء تقتضي إعداده للنقل إعدادا خاصا وجب على المرسل أن يعني بحزمه بكيفية تقيه الهلاك أو التلف وإلا تعرض الأشخاص أو الأموال الأخرى التي تنقل معه للضرر .

- ٢ - ويكون المرسل مسؤولاً عن الأضرار التي تنشأ عن العيب في الحزم ، ومع ذلك يكون الناقل مسؤولاً عن هذه الأضرار إذا قبل النقل مع علمه بالعيب في الحزم ، ويعتبر الناقل عالماً به إذا كان ظاهراً أو كان مما لا يخفى على الناقل العادي .
- ٣ - ولا يجوز للناقل أن ينفي مسؤوليته عن هلاك أو تلف أحد الأشياء التي قام بنقلها بإثبات أن الضرر نشأ عن عيب في حزم شيء آخر ويقع باطلًا كل اتفاق على غير ذلك .

مادة - ٢٣١ -

لا يتحمل المرسل إليه الإلتزامات الناشئة عن عقد النقل إلا إذا قبلها صراحة أو ضمناً ، ويعتبر قبولاً ضمنياً على وجه الخصوص مطالبة المرسل إليه بتسليم الشيء بمقتضى وثيقة النقل أو إصداره بعد تسلمه هذه الوثيقة تعليمات تتعلق بالشيء محل النقل .

مادة - ٢٣٢ -

- ١ - يلتزم المرسل بدفع أجرة النقل وفيها من المصاريف المستحقة للناقل ما لم يتفق على أن يتحملها المرسل إليه ، وفي هذه الحالة يكون المرسل والمرسل إليه مسؤولين بالتضامن عن دفع الأجرة والمصاريف .
- ٢ - ولا يستحق الناقل أجرة نقل ما يهلك من الأشياء بقوة قاهرة .

مادة - ٢٣٣ -

يجوز لمالك الشيء أن يتصرف فيه بالبيع أو بغيره من التصرفات أثناء وجوده في حيازة الناقل بمقتضى وثيقة النقل التي تحمل توقيع الناقل .

مادة - ٢٣٤ -

- ١ - يجوز للمرسل أثناء وجود الشيء في حيازة الناقل أن يأمر بإعادته إليه أو بتوجيهه إلى شخص آخر غير المرسل إليه الأصلي بشرط أن يدفع المرسل للناقل أجرة ما تم من النقل وأن يعوضه عن المصاريف والأضرار التي تنشأ عن ذلك .
- ٢ - ولا يجوز للمرسل استعمال هذا الحق :
- أ) إذا عجز عن تقديم وثيقة النقل أو إيصال النقل .
 - ب) إذا وصل الشيء وأخطر المرسل إليه بتسليمها أو طلب هو تسلمه .
- ٣ - وينتقل الحق إلى المرسل إليه من وقت تسلمه وثيقة النقل .

مادة - ٢٣٥ -

- ١ - يلتزم الناقل بشحن الشيء ورصه في وسيلة النقل ما لم يتفق على غير ذلك .
- ٢ - وإذا اتفق على أن يقوم المرسل بشحن البضاعة أو رصها كان للناقل أن يمتنع عن النقل إذا كان الشحن أو الرص مشوباً بعيوب لا يخفى على الناقل العادي .

مادة - ٢٣٦

- ١ - على الناقل أن يتبع الطريق التي تم الاتفاق عليها ، فإذا لم يتفق على طريق معينة وجب على الناقل أن يتبع أقصر الطرق .
- ٢ - ومع ذلك يجوز للناقل أن يغير الطريق المتفق عليها أو لا يتبع أقصر الطرق إذا قامت ضرورة تقتضي ذلك .

مادة - ٢٣٧

- ١ - يضمن الناقل سلامة الشيء أثناء تنفيذ عقد النقل .
- ٢ - وعليه أن ينفذ التعليمات بالشيء محل النقل إذا صدرت من له الحق في ذلك طبقاً للمادة (٢٤) .
- ٣ - يسأل الناقل من وقت تسلمه الشيء عن هلاكه كلياً أو جزئياً أو تلفه أو التأخير في تسليميه .
- ٤ - ويعتبر في حكم ال�لاك إنقضاء مدة معقولة بعد انتهاء الميعاد المعين أو الذي يقضى به العرف لوصول الشيء دون العثور عليه .

مادة - ٢٣٨

يلزم الناقل بتفریغ الشيء محل النقل عند وصوله ما لم يتفق على غير ذلك .

مادة - ٢٣٩

- ١ - إذا لم يكن التسليم واجباً في محل المرسل إليه فعلى الناقل أن يخطره بوصول الشيء محل النقل وبالوقت الذي يستطيع فيه تسليمه .
- ٢ - وعلى المرسل إليه تسلم الشيء في الميعاد الذي حدده الناقل وإلا التزم بمصاريف التخزين ويجوز للناقل بعد انقضاء الميعاد الذي عينه للتسليم أن ينقل الشيء إلى محل المرسل إليه مقابل أجرة إضافية .

مادة - ٢٤٠

- ١ - إذا حال مانع دون البدء في النقل أو وقف النقل أثناء تنفيذه أو لم يحضر المرسل إليه لتسليم الشيء في الميعاد الذي عينه الناقل أو حضره وامتنع عن تسليمه أو عن دفع أجرة النقل والمصاريف وجب على الناقل أن يخطر المرسل بذلك وأن يطلب منه تعليمات .
- ٢ - وإذا تأخر المرسل في إبلاغ الناقل بتعليماته في الوقت المناسب جاز للناقل أن يطلب من المحكمة تعيين خبير أو أكثر لإثبات حالة الشيء محل النقل والإذن له بإيداعه عند أمين لحساب المرسل وعلى مسئوليته .
- ٣ - وإذا كان الشيء معرضاً للهلاك أو التلف أو نقص في القيمة أو كانت صيانته تتضمن مصاريف باهظة أمر القاضي ببيعه بالطريقة التي يعينها وإيداع الثمن خزانة المحكمة لحساب ذوى الشأن ، ويجوز للقاضي عند الإقتضاء أن يأمر ببيع الشيء كله أو بعضه بما يكفي للوفاء بالبالغ المستحقة للناقل وذلك بالكيفية التي يحددها .

مادة - ٢٤١

- ١ - للناقل حبس الشيء لاستيفاء اجرة النقل والمصاريف وغيرها من المبالغ التي تستحق له بسبب النقل .
- ٢ - ويكون للناقل امتياز على الثمن الناتج عن بيع الشيء لاستيفاء المبالغ المستحقة له بسبب النقل .

مادة - ٢٤٢

- ١ - لا يسأل الناقل عما يلحق الشيء عادة بحكم طبيعته من نقص في الوزن أو الحجم أثناء نقله ما لم يثبت أن النقص نشأ عن أسباب أخرى .
- ٢ - وإذا كانت وثيقة النقل تشمل عدة أشياء مقسمة إلى طرود أو مجموعات حدد النقص المتسامح فيه على أساس كل طرد أو مجموعة إذا كان الوزن مبينا في وثيقة النقل أو كان من الممكن إثباته بطريقة أخرى .

مادة - ٢٤٣

إذا نقل الشيء في حراسة المرسل أو المرسل إليه فلا يكون الناقل مسؤولاً عن هلاكه أو تلفه إلا إذا ثبت المرسل إليه صدور خطأ من الناقل أو تابعيه .

مادة - ٢٤٤

لا يجوز للناقل أن ينفي مسؤوليته عن هلاك الشيء محل النقل أو تلفه أو التأخير في تسليميه إلا بإثبات القوة القاهرة أو العيب الذاتي في الشيء أو خطأ المرسل أو المرسل إليه .

مادة - ٢٤٥

يسأل الناقل عن أفعال الأشخاص الذين يستخدمهم في تنفيذ الالتزامات المترتبة على عقد نقل الأشياء .

مادة - ٢٤٦

- ١ - يقع باطلًا كل شرط يقضي بإعفاء الناقل من المسئولية عن هلاك الشيء كلياً أو جزئياً أو تلفه .
- ٢ - وكذلك يقع باطلًا كل شرط يقضي بإعفاء الناقل من هذه المسئولية إذا نشأت عن أفعال تابعيه .

مادة - ٢٤٧

- ١ - فيما عدا حالتي الخطأ العمدى والخطأ الجسيم من الناقل أو من تابعيه يجوز للناقل :

- ١ - أن يحدد مسؤوليته عن الهلاك أو التلف بشرط أن لا يصل التعويض المتفق عليه إلى حد يصبح معه تافها .
- ب - أن يشترط إعفاءه من المسئولية عن التأخير .
- ٢ - ويجب أن يكون شرط الإعفاء من المسئولية أو تحديدها مكتوبا .

مادّة - ٢٤٨ -

- ١ - إذا ضاع الشيء أو تلف دون أن تكون قيمته مبينة في وثيقة النقل قدر التعويض على أساس القيمة الحقيقية لما ضاع أو تلف في مكان الوصول وفي اليوم المحدد له طبقاً للسعر السائد في السوق ، فإذا لم يكن الشيء سعر معين حددت قيمته بمعرفة خبير تعينه المحكمة .
- ٢ - وإذا كانت قيمة الشيء معينة في وثيقة النقل جاز للناقل أن ينماز في هذه القيمة وأن يثبت بجميع طرق الإثبات القيمة الحقيقية للشيء .
- ٣ - ولا يسأل الناقل عن ضياع ما عهد إليه بنقله من نقود أو أوراق مالية أو مجوهرات أو غير ذلك من الأشياء الثمينة إلا بقدر ما قدمه المرسل بشأنها وقت تسليمها من بيانات كتابية .

مادّة - ٢٤٩ -

إذا تلف الشيء أو تأخر وصوله بحيث لم يعد صالحاً للفرض منه وثبتت مسؤولية الناقل عن التلف أو التأخير جاز لطالب التعويض أن يتخلّى للناقل عن الشيء مقابل الحصول على تعويض كامل .

مادّة - ٢٥٠ -

- ١ - إذا تسلم المرسل إليه الشيء محل النقل دون تحفظ سقط حقه في الرجوع على الناقل بسبب التلف أو ال�لاك الجزئي ما لم يثبت المرسل إليه حالة البضاعة ويرفع الدعوى على الناقل خلال ثلاثة أيام من تاريخ التسلیم .
- ٢ - ولا يجوز للناقل التمسك بعدم قبول الدعوى وفقاً للفقرة السابقة :
- أ - إذا ثبت أن ال�لاك أو التلف نشأ عن غش أو خطأ جسيم من الناقل أو من تابعيه .
- ب - إذا ثبت أن الناقل أو تابعيه تعمداً إخفاء ال�لاك أو التلف .

مادّة - ٢٥١ -

- ١ - إذا قام عدة ناقلين على التعاقد بتنفيذ عقد نقل واحد كان الناقل الأول مسؤولاً قبل المرسل والمرسل إليه عن مجموعة النقل ويقع باطلًا كل شرط يخالف ذلك .

٢ - ولا يسأل كل من الناقل التالين للناقل الأول قبله أو قبل المرسل أو المرسل اليه إلا عن الضرر الذي يقع في الجزء الخاص به عن النقل ، فإذا استحال تعيين الجزء الذي وقع فيه الضرر وجب توزيع التعويض بين جميع الناقلین بنسبة ما يستحقه كل منهم من اجرة النقل ، وإذا أفسر أحدهم وزعت حصته على الآخرين بالنسبة ذاتها .

٢ - نقل الأشخاص

مادة - ٢٥٢ -

- ١ - يلتزم الراكب باداء اجرة النقل في الميعاد المتفق عليه أو المذكور في لوائح النقل أو الذي يقضى به العرف .
- ٢ - عليه إتباع تعليمات الناقل المتعلقة بالنقل .

مادة - ٢٥٣ -

يلتزم الناقل بنقل الراكب وأمتعته التي يجوز له الإحتفاظ بها إلى مكان الوصول في الميعاد المتفق عليه أو المذكور في لوائح النقل أو الذي يقضى به العرف .

مادة - ٢٥٤ -

- ١ - يضمن الناقل سلامة الراكب أثناء تنفيذه عقد النقل ، ويكون مسؤولاً عما يلحق الراكب من أضرار بدنية أو مادية وعن التأخير في الوصول ولا يجوز له أن ينفي مسؤوليته إلا بإثبات القوة القاهرة أو خطأ الراكب .
- ٢ - وللورثة الحق في مطالبة الناقل بالتعويض عن الضرر الذي لحق مورثهم سواء وقعت الوفاة إثر الحادث مباشرة أو بعد انقضاء مدة من الزمن .

مادة - ٢٥٥ -

يسأل الناقل عن أفعال الأشخاص الذين يستخدمهم في تنفيذ الإلتزامات المترتبة على عقد نقل الأشخاص .

مادة - ٢٥٦ -

يقع باطلًا كل شرط يقضي بإعفاء الناقل كلياً أو جزئياً من المسئولية عما يصيب الراكب من أضرار بدنية .

مادة - ٢٥٧ -

- ١ - فيما عدا حالتي الخطأ العمدى والخطأ الجسيم من الناقل أو من تابعيه يجوز للناقل أن يشترط اعفاءه كلياً أو جزئياً من المسئولية الناشئة عن التأخير أو عن الأضرار غير البدنية التي تلحق بالراكب .

٢ - ويجب أن يكون شرط الإعفاء من المسئولية مكتوبا وأن يكون الناقل قد أعلم به الراكب .

مادة - ٢٥٨

- ١ - لا يسأل الناقل عن ضياع الأمتعة التي يحتفظ بها الراكب أو تلفها إلا إذا ثبت الراكب خطأ الناقل أو تابعيه .
- ٢ - يخضع نقل الأمتعة المسجلة للأحكام الخاصة بنقل الأشياء .

مادة - ٢٥٩

- ١ - إذا توفي الراكب أثناء تنفيذ عقد النقل يتلزم الناقل بأن يتخذ التدابير اللازمة للمحافظة على أمتعته إلى أن تسلم إلى ذوى الشأن .
- ٢ - وإذا وجد في محل الوفاة أحد ذوى الشأن جاز له أن يتدخل لمراقبة هذه التدابير وأن يطلب من الناقل تسليميه إقرارا بأن أمتعة المتوفى في حيازته .

مادة - ٢٦٠

- ١ - للناقل حبس أمتعة الراكب ضمانا لاجرة النقل وما قدمه له من طعام أو غيره أثناء تنفيذ عقد النقل .
- ٢ - وللناقل حق امتياز على ثمن الأمتعة لاستيفاء المبالغ المستحقة له بسبب النقل .

٣ - الوكالة بالعمولة للنقل

مادة - ٢٦١

- ١ - الوكالة بالعمولة للنقل عقد يتلزم بمقتضاه الوكيل بأن يتعاقد باسمه أو باسم موكله مع ناقل على نقل شخص أو شيء إلى مكان معين وبأن يقوم عند الإقتضاء بالعمليات المرتبطة بهذا النقل .
- ٢ - وإذا تولى الوكيل بالعمولة النقل بوسائله الخاصة سرت عليه أحكام عقد النقل ما لم يتفق على غير ذلك .

مادة - ٢٦٢

فيما عدا الأحكام المنصوص عليها في المواد التالية تسرى على الوكيل بالعمولة للنقل الأحكام الخاصة بعقد الوكالة بالعمولة .

مادة - ٢٦٣

- ١ - يتلزم الوكيل بالعمولة للنقل بأن يحافظ على مصلحة موكله وأن ينفذ تعليماته وعلى وجه الخصوص ما يتعلق منها باختيار الناقل .

٢ - ولا يجوز للوكيل أن يقيد في حساب موكله أجرة نقل أعلى من الأجرة المتفق عليها مع الناقل .

مادة - ٢٦٤ -

يضمن الوكيل بالعمولة للنقل سلامة الراكب أو الشيء محل النقل .

مادة - ٢٦٥ -

- ١ - يسأل الوكيل بالعمولة للنقل من وقت تسلمه الشيء عن هلاكه كلياً أو جزئياً أو تلفه أو التأخير في تسليمه ، ولا يجوز له أن ينفي مسؤوليته إلا بإثبات القوة القاهرة أو العيب الذاتي في الشيء أو خطأ الموكيل أو المرسل إليه .
- ٢ - وفي نقل الأشخاص يكون الوكيل بالعمولة مسؤولاً عن التأخير في الوصول وعما يلحق الراكب أثناء تنفيذ عقد النقل من أضرار بدنية أو مادية ، ولا يجوز للوكيل أن ينفي مسؤوليته إلا بإثبات القوة القاهرة أو خطأ الراكب .
- ٣ - وله في جميع الأحوال الرجوع على الناقل إذا كان لهذا الرجوع وجه .

مادة - ٢٦٦ -

يقع باطلًا كل شرط يقضى بإعفاء الوكيل بالعمولة للنقل كلياً أو جزئياً من المسئولية عما يلحق الراكب من أضرار بدنية .

مادة - ٢٦٧ -

- ١ - فيما عدا حالتي الخطأ العمدى والخطأ الجسيم من الوكيل بالعمولة للنقل أو من أحد تابعيه أو من الناقل أو من أحد تابعيه يجوز للوكيل بالعمولة للنقل أن يشترط :

- أ - إعفاءه كلياً أو جزئياً من المسئولية الناشئة عن هلاك الشيء محل النقل أو تلفه أو التأخير في تسليمه .
 - ب - إعفاءه كلياً أو جزئياً من المسئولية الناشئة عن التأخير في وصول الراكب أو عما يلحقه من أضرار غير بدنية .
- ٢ - ويجب أن يكون شرط الإعفاء مكتوباً وأن يكون الوكيل قد أعلم به الموكيل أو الراكب .

مادة - ٢٦٨ -

- ١ - للموكيل أو الراكب حق الرجوع مباشرة على الناقل لطالبه بتعويضضرر الناشيء عن عدم تنفيذ عقد النقل أو عن تنفيذه بكيفية معيبة أو عن التأخير ، ويجب في هذه الحالة إدخال الوكيل بالعمولة في الدعوى .

- ٢ - وللناقل حق الرجوع مباشرة على الموكيل أو الراكب لطاليته بالتعويض عن الضرر الذي لحقه من تنفيذ عقد النقل .
- ٣ - وللمرسل إليه حق الرجوع مباشرة على كل من الناقل والوكييل بالعمولة بالنقل بالحقوق الناشئة عن عقد النقل .

٤ - مادة - ٢٦٩

إذا دفع الوكييل بالعمولة اجرة النقل إلى الناقل حل محله فيما له من حقوق .

٤ - التقادم

مادة - ٢٧٠

١ - تقادم بسنة كل دعوى ناشئة عن عقد نقل الأشياء أو عقد الوكالة بالعمولة لنقل الأشياء .

٢ - ويسرى هذا التقادم فيما يتعلق بدعوى المسؤولية عن ال�لاك الكلي من اليوم الذي كان يجب فيه التسليم وعن التأخير أو التلف أو ال�لاك الجزئي من يوم التسليم أو من اليوم الذي أخطر فيه المرسل إليه بوضع الشيء تحت تصرفه .

مادة - ٢٧١

تقادم بثلاث سنوات كل دعوى ناشئة عن عقد نقل الأشخاص أو عقد الوكالة بالعمولة لنقل الأشخاص .

مادة - ٢٧٢

لا يجوز أن يتمسك بالتقادم المنصوص عليه في المادتين السابقتين من صدر منه خطأ عمدى أو خطأ جسيم .

مادة - ٢٧٣

يقع باطلًا كل اتفاق على مخالفه الأحكام المنصوص عليها في المواد الثلاث السابقة .

الباب الثالث

العمليات المصرفية والتجارية

مادة - ٢٧٤

تسري أحكام هذا الفصل على العمليات التي تعدها البنوك مع عملائها تجارة كانوا أو غير تجارة وأيا كانت طبيعة هذه العمليات .

الفصل الأول
وديعة النقود
مادة - ٢٧٥

الوديعة النقدية عقد يخول البنك حيازة النقود المودعة والتصرف فيها بما يتفق ونشاطه المهني مع التزامه برد مثلاً للمودع ويكون الرد بذات نوع العملة المودعة .
ويجوز اشتراط فائدة في عقد الوديعة النقدية وفي هذه الحالة تطبق أحكام الفقرات ٤ ، ٥ ، ٦ من المادة (٧٦) من هذا القانون .

مادة - ٢٧٦

- ١ - يقوم البنك بفتح حساب للمودع تقييد فيه جميع العمليات التي تتم بين البنك والمودع أو بين البنك وغير لحساب المودع .
- ٢ - ولا يقييد في الحساب العمليات التي يتყىن الطرفان على عدم قيدها فيه .

مادة - ٢٧٧

- ١ - لا يترتب على عقد الوديعة النقدية حق للمودع في سحب مبالغ من البنك إذا لم يكن له رصيد دائم .
- ٢ - ومع ذلك إذا أجرى البنك عمليات لحساب المودع ترتب عليها أن أصبح الرصيد دائمًا بالنسبة للبنك وجب عليه إخطار المودع لتسوية مركذه .

مادة - ٢٧٨

- ١ - ترد وديعة النقود بمجرد الطلب ما لم يتتفق على غير ذلك ، وللمودع في أي وقت التصرف في الرصيد أو في جزء منه .
- ٢ - ويجوز أن يعلق هذا الحق على إخطار سابق أو على حلول أجل معين .

مادة - ٢٧٩

يرسل البنك بياناً بالحساب إلى المودع مرة على الأقل كل ثلاثة شهور ما لم يقض العرف أو الاتفاق بإرسال البيان أكثر من مرة خلال هذه المدة ويتضمن البيان صورة من الحساب ومقدار الرصيد بعد آخر حركة له .

مادة - ٢٨٠

يكون الإيداع والسحب من مركز البنك والفرع ما لم يتتفق على غير ذلك .

مادة - ٢٨١

إذا تعددت حسابات المودع في بنك أو في فروعه يعتبر كل حساب مستقلاً عن الآخر ما لم يتتفق على غير ذلك .

مادة - ٢٨٢ -

إذا أصدر البنك دفتر إيداع للتوفير فيجب أن يكون باسم من صدر لصالحه الدفتر وأن تدون فيه المدفوعات والمسحوبات وتكون البيانات الواردة في الدفتر والموقع عليها من موظف البنك حجة في إثبات البيانات المذكورة في العلاقة بين البنك ومن صدر لصالحه الدفتر . ويقع باطلًا كل اتفاق على خلاف ذلك .

مادة - ٢٨٣ -

للبنك أن يفتح حسابا مشتركا بين شخصين أو أكثر بالتساوی بينهم ما لم يكن هناك اتفاق بخلاف ذلك ، مع مراعاة الأحكام الآتية :

١ - يفتح الحساب المشترك من قبل أصحابه جميعا أو من قبل شخص يحمل توكيلا صادرا من أصحاب الحساب مصدقا عليه من الجهة المختصة . ويراعى في السحب إتفاق أصحاب الحساب .

٢ - إذا وقع حجز على رصيد أحد أصحاب الحساب المشترك فإن الحجز يسرى على حصة المحجوز عليه من رصيد الحساب من يوم إعلان البنك بالحجز . وعلى البنك أن يوقف السحب من الحساب المشترك بما يوازي الحصة المحجوزة . ويخطر الشركاء أو من يمثلهم بالحجز خلال مدة لا تتجاوز خمسة أيام .
٣ - لا يجوز للبنك عند إجراء المعاشرة بين الحسابات المختلفة الخاصة بأحد أصحاب الحساب المشترك إدخال هذا الحساب في المعاشرة إلا بموافقة كتابية من باقي الشركاء .

٤ - عند وفاة أحد أصحاب الحساب المشترك أو فقده الأهلية القانونية يجب على الباقي إخطار البنك برغبتهم من عدمها في استمرار الحساب خلال مدة لا تتجاوز عشرة أيام من تاريخ الوفاة أو فقد الأهلية . وعلى البنك إيقاف السحب من الحساب المشترك حتى يتم تعين الخلف قانونا .

الفصل الثاني

وديعة الصكوك

مادة - ٢٨٤ -

لا يجوز للبنك أن يستعمل الصكوك المودعة أو أن يمارس الحقوق الناشئة عنها إلا لمصلحة المودع ما لم يتحقق على غير ذلك .

مادة - ٢٨٥ -

١ - على البنك أن يبذل في المحافظة على الأوراق المودعة عنابة المودع لديه بأجر ويبطل كل اتفاق يعفى البنك من بذل هذه العناية .
٢ - لا يجوز للبنك أن يتخل عن حيازة هذه الأوراق إلا بسبب يستلزم ذلك .

٣ - ويلتزم المودع بدفع الأجر المتفق عليه أو الذي يحدده العرف ، فضلا عن المصاريف الضرورية .

مادة - ٢٨٦

١ - يلتزم البنك أن يقبض فوائد الصك أو أرباحه وقيمة الصك إذا استحق أو استهلك وبوجه عام كل المبالغ التي تستحق بسبب الصك ما لم يتحقق على غير ذلك .

٢ - وتوضع هذه المبالغ تحت تصرف المودع وتقيد في حسابه .

٣ - ويجب على البنك أن يقوم بالعمليات اللازمة لمحافظة على الحقوق المتصلة بالصك .

مادة - ٢٨٧

تكون الشيكات والأوراق التجارية الأخرى المودعة لدى البنك ، سواء كانت مسحوبة أو غير مسحوبة على البنك أو واجبة الدفع من قبل البنك ، غير قابلة للسحب إلا بعد دفعها أو تحصيلها .

ويقوم البنك بتحصيل هذه الشيكات والأوراق التجارية بإسم صاحب الحساب ولمصلحةه .

ويكون للبنك حق شطب أي قيد يكون قد سبق له قيده ما لم يتم دفعه أو تحصيله .

مادة - ٢٨٨

١ - يجب على البنك أن يخطر المالك بكل أمر يتعلق بالصك ويستلزم موافقته ، وفي حالة الإستعجال أو احتمال ضياع الحق الثابت في الصك يجوز أن يكون الإخطار ببرقية فإذا لم تصل تعليمات مالك الصك في الوقت المناسب وجب على البنك أن يتصرف في الحق لحساب المالك .

٢ - ويتحمل المودع مصاريف العمليات التي يجريها البنك بناء على طلب المودع فضلا عن العمولات .

مادة - ٢٨٩

١ - يلتزم البنك بأن يرد الصكوك المودعة في أي وقت بناء على طلب المودع مع مراعاة الوقت الذي يقتضيه إعداد الصك للرد إلا في الحالات الآتية :

أ - إذا كان من حق البنك أن يحبس المستندات حتى يستوفى حقوقه من المودع .

- ب - إذا كان له أن يتمسك بامتياز حفظ المنشول عليها .
 - ج - إذا باشر عليها إجراءات الحجز تحت يد نفسه .
 - د - إذا حجز عليها تحت يده أو عارض شخص في تسليمها إلى المودع استنادا إلى حق له عليها .
 - ه - إذا استبدل بعقد الوديعة عقد آخر .
 - و - إذا أفلس المودع بعد الإيداع .
- ٢ - ويكون الرد في المكان الذي تم فيه الإيداع . ويلتزم البنك برد الصكوك المودعة بعينها ما لم يتحقق أو يقضى القانون بغير ذلك .

مادة - ٢٩٠ -

للبنك حق الإمتياز ضمانا لاستيفاء حقوقه الناشئة عن الحفظ ومصاريفات العمليات التبعية التي قام بها لمحافظة على الحقوق التي تمثلها الصكوك المودعة لديه .

مادة - ٢٩١ -

يكون الرد لمودع الصك أو لخلفائه أو من يعينه هؤلاء الأشخاص ولو تضمن الصك ما يفيد ملكيته للغير .

مادة - ٢٩٢ -

إذا ادعى شخص استحقاق الصكوك المودعة وجب على البنك اخطار المودع مباشرة والامتناع عن رد الصكوك إليه حتى يفصل في النزاع القائم بشأنه .

الفصل الثالث

إيجار الخزائن

مادة - ٢٩٣ -

إيجار الخزائن عقد يتعهد البنك بمقتضاه بأن يضع خزانة معينة تحت تصرف المستأجر للإنفاق بها لمدة محددة لقاء أجرة معينة .

مادة - ٢٩٤ -

- ١ - يكون للخزانة قفلان لكل منها مفتاح مغایر للأخر يسلم البنك أحدهما للمستأجر ويحتفظ لديه بالآخر ، وفيما عدا البنك والمستأجر لا يجوز تسليم مفتاح الخزانة لشخص آخر .
- ٢ - يبقى المفتاح الذي يسلم للمستأجر ملكا للبنك ويتعين رده إليه عند إنتهاء الاجارة .

٣ - للبنك أن يستخدم وسائل أخرى مثل نظام التحكم الآلي أو بطاقة البلاستيك .

مادة - ٢٩٥ -

لا يجوز للبنك أن يأذن لغير المستأجر أو وكيله في استعمال الخزانة .

مادة - ٢٩٦ -

لا يجوز للمستأجر أن يؤجر الخزانة أو جزءاً منها أو يتنازل عن الإيجار لغير ما لم يتفق على غير ذلك .

مادة - ٢٩٧ -

١ - إذا كانت الخزانة مؤجرة لعدة مستأجرين كان لكل منهم حق استخدامها منفردة ما لم يتفق على غير ذلك .

٢ - وفي حالة وفاة المستأجر أو أحد المستأجرين لا يجوز للبنك - بعد علمه بالوفاة - أن يأذن بفتح الخزانة إلا بموافقة جميع ذوى الشأن ، أو بقرار من رئيس المحكمة الكبرى المدنية أو من ين delegue من وكلاء المحكمة لهذا الشأن .

مادة - ٢٩٨ -

على البنك أن يتعهد الخزانة بالصيانة لضمان سلامتها والمحافظة عليها وأن يحتفظ بسجل يدون فيه تواريف وأوقات فتح الخزانة من قبل المستأجر .

مادة - ٢٩٩ -

١ - لا يجوز للمستأجر أن يضع بالخزانة أشياء تهدد سلامة البنك أو الخزائن الأخرى .

٢ - إذا ثبت للبنك أن الخزانة مهددة بخطر أو أنها تحتوى على أشياء خطيرة وجب عليه أن يخطر المستأجر فوراً بالحضور لإفراغها أو لسحب الأشياء الخطيرة منها . فإذا لم يحضر المستأجر في الميعاد المحدد له جاز للبنك أن يطلب من رئيس المحكمة الكبرى المدنية أو من ين delegue من وكلاء المحكمة لهذا الشأن الإذن له في فتح الخزانة وإفراغها أو سحب ما تحتويه من أشياء خطيرة وذلك بحضور من يعينه رئيس المحكمة الكبرى المدنية أو من ين delegue من وكلاء المحكمة لهذا الشأن ، ويحرر محضر بالواقعة يوقعه مندوب البنك الذي فتح الخزانة ومن عينه رئيس المحكمة الكبرى المدنية أو من ين delegue من وكلاء المحكمة لهذا الشأن لحضور فتحها وتذكر فيه محتويات الخزانة .

وإذا كان الخطر لا يتحمل التأخير جاز للبنك أن يفتح الخزانة على مسؤوليته ويفرغ محتوياتها أو يسحب الأشياء الخطيرة منها دون إخطار مستأجرها أو الإستحصال على إذن من المحكمة .

مادة - ٣٠١

- ١ - إذا لم يدفع المستأجر أجرة الخزانة في مواعيده استحقاقها جاز للبنك بعد انقضاء ثلاثة أشهر من تاريخ إنذاره بالدفع بموجب خطاب مسجل بعلم الوصول أن يعتبر العقد مفسوخاً بقوة القانون بغير حاجة إلى رفع دعوى .
- ٢ - إذا انتهت مدة العقد أو اعتبر مفسوخاً وفقاً للفقرة السابقة يسترد البنك الخزانة بعد إخطار المستأجر بالحضور لفتحها وإفراغ محتوياتها في اليوم والساعة المحددين بالخطر .
- ٣ - وإذا لم يحضر المستأجر في الميعاد المحدد في الإخطار أو حضر وامتنع عن تفريغ محتويات الخزانة جاز للبنك أن يطلب من رئيس المحكمة الكبرى المدنية أو من يندبه من وكلاء المحكمة لهذا الشأن الإذن له بفتحها وإفراغ محتوياتها بحضور من يندبه لذلك .
ويحرر محضر بالواقعة يوقع عليه مندوب البنك الذي قام بفتح الخزانة ومن عينه رئيس المحكمة الكبرى المدنية أو من يندبه من وكلاء المحكمة لهذا الشأن لحضور فتحها ، وتذكر فيه محتويات الخزانة .
- ٤ - ولرئيس المحكمة الكبرى المدنية أو من يندبه من وكلاء المحكمة لهذا الشأن أن يأمر بإيداع محتويات الخزانة لدى البنك أو في خزانة المحكمة .

مادة - ٣٠١

يكون للبنك امتياز على المبالغ المودعة في الخزانة المؤجرة أو على الثمن الناتج عن بيع محتوياتها لاستيفاء الأجرة والمصروفات المستحقة له .

مادة - ٣٠٢

- ١ - يجوز توقيع الحجز التحفظي أو الحجز التنفيذي على الخزانة .
- ٢ - ويوقع الحجز بتبليغ البنك مضمون السند الذي يتم الحجز بمقتضاه مع تكليفه بالتصريح بما إذا كان يؤجر خزانة للمحجوز عليه ، فإذا أقر البنك بذلك وجّب عليه بمجرد إستلامه صورة من محضر الحجز منع المستأجر من استعمال الخزانة ، ويترك للبنك صورة من محضر الحجز كما يعلن مستأجر الخزانة بصورة أخرى .
- ٣ - وإذا كان الحجز تحفظياً جاز للمستأجر أن يطلب من المحكمة رفع الحجز أو الترخيص له فيأخذ بعض محتويات الخزانة .
- ٤ - وإذا كان الحجز تنفيذياً وجّب على مندوب التنفيذ أن يخطر المستأجر بالميعاد الذي يحدده لفتح الخزانة ، وإذا لم يحضر المستأجر في الميعاد المحدد لفتحها قام مندوب التنفيذ بفتحها جبراً بعد أن يودع الحاجز مصاريف فتحها وإعادتها إلى حالتها ثم يفرغ محتوياتها ويجردها بحضور مندوب البنك وال الحاجز إن

وجد ، وتباع محتويات الخزانة وفقا للإجراءات المنصوص عليها في قانون المراقبات المدنية والتجارية وتعديلاته .

- ٥ - وإذا كان بالخزانة أوراق أو وثائق لا يشملها البيع الجبرى وجب تسليمها إلى المستأجر إن كان حاضرا وقت فتح الخزانة وإلا وجب على مندوب التنفيذ تسليمها إلى البنك بعد وضعها في حز مختوم بخاتمه وخاتم مندوب البنك لتسليمها لأصحاب الحق فيها .
- ٦ - وعلى الحاجز أن يؤدى للبنك مبلغًا كافيا لضمان اجراة الخزانة خلال فترة الحجز .

مادة - ٣٠٣ -

فيما عدا الأحوال المنصوص عليها في القانون ، لا يجوز للبنك فتح الخزانة أو إفراغ محتوياتها إلا بإذن من المستأجر وبحضوره أو تنفيذا لقرار صادر من رئيس المحكمة الكبرى المدنية أو من يندهه من وكلاء المحكمة لهذا الشأن .

الفصل الرابع النقل المصرفي (التحويل الحسابي)

مادة - ٣٠٤ -

- ١ - النقل المصرفي عملية يقيّد البنك بمقتضاهَا مبلغًا معيناً في الجانب الدائن من حساب الأمر بناء على أمر كتابي منه وفي الجانب الدائن من حساب آخر .
- ٢ - ويجوز بهذه العملية إجراء ما يأتي :
 - ١ - نقل مبلغ معين من شخصين لكل منهما حساب لدى البنك ذاته أو لدى بنكين مختلفين .
 - ب - نقل مبلغ معين من حساب إلى آخر كلاهما مفتوح باسم الأمر بالنقل لدى البنك ذاته أو لدى بنكين مختلفين .
 - وتشمل هذه العملية المقاصة والتحويل .
- ٣ - وينظم الاتفاق بين البنك والأمر بالنقل شروط إصدار الأمر ، ومع ذلك لا يجوز أن يكون أمر النقل لحامله أو لأمر شخص ما .
- ٤ - وإذا كان المستفيد من أمر النقل مفوضا في نقل القيمة إلى الجانب الدائن من حساب شخص آخر يجب أن يذكر إسمه في أمر النقل .

مادة - ٣٠٥ -

إذا تم النقل المصرفي بين فرعين أو أكثر للبنك أو بين بنكين مختلفين وجب توجيه كل اعتراض صادر من الغير بشأن القيمة إلى الفرع أو البنك الذي يوجد به حساب المستفيد .

مادة - ٣٠٦

يجوز أن يرد أمر النقل على مبالغ مقيدة فعلاً في حساب الأمر بالنقل أو على مبالغ يجري قيدها في هذا الحساب خلال مدة يتفق فيها الأمر بالنقل على تعينها مقدماً مع البنك .

مادة - ٣٠٧

يجوز الإتفاق على أن يتقدم المستفيد بنفسه بأمر النقل إلى البنك بدلاً من تبليغه إليه من الأمر بالنقل .

مادة - ٣٠٨

- ١ - يمتلك المستفيد القيمة محل النقل المصري من وقت قيدها في الجانب المدين من حساب الأمر بالنقل ، ويجوز الرجوع في أمر النقل إلى أن يتم هذا القيد .
- ٢ - ومع ذلك إذا اتفق على أن يتقدم المستفيد بنفسه بأمر النقل إلى البنك فلا يجوز للأمر الرجوع في أمر النقل ، وذلك مع مراعاة ما تفرض به المادة (٢١٣) .

مادة - ٣٠٩

يجوز الإتفاق على ارجاء تنفيذ أوامر النقل الصادرة من الأمر أو المقدمة من المستفيد مباشرة إلى آخر اليوم لتنفيذها مع غيرها من الأوامر التي من نوعها والصادرة في اليوم ذاته .

مادة - ٣١٠

- ١ - اذا لم يكن مقابل الوفاء كافياً وكان أمر النقل موجهاً من الأمر بالنقل مباشرةً جاز للبنك ان يرفض تنفيذ الأمر على ان يخطر أمره بذلك دون إبطاء .
- ٢ - أما اذا كان أمر النقل مقدماً من المستفيد قيد البنك لحسابه مقابل الجزئي ما لم يرفض المستفيد ذلك ، وعلى البنك ان يؤشر على أمر النقل بقيد مقابل الجزئي او بالرفض الصادر من المستفيد .
- ٣ - ويبقى للأمر حق التصرف في مقابل الجزئي اذا رفض البنك تنفيذ أمر النقل او رفض المستفيد مقابل الجزئي طبقاً للفقرتين السابقتين .

مادة - ٣١١

- ١ - اذا لم ينفذ البنك أمر النقل في أول يوم عمل تالٍ لـ يوم التقديم يعتبر الأمر في حدود المقدار الذي لم ينفذ كأن لم يكن ووجب رده إلى من قدمه مقابل إيصال .

٢ - و اذا اتفق على مدة اطول وجب ان يضاف أمر النقل الذى لم ينفذ الى الأوامر التى تقدم في الايام التالية خلال هذه المدة .

مادة - ٣١٢ -

يبقى الدين الذى صدر أمر النقل وفاء له قائما بضماناته وملحقاته الى ان تغدو القيمة فعلا في الجانب الدائن من حساب المستفيد .

مادة - ٣١٣ -

١ - اذا اشهر إفلاس المستفيد جاز للأمر ان يوقف تنفيذ أمر النقل ولو كان المستفيد قد تسلم الأمر بنفسه .

٢ - ولا يحول شهر إفلاس الأمر دون تنفيذ أوامر النقل اذا قدمت الى البنك قبل صدور الحكم بشهر الإفلاس ما لم يصدر من المحكمة قرار بخلاف ذلك .

٣ - اذا توفي الأمر توقف البنك عن تنفيذ أوامر النقل الصادرة منه من تاريخ العلم بالوفاة .

٤ - و اذا توفي المستفيد يستمر البنك في تنفيذ أوامر النقل الى ورثته .

الفصل الخامس الإعتماد البسيط

مادة - ٣١٤ -

١ - فتح الإعتماد عقد يتهدى البنك بمقتضاه بأن يضع تحت تصرف المستفيد بطريق مباشر او غير مباشر اداة من أدوات الإئتمان وذلك في حدود مبلغ معين .

٢ - ويفتح الإعتماد لمدة معينة او غير معينة .

مادة - ٣١٥ -

١ - اذا فتح الإعتماد لمدة غير معينة جاز للبنك الغاؤه في اي وقت بشرط إخطار المستفيد قبل الميعاد الذى يعينه للإلغاء بخمسة عشر يوما على الأقل .

٢ - يقع باطلاق كل إتفاق يكون موضوعه إعطاء البنك حق إلغاء الإعتماد غير المعين لمدة دون اخطار سابق او باخطار يحصل في ميعاد اقل من الميعاد المنصوص عليه في الفقرة السابقة .

مادة - ٣١٦

لا يجوز للبنك إلغاء الإعتماد قبل إنتهاء المدة المعينة له إلا في حالة وفاة المستفيد أو الحجر عليه أو وقوفه عن الدفع ولم يصدر حكم بشهر إفلاسه أو وقوع خطأ جسيم منه في إستعمال الإعتماد المفتوح لصالحه .

الفصل السادس

الإعتماد المستندى

مادة - ٣١٧

١ - الإعتماد المستندى عقد يتهدى البنك بمقتضاه بفتح إعتماد بناء على طلب أحد عملائه ويسمى «الأمر» لصالح شخص آخر ويسمى «المستفيد» بضمان مستندات تمثل بضاعة منقوله أو معدة للنقل .

٢ - ويعتبر عقد الإعتماد المستندى مستقلًا عن العقد الذي فتح الإعتماد بسببه ويبيّن البنك أجنبياً عن هذا العقد .

مادة - ٣١٨

يلتزم البنك الذي فتح الإعتماد بتنفيذ شروط الوفاء والقبول والخصم المتفق عليها في عقد فتح الإعتماد إذا كانت المستندات مطابقة لما ورد في العقد من بيانات وشروط .

مادة - ٣١٩

- ١ - يجوز أن يكون الإعتماد المستندى قابلاً للالغاء أو باتاً غير قابل للالغاء .
- ٢ - ويكون الإعتماد المستندى قابلاً للالغاء ما لم يتحقق صراحة على أن يكون باتاً .
- ٣ - يجوز أن يكون الإعتماد المستندى قابلاً للتجزئة أو التحويل أو غير قابل للتجزئة أو التحويل .

مادة - ٣٢٠

لا يترتب على الإعتماد المستندى القابل للالغاء أي التزام على البنك قبل المستفيد ويجوز للبنك في كل وقت تعديله أو الغاؤه من تلقاء نفسه أو بناء على طلب الأمر دون حاجة إلى اخطار المستفيد بشرط أن يقع التعديل أو الالغاء بحسن نية وفي وقت مناسب .

وإذا قدمت سندات الشحن مطابقة لبيانات وشروط عقد فتح الإعتماد خلال مدة العقد وقبل طلب الالغاء كان البنك والأمر مسؤولين قبل المستفيد .

مادة - ٣٢١

- ١ - يكون التزام البنك في حالة الاعتماد المستندى البات قطعياً ومتى أخطر به وقبل كل حامل حسن النية للصك الذى سحب تنفيذاً للعقد .
- ٢ - ولا يجوز الغاء الاعتماد المستندى البات او تعديله الا باتفاق جميع ذوى الشأن .
- ٣ - وفيما عدا أيام العطلات لا تمت صلاحية الاعتماد ولو صادف تاريخ انتهائها انقطاع البنك بسبب ظروف قاهرة ما لم يكن هناك تفويض صريح بذلك من الأمر .

مادة - ٣٢٢

- ١ - يجوز تأييد الاعتماد البات من بنك آخر يلتزم بدوره بصفة قطعية ومتى أخطر به وقبل كل حامل حسن النية للصك الذى سحب تنفيذاً للعقد .
- ٢ - ولا يعتبر الاخطار بفتح الاعتماد المستندى البات المرسل الى المستفيد عن طريق بنك آخر تأييداً من هذا البنك للاعتماد .

مادة - ٣٢٣

- ١ - يجب ان تحدد بدقة في الأوراق الخاصة بطلب فتح الاعتماد المستندى او تأييده او الاخطار به المستندات التي تنفذ في مقابلها عمليات الوفاء او القبول او الخصم .
- ٢ - على البنك ان يتحقق من مطابقة المستندات لتعليمات الأمر بفتح الاعتماد والواردة في خطاب الاعتماد المرسل الى المستفيد .
- ٣ - فإذا رفض البنك المستندات وجب عليه ان يخطر الأمر فوراً بالمخالفة التي لاحظها في المستندات .

مادة - ٣٢٤

- ١ - لا يسأل البنك اذا كانت المستندات مطابقة في ظاهرها للتوجيهات التي تلقاها من الأمر .
- ٢ - كما لا يتحمل البنك أية مسؤولية فيما يتعلق بتعيين البضاعة التي فتح بسببها الاعتماد او بكميتها او وزنها او حالتها الخارجية او تغليفها او قيمتها ولا فيما يتعلق بتنفيذ المرسلين او المؤمنين للتزاماتهم .

مادة - ٣٢٥

- ١ - لا يجوز للبنك ان يجزئ تنفيذ الاعتماد الا اذا صرخ له الأمر بذلك .
- ٢ - ولا يجوز للمستفيد ان ينقل الاعتماد كله او جزءا منه الى شخص او اشخاص آخرين الا اذا كان مصرحا له بذلك من البنك ومنصوصا عليه صراحة في خطاب الاعتماد .
- ٣ - كما لا يجوز ان يتم النقل الا مرة واحدة مالم ينص في عقد فتح الاعتماد على غير ذلك .
- ٤ - ويكون النقل بظهور خطاب الاعتماد اذا كان اذنيا او بتسليمه ان كان لحامله ، أما اذا كان إسميا فيجب اتباع إجراءات الحوالة .

مادة - ٣٢٦

إذا لم يدفع الأمر بفتح الاعتماد الى البنك قيمة مستندات الشحن المطابقة لشروط فتح الاعتماد خلال ثلاثة أشهر من تاريخ اخطاره بوصول تلك المستندات ، فللبنك بيع البضاعة باتباع طرق التنفيذ على الأشياء المرهونة رهنا تجاريا .

الفصل السابع

الخصم

مادة - ٣٢٧

- ١ - الخصم إتفاق يتعهد البنك بمقتضاه بأن يدفع مقدما قيمة ورقة تجارية الى المستفيد منها مقابل انتقال ملكيتها الى البنك .
- ٢ - ويخصم البنك ما يدفعه للمستفيد من الخصم فائدة عن مبلغ الورقة فضلا عن العمولة ، ويجوز الإتفاق على إجراء الخصم مقابل مبلغ اجمالي .

مادة - ٣٢٨

- ١ - تحسب الفائدة على أساس الوقت الذي ينقضى حتى تاريخ حلول ميعاد استحقاق الورقة او على أساس مدة اقصر في عمليات الرهن او العمليات الأخرى التي تتضمن تعهد المستفيد من الخصم برد ما قبضه قبل حلول اجل الورقة .
- ٢ - وتقدر العمولة على أساس قيمة الورقة .
- ٣ - ويجوز تعين حد أدنى للفائدة والعمولة .

مادة - ٣٢٩

على المستفيد من الخصم أن يرد إلى البنك القيمة الإسمية للورقة التي لم تدفع .

مادة - ٣٣٠

١ - للبنك قبل المدين الأصلي في الورقة المستفيد من الخصم والمتزمن الآخرين جميع الحقوق الناشئة عن الورقة التي خصمها .

٢ - وله فضلاً عن ذلك قبل المستفيد من الخصم حق مستقل في إسترداد المبالغ التي وضعها تحت تصرفه في إستيفاء ما حصل عليه من فائدة وعمولة . ومع عدم الإخلال بالأحكام المتعلقة بالحساب الجاري ، يباشر البنك هذا الحق في حدود الأوراق غير المدفوعة أيا كان سبب الامتناع عن دفع الأوراق المخصومة .

الفصل الثامن

خطاب الضمان

مادة - ٣٣١

خطاب الضمان تعهد يصدر من بنك بناء على طلب عميل يسمى «الأمن» بدفع مبلغ معين أو قابل للتعيين للمستفيد إذا طلب منه ذلك خلال المدة المعينة في الخطاب ويوضح في خطاب الضمان الغرض الذي صدر من أجله .

مادة - ٣٣٢

للبنك أن يطلب تقديم تأمين (غطاء) مقابل إصدار خطاب الضمان . ويجوز أن يكون التأمين نقداً أو أوراقاً ذات قيمة مالية أو تجارية أو بضائع أو تنازلاً من الأمر للبنك عن حقه تجاه المستفيد .

مادة - ٣٣٣

لا يجوز للمستفيد التنازل عن حقه الناشيء في خطاب الضمان إلا بموافقة البنك .

مادة - ٣٣٤

لا يجوز للبنك أن يرفض الوفاء للمستفيد بسبب يرجع إلى علاقة البنك بالأمر أو إلى علاقة الأمر بالمستفيد .

مادة - ٣٣٥

١ - تبرأ ذمة البنك قبل المستفيد إذا لم يصله خلال مدة سريان خطاب الضمان طلب من المستفيد بالدفع ، إلا إذا اتفق صراحة على تجديد المدة .

٢ - على البنك ان يرد في نهاية مدة سريان خطاب الضمان ما قدمه الامر من تأمين للحصول على هذا الخطاب .

مادة - ٣٣٦ -

إذا وفي البنك للمستفيد المبلغ المتفق عليه في خطاب الضمان حل محله في الرجوع على الامر بمقدار المبلغ المدفوع .

الفصل التاسع
الحساب الجارى
مادة - ٣٣٧ -

الحساب الجارى عقد يتفق بمقتضاه شخصان على ان يقيدا في حساب عن طريق مدفوعات متبادلة ومتداخلة الديون الناشئة عن العمليات التي تتم بينهما من تسليم نقود او اموال او اوراق تجارية قابلة للتسلیك وغيرها . وان يستعيضا عن تسوية هذه الديون كل دفعه على حدة بتسوية نهائية ينتج عنها رصيد الحساب عند قوله .

مادة - ٣٣٨ -

١ - تقيد بحكم القانون في الحساب الجارى جميع الديون الناشئة عن علاقات الاعمال التي تتم بين طرف الحساب ما لم تكن هذه الديون مصحوبة بتأمينات قانونية او اتفاقية او اتفق على استبعاد الدين من الحساب .

٢ - ومع ذلك يجوز قيد الديون المصحوبة بتأمينات اتفاقية سواء كانت مقررة من المدين او من الغير في الحساب الجارى اذا اتفق ذوى الشأن صراحة على ذلك . وينسحب التأمين في هذه الحالة على الرصيد المدين الاحتسالي بما لا يزيد على الحق المضمون .

٣ - واذا اشترط القانون اجراءات معينة لانعقاد التأمين او للاحتجاج به على الغير فلا يتم انتقاله الى الرصيد ولا يجوز الاحتجاج به الا من تاريخ اتمام تلك الاجراءات .

مادة - ٣٣٩ -

١ - اذا تضمنت مفردات الحساب ديونا نقدية مقومة بعملات مختلفة او اشياء غير متماثلة جاز للطرفين ان يتتفقا على ادخالها في الحساب بشرط ان تقيد في اقسام مستقلة مع مراعاة التمايز في المدفوعات التي تتضمنها وان يصرح الطرفان ببقاء الحساب محتفظا بوحدته رغم تعدد اقسامه .

٢ - ويجب ان تكون ارصدة الاقسام المشار اليها في الفقرة السابقة قابلة للتحويل بحيث يمكن في الوقت الذي حدده الطرفان او عند قفل الحساب على الأكثر اجراء المعاشرة بينها لاستخراج رصيد واحد .

مادة - ٣٤٠ -

١ - اذا حددت مدة للحساب قفل بانتهائها ، ويجوز اقفاله قبل انتهاء هذه المدة باتفاق الطرفين .

٢ - وادا لم تحدد مدة للحساب الجاري جاز اقفاله في أي وقت بارادة احد الطرفين مع مراعاة مواعيد الاخطار المتفق عليها او التي يقضى بها العرف .

٣ - وفي جميع الاحوال يُغلق الحساب بوفاة احد الطرفين او شهر اعساره او افلاسه او فقده الاهلية .

٤ - ويستخرج الرصيد عند قفل الحساب ويعتبر دين الرصيد حالاً ما لم يكن الطرفان قد اتفقا على غير ذلك او لم تكن بعض العمليات الواجب ادخالها في الحساب قد تمت وكان من شأن قيدها تعديل مقدار الرصيد .

مادة - ٣٤١ -

يجوز لكل طرف في الحساب ان يتصرف في رصيده الدائن الذي قد يظهر في أية لحظة ما لم يتفق على غير ذلك .

مادة - ٣٤٢ -

لا تجوز المعاشرة بين مفرد في الحساب الجاري ومفرد آخر في ذات الحساب .

مادة - ٣٤٣ -

اذا كان المدفوع ناشئاً عن حق زال او خضعت قيمته لسبب لاحق للقيد في الحساب وجب الغاء قيده او تخفيضه وتعديل الحساب تبعاً لذلك .

مادة - ٣٤٤ -

١ - لا تسرى على الديون التي تقييد في الحساب الجاري قواعد التقادم والفوائد التي كانت تسرى عليها قبل قيدها في الحساب .

٢ - تحسب الفوائد على الارصدة المدينية بالسعر المتفق عليه بين البنك وصاحب الحساب وادا لم يتفق على سعر محدد تسرى الفائدة حسبما تحدده مؤسسة نقد البحرين او العرف المصرفي .

٣ - وتحسب فائدة على الفوائد من وقت قيدها في الحساب الجاري اثناء سريانه مع مراعاة الفترات الزمنية التي يحددها العرف لقيد الفوائد في الحساب الجاري ما لم يتفق على غير ذلك .

مادة - ٣٤٥ -

- ١ - تسرى القواعد العامة على تقادم دين الرصيد وفوائده .
- ٢ - وتسرى الفوائد القانونية على دين الرصيد من تاريخ قفل الحساب ما لم يتفق على غير ذلك .

مادة - ٣٤٦ -

- ١ - مفردات الحساب الجاري بمجموعها لا تقبل التجزئة قبل اقفال الحساب او استخراج الرصيد النهائي . واقفال الحساب وحده هو الذى تنشأ عنه المقاصلة الاجمالية لجميع مفردات الحساب .
- ٢ - ومع ذلك يجوز لدائن احد طرق الحساب توقيع الحجز اثناء سير الحساب على الرصيد الدائن لمدينه وقت توقيع الحجز . وفي هذه الحالة يجرى المفتوح لديه الحساب ميزانا مؤقتا للكشف عن مركز المحوز عليه وقت توقيع الحجز .
- ٣ - وفي حالة الاتفاق على منع المحوز عليه من التصرف في رصيده الدائن اثناء سير الحساب لا ينفذ الحجز الا بالنسبة الى الرصيد النهائي الذى يظهر مصلحته عند اقفال الحساب .

مادة - ٣٤٧ -

- ١ - إذا أفلس احد طرق الحساب فلا يجوز الاحتياج على جماعة الدائنين بأى رهن تقدر على أمواله بعد التاريخ الذى عينته المحكمة للوقوف عن الدفع بضمانته الرصيد المحتمل وذلك بمقدار الرصيد المدين .
- ٢ - ويجوز الاحتياج على جماعة الدائنين بالرهن فيما يتعلق بالفرق - إن وجد - بين مقدار الرصيد المدين الموجود وقت تقرير الرهن ومقدار الرصيد وقت قفل الحساب الا اذا ثبت علم المتعاقد وقت تقرير الرهن بوقف المدين عن الدفع .

مادة - ٣٤٨ -

- ١ - اذا قيدت حصيلة خصم ورقة تجارية في الحساب الجاري ولم تدفع قيمة الورقة في ميعاد الاستحقاق جاز لمن خصم الورقة ولو بعد شهر افلاس من قدم الورقة للخصم الغاء القيد بإجراء قيد عكسي .

٢ - ويقصد بالقيد العكسي قيد مبلغ يعادل قيمة الورقة التجارية مضافاً إليها الفوائد القانونية من تاريخ الاستحقاق والمصروفات في جانب المدين من الحساب الجاري .

٣ - ولا يجوز إجراء القيد العكسي إلا فيما يتعلق بالأوراق التجارية التي لم تدفع قيمتها في مواعيدها ، ويقع باطلًا كل إتفاق على غير ذلك .

مادة - ٣٤٩ -

١ - لا تقبل الدعاوى الخاصة بتصحيح الحساب من جراء غلط أو إغفال أو تكرار في القيد أو غير ذلك من التصحيحات بعد انقضاء سنة من تاريخ إستلام كشف الحساب الخاص بالتصفيه والذي يرسل بطريق البريد المسجل المصحوب بعلم الوصول .

٢ - وفي جميع الأحوال تتقادم بمضي خمس سنوات كل دعوى تتعلق بالحساب الجاري وتسرى هذه المدة من تاريخ قفل الحساب .

الباب الرابع الأوراق التجارية

الفصل الأول

الكمبيالة

الفرع الأول

إنشاء الكمبالة

مادة - ٣٥٠ -

تشتمل الكمبالة على البيانات الآتية :

- ١ - لفظ «كمبالة» مكتوباً في متن الصك وباللغة التي كتب بها .
- ٢ - أمر غير معلق على شرط بوفاء مبلغ معين من النقود .
- ٣ - إسم من يلزمته الوفاء «المسحب عليه» .
- ٤ - إسم من يجب الوفاء له أو لأمره (المستفيد) .
- ٥ - مكان الوفاء .
- ٦ - ميعاد الإستحقاق .
- ٧ - تاريخ إنشاء الكمبالة ومكان إنشائها .
- ٨ - توقيع من إنشأ الكمبالة (الصاحب) .

٣٥١ - مادة

الصلك الحالى من أحد البيانات المذكورة في المادة السابقة لا يعتبر كمبيالة إلا في الأحوال الآتية :

- ١ - إذا خلت الكمبيالة من بيان ميعاد الإستحقاق اعتبرت مستحقة الوفاء لدى الإطلاع عليها .
- ٢ - إذا خلت من بيان مكان الوفاء او من موطن المسحوب عليه إعتبر المكان المبين بجانب إسمه مكاناً للوفاء وموطننا للمسحوب عليه وتكون الكمبيالة مستحقة الوفاء في موطن المسحوب عليه ، اذا لم يشترط وفاءها في مكان آخر .
- ٣ - وإذا خلت من بيان مكان الإنشاء اعتبرت منشأة في المكان المبين بجانب اسم الساحب .

٣٥٢ - مادة

- ١ - يجوز سحب الكمبيالة لأمر الساحب نفسه .
- ٢ - ويجوز سحبها على الساحب .
- ٣ - ويجوز سحبها لحساب شخص آخر .

٣٥٣ - مادة

- ١ - يجوز لصاحب الكمبيالة المستحقة الوفاء لدى الإطلاع عليها او بعد مدة معينة من الإطلاع ان يشترط فائدة عن المبلغ المذكور فيها .
- ٢ - ويعتبر اشتراط فائدة في الكمبيالات الأخرى كأن لم يكن .
- ٣ - ويجب بيان سعر الفائدة في الكمبيالة ، فإذا خلت منه اعتبر الشرط كأن لم يكن .
- ٤ - ويبدأ سريان الفائدة من تاريخ إنشاء الكمبيالة اذا لم يعين لسريانها تاريخ آخر .

٣٥٤ - مادة

- ١ - اذا كتب مبلغ الكمبيالة بالحروف وبالأرقام معاً فالعبرة عند الاختلاف بالكتاب بالحروف .
- ٢ - وإذا كتب المبلغ عدة مرات بالحروف وبالأرقام فالعبرة بالمبلغ الأقل .

٣٥٥ - مادة

تكون التزامات ناقصي الأهلية الذين ليسوا تجارة وعديمى الأهلية الناشئة من توقيعاتهم على الكمبيالة كساحبين او مظهرین او قابلين او ضامنين إحتياطيين او بأية صفة اخرى باطلة بالنسبة اليهم فقط . ويجوز لهم التسليم بهذا البطلان قبل كل حامل لكمبيالة ولو كان حسن النية .

مادة - ٣٥٦

إذا حملت الكمبيالة توقيعات أشخاص ليست لهم اهلية الالتزام بها او توقيعات مزورة ولأشخاص وهميين او توقيعات غير ملزمة لأسباب أخرى لاصحابها او من وقعت الكمبيالة باسمائهم فان التزامات غيرهم من الموقعين عليها تبقى مع ذلك صحيحة .

مادة - ٣٥٧

- ١ - يرجع تحديد أهلية الملتم بمقتضى الكمبيالة إلى قانونه الوطني ، فإذا أحال هذا القانون إلى قانون دولة أخرى كان القانون الأخير هو الواجب التطبيق .
- ٢ - إذا كان الملتم بالكمبيالة ناقص الأهلية طبقاً للقانون المشار إليه في الفقرة السابقة فان التزامه مع ذلك يبقى صحيحاً إذا كان توقيعه على الكمبيالة قد وضع في إقليم دولة يعتبره تشريعها كامل الأهلية .

مادة - ٣٥٨

- ١ - من وقع كمبيالة نيابة عن آخر بغير تقويض منه التزم شخصياً بموجب الكمبيالة ، فإذا أوفاها ألت إليه الحقوق التي كانت تؤول إلى من ادعى النيابة عنه .
- ٢ - ويسرى هذا الحكم على النائب إذا جاوز حدود سلطته .

مادة - ٣٥٩

- ١ - يضمن ساحب الكمبيالة قبولها ووفاءها .
- ٢ - ويجوز له أن يشرط إعفاءه من ضمان القبول ، وكل شرط باعفائه من ضمان الوفاء يعتبر كأن لم يكن .

الفرع الثاني

الظهور

مادة - ٣٦٠

- ١ - كل كمبيالة ولو لم يصرح فيها أنها مسحوبة للأمر تداول بالظهور .
- ٢ - ولا يجوز تداول الكمبيالة التي يضع فيها الساحب عبارة «ليست للأمر» أو آية عبارة أخرى تفيد هذا المعنى الا باتباع أحكام حوالات الحق مع ما يترتب عليها من آثار .

٢ - ويجوز التظهير للمسحوب عليه سواء قبل الكمبيالة او لم يقبلها ، كما يجوز التظهير للساحب او لأي ملتزم آخر ، ويجوز لجميع هؤلاء تظهير الكمبيالة من جديد .

مادة - ٣٦١

- ١ - مع عدم الإخلال بحكم المادة (٣٦٤) لا يجوز تعليق التظهير على شرط ، وكل شرط يعلق عليه التظهير يعتبر كأن لم يكن .
- ٢ - ويكون التظهير الجزئي باطلًا .
- ٣ - ويعتبر التظهير للحامل تظهيرًا على بياض .

مادة - ٣٦٢

يكتب التظهير على الكمبيالة ذاتها او على ورقة متصلة بها ويوقعه المظهر ، ويجوز ان لا يذكر في التظهير اسم المستفيد ، كما يجوز ان يقتصر على توقيع المظهر (التظهير على بياض) ، ويشترط لصحة التظهير في هذه الحالة الاخيرة ان يكتب على ظهر الكمبيالة او الورقة المتصلة بها .

مادة - ٣٦٣

- ١ - ينقل التظهير جميع الحقوق الناشئة عن الكمبيالة .
- ٢ - واذا كان التظهير على بياض جاز للحامل :
 - (أ) ان يملأ البياض بكتابة إسمه واسم شخص آخر .
 - (ب) ان يظهر الكمبيالة من جديد على بياض او الى شخص آخر .
 - (ج) ان يسلم الكمبيالة الى شخص آخر دون ان يملأ البياض ودون ان يظهرها .

مادة - ٣٦٤

- ١ - يضمن المظهر قبول الكمبيالة ووفاعها ما لم يشترط غير ذلك .
- ٢ - ويجوز حظر تظهيرها من جديد ، وفي هذه الحالة لا يكون ملزما بالضمان قبل من تؤول اليه الكمبيالة بتظهير لاحق .

مادة - ٣٦٥

- ١ - يعتبر حائز الكمبيالة حاملها الشرعي متى اثبت انه صاحب الحق فيها بتظهيرات غير منقطعة ولو كان آخرها تظهيرًا على بياض . وتعتبر التظهيرات المشطوبة في هذا الشأن كأن لم تكن . وأذا اعقب التظهير على بياض تظهير آخر اعتبر الموقع على هذا التظهير الأخير انه هو الذي ألل اليه الحق في الكمبيالة بتظهير على بياض .

٢ - و اذا فقد شخص حيازة كمبيالة فلا يلزم الحامل بالتخلي عنها متى اثبتت حقه فيها طبقا للفقرة السابقة الا اذا كان قد حصل عليها بسوء نية او ارتكب في سبيل ذلك خطأ جسيما .

مادة - ٣٦٦ -

مع عدم الإخلال بحكم المادة (٣٥٥) ليس من اقيمت عليه دعوى بكمبيالة ان يحتج على حاملها بالدفوع المبنية على علاقته الشخصية بصاحبها او بحامليها السابقين ما لم يكن قصد الحامل وقت حصوله عليها الإضرار بالدين .

مادة - ٣٦٧ -

- ١ - اذا اشتمل التظهير على عبارة «القيمة للتحصيل» او «القيمة للقبض» او «بالتوكيل» او اي بيان آخر يفيد التوكيل جاز للحامل مباشرة جميع الحقوق الناشئة عن الكمبيالة ، وإنما لا يجوز له تظهيرها الا على سبيل التوكيل .
- ٢ - وليس للملتزمين في هذه الحالة الاحتجاج على الحامل إلا بالدفوع التي يجوز الاحتجاج بها على المظهر .
- ٣ - ولا تنقضي الوكالة التي يتضمنها التظهير التوكيلي بوفاة الموكلا او الحجر عليه .

مادة - ٣٦٨ -

- ١ - اذا اشتمل التظهير على عبارة «القيمة للضمان» او «القيمة للرهن» او اي بيان آخر يفيد الرهن جاز للحامل ان يباشر جميع الحقوق الناشئة عن الكمبيالة فاذا ظهرها اعتبر التظهير حاصلا على سبيل التوكيل .
- ٢ - وليس للملتزمين بالكمبيالة الاحتجاج على الحامل بالدفوع المبنية على علاقتهم الشخصية بالمظهر ما لم يكن قصد الحامل وقت حصوله على الكمبيالة الإضرار بالدين .

مادة - ٣٦٩ -

- ١ - التظهير اللاحق ليعاد الإستحقاق ينتج آثار التظهير السابق عليه . أما التظهير اللاحق للإحتجاج بعد الوفاء او الحصول بعد انتهاء الميعاد القانوني المحدد لعمل الإحتجاج فلا ينتج الا آثار حواله الحق .
- ٢ - ويفترض في التظهير الخالي من التاريخ انه حصل قبل انتهاء الميعاد المحدد لعمل الاحتجاج الا اذا اثبت غير ذلك .

٣٧٠ - مادة

لا يجوز تقديم تاريخ التظهير ، وادا حصل اعتبر تزويرا .

الفرع الثالث

مقابل الوفاء

٣٧١ - مادة

على ساحب الكمبيالة او من سحبته لحسابه ان يوجد لدى المسحوب عليه مقابل وفائها ، ومع ذلك لا يعفى الساحب لحساب غيره من مسؤوليته شخصيا قبل ظهيرى الكمبيالة وحامليها دون سواهم .

٣٧٢ - مادة

يعتبر مقابل الوفاء موجودا إذا كان المسحوب عليه مدينا للساحب او للأمر بالسحب في ميعاد استحقاق الكمبيالة بمبلغ معين من النقود واجب الأداء مساو على الأقل لمبلغ الكمبيالة .

٣٧٣ - مادة

١ - يعتبر قبول الكمبيالة قرينة على وجود مقابل الوفاء لدى القابل ولا يجوز اثبات عكس هذه القرينة في علاقة المسحوب عليه بالحامل .

٢ - وعلى الساحب وجده ان يثبت في حالة الإنكار - سواء حصل قبول الكمبيالة او لم يحصل - ان المسحوب عليه كان لديه مقابل الوفاء في ميعاد الاستحقاق فإذا ام يثبت ذلك كان ضامنا للوفاء ولو عمل الإحتجاج بعد الميعاد المحدد قانونا ، فإذا أثبت الساحب وجود مقابل الوفاء واستمرار وجوده حتى الميعاد الذي كان يجب فيه عمل الإحتجاج ببرئ ذمته بمقدار هذا المقابل ما لم يكن قد استعمل في مصلحته .

٣٧٤ - مادة

١ - تنتقل ملكية مقابل الوفاء بحكم القانون الى حملة الكمبيالة المتعاقبين .

٢ - وادا كان مقابل الوفاء أقل من قيمة الكمبيالة كان للحامل على هذا المقابل الناقص جميع الحقوق المقررة له على المقابل الكامل . ويسري هذا الحكم اذا كان مقابل الوفاء دينا متنازعا عليه او غير محقق او غير حال عند استحقاق الكمبيالة .

مادة - ٣٧٥

على الساحب ولو عمل الاحتجاج بعد الميعاد المحدد له قانوناً أن يسلم حامل الكمبيالة المستندات الالزمة للحصول على مقابل الوفاء . فإذا أفلس الساحب لزم ذلك أمين التفليسه وتكون مصروفات ذلك على حامل الكمبيالة في جميع الأحوال .

مادة - ٣٧٦

إذا أفلس الساحب ولو قبل ميعاد استحقاق الكمبيالة فالحامل دون غيره من دائني الساحب يستيفاء حقه من مقابل الوفاء الموجود على وجه صحيح لدى المسحوب عليه .

مادة - ٣٧٧

١ - إذا أفلس المسحوب عليه وكان مقابل الوفاء ديناً في ذاته دخل هذا الدين في موجودات التفليسه .

٢ - أما إذا كان للساحب لدى المسحوب عليه بضائع أو أوراق تجارية أو أوراق مالية أو غير ذلك من الأموال التي يجوز استردادها طبقاً لأحكام الإفلاس وكانت هذه الأموال مخصصة صراحة أو ضمناً لوفاء الكمبيالة فالحامل الأولوية في استيفاء حقه من قيمتها .

مادة - ٣٧٨

١ - إذا سُحبت عدة كمبيالات على مقابل وفاء واحد لا يكفي لوفائها كلها فيراعي ترتيب تواريخ سحبها فيما يتعلق بحقوق حامليها في استيفاء ديونهم من مقابل الوفاء المذكور ويكون حامل الكمبيالة السابق تاريخها على تواريخ الكمبيالات الأخرى مقدماً على غيره .

٢ - فإذا سُحبت الكمبيالات في تاريخ واحد قدمت الكمبيالة التي تحمل قبول المسحوب عليه .

٣ - وإذا لم تحمل أية كمبيالة قبول المسحوب عليه قدمت الكمبيالة التي خُصص لها مقابل الوفاء .

٤ - أما الكمبيالات التي تشتمل على شرط عدم القبول فتأتي في المرتبة الأخيرة .

الفرع الرابع

القبول

مادة - ٣٧٩

يجوز لحامل الكمبيالة ولأي حائز لها حتى ميعاد الاستحقاق تقديمها إلى المسحوب عليه في موطنه لقبولها .

٣٨٠ - مادة

١ - يجوز لصاحب الكمبيالة أن يشترط تقديمها للقبول في ميعاد معين أو بغير تحديد ميعاده .

٢ - وله أن يشترط عدم تقديمها للقبول . ومع ذلك لا يجوز وضع هذا الشرط إذا كانت الكمبيالة مستحقة الدفع عند شخص غير المسحوب عليه أو في محل آخر غير موطن المسحوب عليه أو كانت الكمبيالة مستحقة الدفع بعد مدة معينة من الإطلاع عليها .

٣ - وله أيضاً أن يشترط عدم تقديمها قبل أجل معين .

٤ - وكل مظاهر أن يشترط تقديم الكمبيالة للقبول في ميعاد معين أو بغير ميعاد ما لم يكن الساحب قد اشترط عدم تقديمها للقبول .

٣٨١ - مادة

١ - الكمبيالة المستحقة الوفاء بعد مضي مدة معينة من الإطلاع عليها يجب تقديمها للقبول خلال سنة من تاريخها .

٢ - وللساحب وكل مظاهر تقصير هذا الميعاد أو إطالته .

٣٨٢ - مادة

١ - يجوز للمسحوب عليه أن يطلب تقديم الكمبيالة للقبول مرة ثانية في اليوم التالي للتقديم الأول . ولا يقبل من ذوى المصلحة الإدعاء أن هذا الطلب قد رفض إلا إذا أثبت هذا الطلب في الاحتياج .

٢ - ولا يلزم حامل الكمبيالة المقدمة للقبول بالتخلي عنها للمسحوب عليه .

٣٨٣ - مادة

١ - يكتب القبول على الكمبيالة ذاتها بلفظ «مقبول» أو بأية عبارة أخرى تفيد معناه ويوفره المسحوب عليه . ويعتبر قبولاً مجرد وضع المسحوب عليه توقيعه على وجه الكمبيالة .

٢ - وإذا كانت الكمبيالة مستحقة الوفاء بعد مدة معينة من الإطلاع عليها أو كانت واجبة التقديم للقبول في مدة معينة بناء على شرط خاص وجب بيان تاريخ القبول في اليوم الذي حصل فيه إلا إذا أوجب الحامل بيان تاريخ القبول في يوم تقديم الكمبيالة فإذا خلا القبول من التاريخ جاز للحامل - حفظاً لحقوقه في الرجوع على المظاهرين وعلى الساحب - إثبات ذلك الخلو باحتجاج يعمل في وقت يكون مجدياً .

مادة - ٣٨٤

- ١ - يجب أن يكون القبول غير معلق على شرط ، ومع ذلك يجوز للمسحوب عليه قصره على جزء من مبلغ الكمبيالة .
- ٢ - وأى تعديل لبيانات الكمبيالة يقع في صيغة القبول يعتبر رفضا له . ومع ذلك يبقى القابل ملزما بما تضمنته صيغة القبول .

مادة - ٣٨٥

- ١ - إذا عين الساحب في الكمبيالة مكانا للوفاء غير موطن المسوح عليه دون أن يعين اسم من يجب الوفاء عنده جاز للمسحوب عليه تعينه عند القبول . فإذا لم يعينه اعتبر القابل ملزما بالدفع في المكان المعين في الكمبيالة للوفاء .
- ٢ - وإذا كانت الكمبيالة مستحقة الوفاء في موطن المسوح عليه جاز أن يعين في صيغة القبول عنوانا في الجهة التي يجب أن يتم فيها الوفاء .

مادة - ٣٨٦

- ١ - إذا قبل المسوح عليه الكمبيالة كان ملزما بوفاء قيمتها في ميعاد استحقاقها .
- ٢ - وفي حالة عدم الوفاء يكون للحاملي . ولو كان هو الساحب ذاته - مطالبة المسوح عليه القابل بدعوى مباشرة ناشئة عن الكمبيالة بكل ما تجوز المطالبة به بمقتضى المادتين (٤١٥ ، ٤١٦) .

مادة - ٣٨٧

- ١ - إذا شطب المسوح عليه قبولة المكتوب على الكمبيالة قبل ردتها اعتبر القبول المشطوب رفضا ويعتبر الشطب حاصلا قبل رد الكمبيالة ما لم يثبت العكس .
- ٢ - ومع ذلك إذا أخطر المسوح عليه الحامل أو أى موقع آخر كتابة بقبولة التزم قبلهم بهذا القبول .

**الفرع الخامس
الضمان الاحتياطي
مادة - ٣٨٨**

- ١ - يجوز ضمان وفاء مبلغ الكمبيالة كله أو بعده من ضمن احتياطي .
- ٢ - ويكون الضمان من أى شخص ولو كان من وقعا الكمبيالة .

مادة - ٣٨٩

- ١ - يكتب الضمان الاحتياطي على الكمبيالة ذاتها أو على ورقة متصلة بها .
- ٢ - ويؤدى هذا الضمان بصيغة «مقبول كضمان احتياطي» أو آية عبارة أخرى تفيد معناها ويوقعه الضامن .

- ٣ - ويستفاد هذا الضمان من مجرد توقيع الضامن على وجه الكمبيالة ما لم يكن
هذا التوقيع صادراً من المسحوب عليه أو من الساحب .
- ٤ - ويدرك في الضمان اسم المضمون وإلا اعتبر الضمان حاصلاً للساحب .

مادة - ٣٩٠ -

- ١ - يلتزم الضامن الاحتياطي بالكيفية التي يلتزم بها المضمون .
- ٢ - ويكون التزام الضامن الاحتياطي صحيحاً ولو كان الالتزام الذي ضمنه باطلأ لأنى سبب آخر غير عيب في الشكل .
- ٣ - وإذا أوف الضامن الاحتياطي الكمبيالة التي إليه الحقوق الناشئة عنها قبل المضمون وقبل كل ملتزم بمقتضى الكمبيالة نحو هذا المضمون .

مادة - ٣٩١ -

- ١ - يجوز إعطاء الضمان الاحتياطي على ورقة مستقلة يبين فيها المكان الذي تم فيه .
- ٢ - ولا يلزم الضامن الاحتياطي الذي أعطى الضمان على ورقة مستقلة إلا قبل من أعطى له الضمان .

الفرع السادس

الاستحقاق

مادة - ٣٩٢ -

- ١ - ميعاد استحقاق الكمبيالة يكون على أحد الوجوه الآتية :
 - (أ) لدى الإطلاع .
 - (ب) بعد مضي مدة معينة من الإطلاع .
 - (ج) بعد مضي مدة معينة من تاريخ إنشائها .
 - (د) في يوم معين .
- ٢ - الكمبيالات المشتملة على مواعيد استحقاق غير المذكورة في الفقرة السابقة أو على مواعيد استحقاق متعاقبة تكون باطلة .

مادة - ٣٩٣ -

- ١ - الكمبيالة المستحقة الوفاء لدى الإطلاع تكون واجبة الوفاء بمجرد تقديمها . ويجب أن تقدم للوفاء خلال سنة من تاريخ إنشائها . وللساحب تقصير هذا الميعاد أو اطالته والمظهرين تقصيره فقط .
- ٢ - وللساحب أن يشترط عدم تقديم الكمبيالة المستحقة الوفاء لدى الإطلاع قبل انقضائه أجل معين . وفي هذه الحالة يحسب ميعاد التقديم ابتداء من حلول هذا الأجل .

٣٩٤ - مادة

١ - يبدأ ميعاد استحقاق الكمبيالة الواجبة الوفاء بعد مدة من الاطلاع من تاريخ قبولها او من تاريخ الاحتياج .

٢ - فلذا لم يعمل الاحتياج اعتبار القبول غير المؤرخ حاصلاً بالنسبة الى القابل في اليوم الاخير من الميعاد المقرر للقبول وفقاً للمادة (٢٨١) .

٣٩٥ - مادة

١ - الكمبيالة المسحوبة لشهر او اكثر من تاريخ انشائها او من تاريخ الاطلاع عليها يكون استحقاقها في التاريخ المقابل من الشهر الذي يجب فيه الوفاء . فلذا لم يوجد للتاريخ مقابل في الشهر الذي يجب فيه الوفاء كان الاستحقاق في اليوم الاخير من الشهر .

٢ - واذا سحبت الكمبيالة لشهر ونصف او لعدة شهور ونصف من تاريخ انشائها او من تاريخ الاطلاع عليها وجب بدء الحساب بالشهور كاملة .

٣ - واذا كان الاستحقاق في اول الشهر او في منتصفه او في آخره كان المقصود اليوم الاول او الخامس عشر او الاخير من الشهر .

٤ - ولا تعنى عبارة «ثمانية ايام» او «خمسة عشر يوماً» اسبوعاً او اسبوعين وإنما ثمانية ايام او خمسة عشر يوماً بالفعل .

٥ - وتعنى عبارة «نصف شهر» خمسة عشر يوماً .

٣٩٦ - مادة

١ - اذا كانت الكمبيالة مستحقة الوفاء في يوم معين وفي مكان يختلف فيه التقويم عن تقويم مكان انشائها اعتبار تاريخ الاستحقاق محدداً وفقاً لتقويم مكان الوفاء .

٢ - واذا سحبت الكمبيالة بين مكائن مختلفي التقويم وكانت مستحقة الوفاء بعد مدة معينة من تاريخ انشائها وجب ارجاع تاريخ الانشاء الى اليوم المقابل في تقويم مكان الوفاء ويحدد ميعاد الاستحقاق وفقاً لذلك .

٣ - ويحسب ميعاد تقديم الكمبيالة وفقاً للأحكام المقررة في الفقرة السابقة .

٤ - ولا تسرى هذه الاحكام اذا اتضحت من شروط الكمبيالة او من بياناتها اتجاه القصد الى اتباع احكام اخرى .

الفرع السابع

الوفاء

٣٩٧ - مادة

١ - على حامل الكمبيالة المستحقة الوفاء في يوم معين وبعد مدة معينة من تاريخ انشائها او من تاريخ الاطلاع عليها ان يقدمها للوفاء في يوم استحقاقها .

٢ - ويعتبر تقديم الكمبيالة الى احدى غرف المعاشرة المعترف بها قانونا في حكم تقديمها للوفاء .

مادة - ٣٩٨ -

١ - اذا وفي المسحوب عليه الكمبيالة جاز له استردادها من الحامل موقعا عليها بما يقيد الوفاء .

٢ - ولا يجوز للحامل الامتناع عن قبول الوفاء الجزئي .

٣ - واذا كان الوفاء جزئيا جاز للمسحوب عليه ان يطلب اثباته على الكمبيالة واعطاءه مخالصة به .

٤ - تبرأ ذمة الساحب والمظهرین وغيرهم من المتزمنين في الكمبيالة بمقدار ما يدفع من اصل قيمتها . وعلى الحامل ان يعمل الاحتجاج عن القدر غير المدفوع .

مادة - ٣٩٩ -

١ - لا يجبر حامل الكمبيالة على قبض قيمتها قبل الاستحقاق .

٢ - واذا وفي المسحوب عليه قيمة الكمبيالة قبل ميعاد الاستحقاق تحمل تبعه ذلك .

٣ - ومن وفي قيمة الكمبيالة في ميعاد الاستحقاق دون معارضه صحيحة برئ ذمته الا اذا وقع منه غش او خطأ جسيم . وعليه ان يستوثق من انتظام تسلسل التظاهرات ولكنه غير ملزم بها بالتحقق من صحة توقيعات المظهرین .

مادة - ٤٠٠ -

١ - اذا اشترط وفاء الكمبيالة في البحرين بعقد غير متداول فيها وجب الوفاء بالنقد المتداول فيها حسب سعره يوم الاستحقاق . فاما لم يتم الوفاء في يوم الاستحقاق كان للحامل الخيار بين المطالبة بمبلغ الكمبيالة مقوما بالنقد المتداول في البحرين حسب سعره يوم الاستحقاق او يوم الوفاء .

٢ - ويتبع في تقويم النقد الاجنبى السعر الذي تحدده مؤسسة نقد البحرين او السعر السائد في السوق اذا لم تحدده المؤسسة ومع ذلك يجوز للساحب ان يعين في الكمبيالة السعر الذي يحسب على اساسه المبلغ الواجب دفعه .

٣ - واذا عين مبلغ الكمبيالة بعملة تحمل ذات الاسم ولكن تختلف قيمتها في بلد الاصدار عن قيمتها في بلد الوفاء افترض ان المقصود عملة بلد الوفاء .

مادة - ٤٠١ -

١ - اذا لم تقدم الكمبيالة للوفاء في يوم الاستحقاق جاز لكل مدين بها ايداع مبلغها خزانة المحكمة ويكون الادماع على نفقة الحامل وتحت مسؤوليته .

٢ - ويسلم قلم كتاب المحكمة المودع وثيقة يذكر فيها ايداع المبلغ وقدره وتاريخ الكمبالة وتاريخ الاستحقاق واسم من حررت في الاصل لصالحته .

٣ - فاذا طالب الحامل المدين بالوفاء وجب على المدين تسليم وثيقة الادياع مقابل تسلم الكمبالة منه مؤشرا عليها بحصول الوفاء بموجب وثيقة الادياع التي سلمها وممهورة بتوقيع الحامل . وللحامل قبض المبلغ من قلم كتاب المحكمة بموجب هذه الوثيقة . فاذا لم يسلم المدين وثيقة الادياع الى الحامل وجب عليه وفاء قيمة الكمبالة له .

مادة - ٤٠٢ -

لا يقبل الامتناع عن وفاء الكمبالة الا اذا ضاعت او افلس حاملها .

مادة - ٤٠٣ -

اذا ضاعت كمبالة غير مقبولة وكانت محررة من عدة نسخ جاز لمستحق قيمتها ان يطالب بالوفاء بموجب احدى النسخ الاخرى .

مادة - ٤٠٤ -

اذا كانت الكمبالة محررة من عدة نسخ وضاعت النسخة التي تحمل صيغة القبول فلا تجوز المطالبة بوفائها بموجب احدى النسخ الا بأمر من رئيس المحكمة الكبرى المدنية او من يندهه من وكلاء المحكمة لهذا الشأن وبشرط تقديم كفالة .

مادة - ٤٠٥ -

يجوز لمن ضاعت منه كمبالة مقبولة او غير مقبولة ولم يتمكن من تقديم احدى النسخ الاخرى ان يستصدر من رئيس المحكمة الكبرى المدنية او من يندهه من وكلاء المحكمة لهذا الشأن امرا بوفائها بشرط ان يثبت ملكيته لها وان يقدم كفالة .

مادة - ٤٠٦ -

١ - في حالة الامتناع عن وفاء قيمة الكمبالة الضائعة بعد المطالبة بها وفقا لاحكام المادتين السابقتين يجب على مالكتها - للمحافظة على حقوقه - ان يثبت ذلك في ورقة احتجاج يحررها في اليوم التالي ليعاد الاستحقاق وتعلن للساحب والمظهرين بالأوجه وفي المواعيد المقررة في المادة (٤١٢) .

٢ - ويجب تحرير ورقة الاحتجاج واعلانها في الميعاد المذكور في الفقرة السابقة ولو تذر استصدار امر رئيس المحكمة الكبرى المدنية او من يندهه من وكلاء المحكمة في الوقت المناسب .

مادة - ٤٠٧ -

١ - يجوز لمالك الكمبيالة الضائعة الحصول على نسخة منها ويكون ذلك بالرجوع الى من ظهر اليه الكمبيالة ، ويلتزم هذا المظاهر بمعاونته والاذن له باستعمال اسمه في مطالبة المظاهر السابق . ويرقى المالك في هذه المطالبة من مظاهر الى مظاهر حتى يصل الى الساحب .

٢ - ويلتزم كل مظاهر بكتابه تظهيره على نسخة الكمبيالة المسلمة من الساحب بعد التأشير عليها بما يفيد انها بدل الاصل المفقود .

٣ - ولا يجوز طلب الوفاء بموجب هذه النسخة إلا بأمر من رئيس المحكمة الكبرى المدنية او من يندهه من وكلاء المحكمة لهذا الشأن وبشرط تقديم كفالة .

٤ - وتكون جميع المصاريف على عاتق مالك الكمبيالة الضائعة .

مادة - ٤٠٨ -

الوفاء في ميعاد الاستحقاق بناء على امر رئيس المحكمة الكبرى المدنية او من يندهه من وكلاء المحكمة لهذا الشأن في الاحوال المشار اليها في المواد السابقة يبرئ ذمة المدين .

مادة - ٤٠٩ -

ينقضى التزام مقدم الكفالة المنصوص عليها في المواد (٤٠٤ ، ٤٠٥ ، ٤٠٦) بمضي ثلاث سنوات اذا لم تحصل خلالها مطالبة او دعوى .

الفرع الثامن

الرجوع

مادة - ٤١٠ -

١ - لحامل الكمبيالة عند الوفاء بقيمتها في ميعاد الاستحقاق الرجوع على المظاهرين والسااحب وغيرهم من الملزمين بها .

٢ - ويجوز للحامل الرجوع قبل ميعاد الاستحقاق في الاحوال الآتية :

أ) الامتناع الكلى او الجزئي عن القبول .

ب) افلال المسحوب عليه سواء كان قد قبل الكمبيالة او لم يكن قد قبلها ، او وقوفه عن الدفع ولو لم يثبت بحكم او الحجز على امواله حجزا غير مجد .

ج) افلال ساحب الكمبيالة المشروط عدم تقديمها للقبول .

ويجوز للضامنين عند الرجوع عليهم في الحالات المبينة في البندين (ب ، ج) ان

يقدموا طلبا الى رئيس المحكمة الكبرى المدنية او من يندهه من وكلاء المحكمة لهذا الشأن خلال ثلاثة ايام من تاريخ الرجوع عليهم بمنهم مهلة للوفاء ، فاذا رأى القاضي مبررا للطلب حدد في امره الميعاد الذى يجب فيه الوفاء بشرط ان لا تتجاوز المهلة المعنونة التاريخ المعين للاستحقاق ويكون هذا الامر غير قابل للطعن .

مادة - ٤١١ -

١ - يكون ثبات الامتناع عن قبول الكمبيالة او عن وفائها باحتاج عدم القبول او عدم الدفع .

٢ - ويجب عمل احتاج عدم القبول خلال المواعيد المحددة لتقديم الكمبيالة للقبول ، فاذا وقع التقديم الاول للقبول وفقا للفقرة الاولى من المادة (٢٨١) في اليوم الاخير من الميعاد المحدد لتقديم جاز عمل الاحتياج في اليوم التالي .

٣ - ويجب عمل الاحتياج بعدم الوفاء عن الكمبيالة المستحقة الوفاء في يوم معين او بعد مدة من تاريخ انشائها او من تاريخ الاطلاع عليها في احد يومى العمل التاليين ليوم الاستحقاق . و اذا كانت الكمبيالة مستحقة الوفاء لدى الاطلاع وجب عمل الاحتياج بعدم الوفاء وفقا للشروط المبينة بالفقرة السابقة بشأن الاحتياج بعدم القبول .

٤ - ويغنى الاحتياج بعدم القبول عن تقديم الكمبيالة للوفاء وعن عمل الاحتياج بعدم الوفاء .

٥ - وفي حالة توقف المسحوب عليه عن الدفع سواء كان قابلا للكمبيالة او غير قابل ، او توقيع حجز غير مجد على امواله لا يجوز لحاملي الكمبيالة الرجوع على الضامنين الا بعد تقديم الكمبيالة للمسحوب عليه للوفاء بقيمتها وبعد عمل احتاج عدم الوفاء .

٦ - وفي حالة افلاس المسحوب عليه سواء كان قابلا للكمبيالة او غير قابل او افلاس ساحب الكمبيالة المشروط عدم تقديمها للقبول يكون تقديم حكم الافلاس كافيا لتمكين الحامل من استعمال حقوقه في الرجوع على الضامنين .

مادة - ٤١٢ -

١ - على حامل الكمبيالة ان يخطر من ظهرها له والساحب بعدم قبولها او بعدم وفائها خلال اربعة ايام العمل التالية ليوم عمل الاحتياج او ليوم تقديمها للقبول او للوفاء ان اشتملت على شرط الرجوع بلا مصاريف . وعلى كل مظهر خلال يومى العمل التاليين ليوم تسلمه الاخطار ان يخطر بدوره من ظهر له الكمبيالة بتسلمه

- هذا الاخطار مبينا له اسماء وعناوين من قاموا بالاخطارات السابقة وهكذا من مظهر الى اخر حتى الساحب .
- ويبدأ الميعاد بالنسبة الى كل مظهر من التاريخ الذي تلقى فيه الاخطار .
- ٢ - ومنى اخطر احد الموقعين على الكمبيالة طبقا للفقرة السابقة وجب كذلك اخطار ضامنه الاحتياطي في الميعاد ذاته .
- ٣ - واذا لم يبين احد المظهرين عنوانه او بيته بكيفية غير مقروءة اكتفى باخطار المظهر السابق عليه .
- ٤ - ولن وجب عليه الاخطار ان يقوم به بآية صورة ولو برد الكمبيالة ذاتها .
- ٥ - ويجب عليه اثبات قيامه بالاخطار في الميعاد المقرر له ، ويعتبر الميعاد مرعيا اذا ارسل الاخطار في الميعاد المذكور .
- ٦ - ولا تسقط حقوق من وجب عليه الاخطار اذا لم يقم به في الميعاد المذكور في الفقرات السابقة وانما يلزمه عند الاقتضاء تعويض الضرر المترتب على اهماله بشرط ان لا يجاوز التعويض مبلغ الكمبيالة .

مادة - ٤١٣ -

- ١ - يجوز للساحب ولأى مظهر او ضامن احتياطي ان يعفي حامل الكمبيالة من عمل احتجاج عدم القبول او عدم الوفاء عند مباشرة حقه في الرجوع ، اذا كتب على الكمبيالة وذيل بتوقيعه بشرط «الرجوع بلا مصروفات» او بدون احتجاج او آية عبارة اخرى تؤدى هذا المعنى .
- ٢ - ولا يعفى هذا الشرط الحامل من تقديم الكمبيالة في المواعيد المقررة ولا من عمل الاخطارات الالزمة وعلى من يتمسك قبل الحامل بعدم مراعاة هذه المواعيد اثبات ذلك .
- ٣ - واذا كتب الساحب هذا الشرط سرت اثاره على كل الموقعين ، اما اذا كان الشرط صادرا من مظهر او ضامن احتياطي سرت اثاره عليه وحده .
- ٤ - واذا كان الساحب هو الذى وضع الشرط وعمل الحامل الاحتجاج رغم ذلك تحمل وحده المصروفات . اما اذا كان الشرط صادرا من مظهر او ضامن احتياطي جاز الرجوع على جميع الموقعين بمصاريف الاحتجاج ان عمل .

مادة - ٤١٤ -

- ١ - ساحب الكمبيالة وقابليها ومظهرها وضامنها الاحتياطي مسؤولون جمیعا بالتضامن نحو حاملها . ولهذا تجوز مطالبتهم منفردين او مجتمعين دون التقيد بأى ترتيب .

- ٢ - ويثبت هذا الحق لكل موقع على الكمبيالة او في قيمتها .
- ٣ - والدعوى المقادمة على احد الملزمين لا تحول دون الرجوع على الباقيين ولو كان التزامهم لاحقاً للملزم الذي وجهت اليه الدعوى ابتداء .

مادة - ٤١٥ -

- ١ - لحامل الكمبيالة مطالبة من له حق الرجوع عليه بما يأتى :
- ا) اصل مبلغ الكمبيالة غير المقبولة او غير المدفوعة مع الفوائد ان كانت مشروطة .
 - ب) الفوائد محسوبة بالسعر القانوني من تاريخ الاستحقاق .
 - ج) مصاريف الاحتجاج والاطارات وغيرها من المصاريف .
- ٢ - وفي احوال الرجوع قبل ميعاد استحقاق الكمبيالة يجب ان يستنزل من قيمتها ما يساوى سعر الخصم في تاريخ الرجوع بالمكان الذي يقع فيه موطن الحامل .

مادة - ٤١٦ -

يجوز لمن وفي الكمبيالة مطالبة ضامنها بما يأتى :

- ١ - المبلغ الذى وفاه .
- ٢ - فوائد ما وفاه محسوبة من يوم الوفاء بالسعر القانوني .
- ٣ - المصارفوفات التى تحملها .

مادة - ٤١٧ -

- ١ - لكل ملزوم طلب بكمبيالة على وجه الرجوع او كان مستهدفاً للمطالبة بها ان يطلب في حالة قيامه بالوفاء تسلم الكمبيالة مع الاحتجاج ومخالصتها بما وفاه .
- ٢ - وبكل مظاهر وفي الكمبيالة ان يشطب تظهيره والتظاهيرات اللاحقة له .

مادة - ٤١٨ -

في حالة الرجوع بعد قبول جزئى ، يجوز لمن وفي القدر غير المقبول من قيمة الكمبيالة ان يطلب من حاملها اثبات هذا الوفاء على الكمبيالة وتسليمه مخالصته به . ويجب على الحامل فضلاً عن ذلك ان يسلمه صورة من الكمبيالة مصدقاً عليها منه بما يفيد انها طبق الاصل وان يسلمه الاحتجاج تمكيناً له من استعمال حقه في الرجوع على غيره بما وفاه .

مادة - ٤١٩ -

- ١ - تسقط حقوق حامل الكمبيالة قبل المظهرين والساحِب وغيرهم من الملزمين ما عدا القابل بمضي المواجه المعنية لإجراء ما يأتى :
 - أ) تقديم الكمبيالات المستحقة الوفاء لدى الإطلاع او بعد مدة معينة من الإطلاع .
 - ب) عمل احتجاج عدم القبول او عدم الوفاء .
 - ج) تقديم الكمبيالة للوفاء في حالة اشتتمالها على شرط الرجوع بلا مصاريف .
- ٢ - ومع ذلك لا يفيد الساحِب من هذا السقوط الا اذا اثبت انه اوجد مقابل الوفاء في ميعاد الاستحقاق ، وفي هذه الحالة لا يبقى للحامِل الا الرجوع على المسحوب عليه .
- ٣ - واما لم تقدم الكمبيالة للقبول في الميعاد الذي شرطه الساحِب سقطت حقوق الحامِل في الرجوع بسبب عدم القبول وعدم الوفاء الا اذا تبين من عبارة الشرط ان الساحِب لم يقصد منه سوى اعفاء نفسه من ضمان القبول .
- ٤ - واما كان المظهر هو الذي شرط في التظهير ميعاداً لتقديم الكمبيالة للقبول فله وحده الافادة من هذا الشرط .

مادة - ٤٢٠ -

- ١ - اذا حالت قوة قاهرة دون تقديم الكمبيالة او عمل احتجاج في المواجه المقررة لذلك امتدت هذه المواجه .
- ٢ - وعلى الحامِل ان يخطر دون ابطاء من ظهر له الكمبيالة بالقوة القاهرة وان يثبت هذا الاخطار مؤرخاً وموقعه منه في الكمبيالة او في الورقة المتصلة بها وتتسلسل الاخطارات حتى تصل الى الساحِب وفقاً للمادة (٤٢٢) .
- ٣ - وعلى الحامِل بعد نوال القوة القاهرة تقديم الكمبيالة للقبول او للوفاء دون ابطاء ثم عمل احتجاج عند الانقضاء .
- ٤ - واما استمرت القوة القاهرة اكثر من ثلاثة يومنا محسوبة من يوم الاستحقاق جاز الرجوع على الملزمين دون حاجة الى تقديم الكمبيالة او عمل احتجاج .
- ٥ - فاما كانت الكمبيالة مستحقة الوفاء لدى الإطلاع عليها او بعد مدة معينة من الإطلاع عليها سري ميعاد الثلاثين يوماً من التاريخ الذي اخطر فيه الحامِل من ظهر له الكمبيالة بالقوة القاهرة ولو وقع هذا التاريخ قبل انتهاء تقديم الكمبيالة وتزداد مدة الإطلاع على ميعاد الثلاثين يوماً اذا كانت الكمبيالة مستحقة الوفاء بعد مدة معينة من الإطلاع عليها .

٦ - ولا يعتبر من القوة القاهرة الامور المتصلة بشخص حامل الكمبيالة او بمن كلفه بتقديمها .

مادة - ٤٢١ -

يجوز لحامل الكمبيالة المعمول عنها احتجاج عدم الدفع ان يوقع حجزا تحفظيا دون حاجة الى تقديم كفيل على اموال كل من الساحب او القابل او المظهر او الضامن الاحتياطي او غيرهم من الملزمين بالكمبيالة مع مراعاة الاحكام المقررة لذلك في قانون المرافعات المدنية والتجارية وتعديلاته .

مادة - ٤٢٢ -

١ - لكل من له حق الرجوع على غيره من الملزمين بالكمبيالة ان يستوفي حقه بسحب كمبيالة جديدة على احد ضامنيه تكون مستحقة الوفاء لدى الاطلاع وواجبة الوفاء في موطن هذا الضامن مالم يشترط غير ذلك .

٢ - وتشتمل كمبيالة الرجوع على المبالغ الوارد بيانها في المادتين (٤١٥ ، ٤١٦) مضافا اليها ما دفع من عمولة ورسوم مقررة قانونا .

٣ - وادا كان ساحب كمبيالة الرجوع هو الحامل حدد مبلغها على الاساس الذي تحدد بمقتضاه قيمة كمبيالة مستحقة الوفاء لدى الاطلاع مسحوبة من المكان الذي استحق فيه وفاء الكمبيالة الاصلية على المكان الذي يوجد فيه موطن الضامن .

٤ - وادا كان ساحب كمبيالة الرجوع احد المظهرين حدد مبلغها على الاساس الذي تحدد بمقتضاه قيمة كمبيالة مستحقة الوفاء لدى الاطلاع مسحوبة من المكان الذي فيه موطن ساحب كمبيالة الرجوع على المكان الذي يوجد فيه موطن الضامن .

٥ - وادا تعددت كمبيالات الرجوع فلا تجوز مطالبة ساحب الكمبيالة الاصلية او اي مظهر لها الا بسعر كمبيالة رجوع واحدة .

الفرع التاسع

التدخل

اولا : احكام عامة

مادة - ٤٢٣ -

١ - لساحب الكمبيالة ومظهرها وضامنها الاحتياطي ان يعين من يقبلها او يدفعها عند الاقتضاء .

٢ - ويجوز قبول الكمبيالة او وفاوها من اى شخص متدخل لمصلحة اى مدين بها يكون مستهدفا للرجوع عليه وذلك مع مراعاة الشروط المنصوص عليها في المواد التالية .

٣ - ويجوز ان يكون المتدخل من الغير ، كما يجوز ان يكون المسحوب عليه اذا لم يقبل الكمبيالة او اى شخص ملتزم بمتقاضي الكمبيالة وانما لا يجوز ان يكون المسحوب عليه القابل .

٤ - ويجب على المتدخل ان يخطر من وقع التدخل لمصلحته خلال يومى العمل التاليين والا كان مسؤولا عن الاقتضاء عن تعويض ما يتربى على اهماله من ضرر بشرط ان لا يجاوز التعويض مبلغ الكمبيالة .

ثانيا : القبول بالتدخل

مادة - ٤٢٤ -

١ - يقع القبول بالتدخل في جميع الاحوال التي يكون فيها لحامل الكمبيالة جائزة القبول حق الرجوع قبل ميعاد استحقاقها .

٢ - واذا عين في الكمبيالة من يقبلها او يوف قيمتها عند الاقتضاء في مكان وفائها وليس لحامل ان يرجع قبل ميعاد استحقاقها على من صدر عنه هذا التعيين ولا الموقعين اللاحقين له الا اذا قدم الكمبيالة الى من عين لقبولها او لوفائها عند الاقتضاء وامتنع هذا الشخص عن قبولها واثبت الحامل هذا الامتناع باحتاج .

٣ - وللholder في الاحوال الاخرى رفض القبول بالتدخل واذا قبله فقد حقوقه في الرجوع قبل ميعاد الاستحقاق على من حصل التدخل لمصلحته وعلى الموقعين اللاحقين له .

مادة - ٤٢٥ -

يدرك القبول بالتدخل على الكمبيالة ذاتها ويوقعه المتدخل ويذكر فيه اسم من حصل التدخل لمصلحته .

فإذا خلا القبول بالتدخل من هذا البيان اعتبر حاصلا لمصلحة الساحب .

مادة - ٤٢٦ -

١ - يلتزم القابل بالتدخل قبل حامل الكمبيالة والمظهرين اللاحقين من حصل التدخل لمصلحته بما يلتزم به هذا الاخير .

٢ - ويجوز لمن حصل التدخل لمصلحته ولضامنيه على الرغم من حصول القبول بالتدخل ان يلزمو الحامل مقابل وفائهم المبلغ المبين في المادة (٤١٥) بتسليم الكمبيالة والاحتياج والمصالحة ان وجدت .

ثالثا : الوفاء بالتدخل

مادة - ٤٢٧ -

١ - يجوز وفاء الكمبيالة بالتدخل في جميع الاحوال التي يكون فيها لحامليها في ميعاد الاستحقاق او قبله حق الرجوع على المتزمن بها .

٢ - ويكون هذا الوفاء باداء كل المبلغ الذي كان يجب على من حصل التدخل لمصلحته اداوه .

٣ - ويجب ان يكون الوفاء على الاكثر في اليوم التالي لآخر يوم يجوز فيه عمل احتياج عدم الوفاء .

مادة - ٤٢٨ -

١ - اذا كان لمن قبلوا الكمبيالة بالتدخل او لمن عينوا لوفائهم عند الاقتضاء موطن في مكان الوفاء وجب على الحامل تقديم الكمبيالة لهؤلاء جمیعا لوفائهم وعمل احتياج عدم الوفاء اذا لزم الحال على الاكثر في اليوم التالي لآخر يوم يجوز فيه عمل احتياج .

٢ - فاذا لم ي عمل الاحتياج في هذا الميعاد برئت ذمة من عين لوفائهم عند الاقتضاء او من حصل قبل قبول الكمبيالة بالتدخل لمصلحته وكذلك المظہرون اللاحقون .

مادة - ٤٢٩ -

اذا رفض حامل الكمبيالة الوفاء بالتدخل فقد حقه في الرجوع على من كانت ذمتها تبرأ بهذا الوفاء .

مادة - ٤٣٠ -

١ - يجب اثبات الوفاء بالتدخل بكتابية مخالصه على الكمبيالة يذكر فيها من حصل الوفاء لمصلحته . فاذا خلت المخالصه من هذا البيان اعتبر الوفاء بالتدخل حاصلا لمصلحة الساحب .

٢ - ويجب تسليم الكمبيالة والاحتياج - إن عمل - للموفي بالتدخل .

مادة - ٤٣١ -

١ - يكتسب من وفى كمبىالة بطريق التدخل جميع الحقوق الناشئة عنها تجاه من حصل الوفاء لمصلحته والمتزمن نحو هذا الاخير بمقتضى الكمبىالة . ومع ذلك لا يجوز لهذا الموقف تطهير الكمبىالة من جديد .

٢ - وتبرأ ذمة المظہرين اللاحقين من حصل الوفاء لمصلحته .

٣ - وإذا تزاحم عدة اشخاص على الوفاء بالتدخل فضل من يتربى على الوفاء منه ابراء اكبر عدد من المتزمن . ومن يتدخل للوفاء بالمخالصة لهذه القاعدة مع علمه بذلك يفقد حقه في الرجوع على من تبرأ ذمته لو روعيت القاعدة .

الفرع العاشر

تعدد النسخ

مادة - ٤٣٢ -

١ - يجوز سحب الكمبىالة من نسخ متعددة يطابق بعضها بعضا .

٢ - ويجب ان يوضع في متن كل نسخة رقمها ، والا اعتبرت كل نسخة كمبىالة قائمة بذاتها .

٣ - وكل حامل كمبىالة غير مذكور فيها انها سحب من نسخة وحيدة ان يطلب نسخا منها على نفقة . ويجب عليه تحقيقا لذلك ان يلتجأ الى من ظهرها له ، وعلى الاخير ان يعاونه لدى المظہر السابق وهكذا حتى يصل الى الساحب .

٤ - وعلى كل مظہر كتابة تطهيره على النسخ الجديدة .

مادة - ٤٣٣ -

١ - وفاء الكمبىالة بمقتضى احدى نسخها مبرئ للذمة ولو لم يكن مشروطا فيها ان هذا الوفاء يبطل اثر النسخ الاخرى وانما يبقى المسحوب عليه ملتزما بالوفاء بمقتضى كل نسخة وقع عليها بالقبول ولم يستردتها .

٢ - والمظہر الذى ظهر نسخ الكمبىالة لأشخاص مختلفين وكذلك المظہرون اللاحقون له ملزمون بمقتضى كل النسخ التي تحمل توقيعاتهم ولم يستردوها .

مادة - ٤٣٤ -

على من يرسل احدى نسخ الكمبىالة لقبولها ان يبين على النسخ الاخرى اسم من تكون تلك النسخة في حيازته . وعلى هذا الاخير ان يسلّمها للحامل الشرعي لایة نسخة اخرى .

فإذا رفض تسليمها فلا يكون للحامل حق الرجوع الا اذا اثبت باحتاج :

- أ) ان النسخة المرسلة للقبول لم تسلم له رغم طلبه لها .
ب) ان القبول او الوفاء لم يحصل بموجب نسخة اخرى .

الفرع الحادى عشر

الصور

مادة - ٤٣٥ -

- ١ - لحامل الكمبيالة ان يحدد صورا منها .
٢ - ويجب ان تكون الصور مطابقة لاصل الكمبيالة بما تحمل من تظاهرات او اية بيانات اخرى تكون مدونة فيها . ويجب ان يبين في الصورة الحد الذى ينتهى عنده النقل عن الاصل .
٣ - ويجوز تظهير الصورة وضامنها احتياطيا على الوجه الذى يجرى على الاصل ويكون للصورة ما للاصل من احكام .
مادة - ٤٣٦ -

- ١ - يجب ان يبين في صورة الكمبيالة اسم حائز الاصل وعلى هذا الاخير ان يسلم الاصل لholder الشرعى للصورة .
٢ - واذا امتنع حائز الاصل عن تسليمه فلا يكون لholder الصورة حق الرجوع على مظاهرها او ضامنها الاحتياطيين الا اذا اثبت باحتجاج ان الاصل لم يسلم اليه بناء على طلبه .
٣ - واذا كتب على الاصل عقب التظهير الاخير الحاصل قبل عمل الصورة عبارة «انه منذ الان لا يصح التظهير الا على الصورة» او اية عبارة اخرى تفيد هذا المعنى فكل تظهير يكتب على الاصل بعد ذلك يعتبر كان لم يكن .

الفرع الثانى عشر

التحريف

مادة - ٤٣٧ -

اذا وقع تحريف في متن الكمبيالة التزم الموقعون اللاحقون لهذا التحريف بما ورد في المتن المحرف . اما الموقعون السابقون فيلزمون بما ورد في المتن الاصلى .

الفرع الثالث عشر

التقادم

مادة - ٤٣٨ -

- ١ - كل دعوى ناشئة عن الكمبيالة تجاه قابلها تقادم بمضي ثلاث سنوات من تاريخ الاستحقاق .

٢ - وتنقادم دعاوى الحامل قبل المظهرين او الساحب بمضي سنة من تاريخ الاحتجاج المحرر في الميعاد القانوني او من تاريخ الاستحقاق اذا اشتملت الكمبيالة على شرط الرجوع بلا مصاريف او بدون عمل احتجاج .

٣ - وتنقادم دعاوى المظهرين قبل بعضهم البعض او قبل الساحب بمضي سنة شهر من اليوم الذي وف في المظهر الكمبيالة او من يوم اقامة الدعوى عليه .

مادة - ٤٣٩ -

١ - لا تسري مدة التقادم المنصوص عليها في المادة السابقة في حالة اقامة الدعوى الا من يوم آخر اجراء فيها .

٢ - ولا تسري مدد التقادم المذكور اذا صدر حكم بالدين او اقر به المدين بصفة مستقل اقرارا يترتب عليه تجديد الدين .

مادة - ٤٤٠ -

لا يكون لانقطاع مدد التقادم من اثر الا بالنسبة الى من اتخذ قبله الاجراء القاطع للتقادم .

مادة - ٤٤١ -

يجب على المدعى عليهم بالدين رغم انقضائه مدة التقادم ان يقرروا باليمين براءة ذمتهم من الدين اذا طلب اليهم حلفها ، وعلى ورثتهم او خلفائهم الآخرين ان يحلقو اليمين على انهم لا يعلمون ان مورثهم مات وذمته مشغولة بالدين .

الفصل الثاني

السند للأمر

مادة - ٤٤٢ -

يشتمل السند على البيانات الآتية :

- ١ - شرط الامر او عبارة «سند لأمر» مكتوبة في متن السند باللغة التي كتب بها .
- ٢ - تعهد غير معلق على شرط بوفاء مبلغ معين من النقود .
- ٣ - تاريخ الاستحقاق .
- ٤ - مكان الوفاء .
- ٥ - اسم من يجب الوفاء له او لأمره .
- ٦ - تاريخ انشاء السند ومكان انشائه .
- ٧ - توقيع من انشأ السند .

مادة - ٤٤٣ -

الصلك الحالى من احد البيانات المذكورة في المادة السابقة لا يعتبر سندًا لأمر الاحوال الآتية :

- ١ - اذا خلا السند من بيان ميعاد الاستحقاق اعتبر واجب الوفاء لدى الاطلاع .
- ٢ - وادا خلا السند من بيان مكان الوفاء او موطن المحرر اعتبر محل انشائه مكانا للوفاء به وموطنا لحرره .
- ٣ - وادا خلا السند من بيان مكان انشائه اعتبر منشأ في المكان المبين بجانب اسم المحرر .

مادة - ٤٤٤ -

- ١ - تسرى على السند لأمر الاحكام المتعلقة بالكمبيالة فيما يختص بالأهلية والظهور والاستحقاق والوفاء والرجوع بسبب عدم الوفاء وعدم جواز منح مهلة للوفاء والجز التحفظى والاحتياج وحساب المواجه و أيام العمل والرجوع بطريق انشاء كمبيالة رجوع الوفاء بالتدخل والصور والتحريف والتقادم ، وذلك كله بالقدر الذى لا يتعارض مع ماهيته .
- ٢ - وتسرى ايضا على السند لأمر القواعد المتعلقة بالكمبيالة المستحقة للوفاء في موطن احد الاغيار او في مكان غير الذى يوجد به موطن المسحوب عليه واشترط الفائدة والاختلاف في البيانات الخاصة بالبلغ الواجب دفعه والنتائج المرتبة على التوقيع في الحالات المنصوص عليها في المادة (٣٥٦) وعلى توقيع شخص غير مفوض او جاوز حدود التقويض .
- ٣ - وكذلك تسرى على السند لأمر الاحكام المتعلقة بالضمان الاحتياطي (المواد من ٣٨٨ الى ٣٩١) مع مراعاة انه اذا لم يذكر في صيغة هذا الضمان اسم المضمون اعتبر الضمان حاصلا لصالحة محرر السند .

مادة - ٤٤٥ -

- ١ - يلتزم محرر السند لأمر الوجه الذى يلتزم به قابل الكمبيالة .
- ٢ - ويجب تقديم السند لأمر المستحق الوفاء بعد مدة معينة من الاطلاع الى المحرر في الميعاد المنصوص عليه في المادة (٣٨١) للتأشير عليه بما يفيد الاطلاع على السند ، ويجب ان يكون التأشير مؤرخا وموقاعا من المحرر .
- ٣ - وتبدأ مدة الاطلاع من تاريخ التأشير المذكور .

٤ - و اذا امتنع المحرر عن وضع هذا التأشير وجب اثبات امتناعه باحتاج ويعتبر تاريخ الاحتجاج بداية لسريان مدة الاطلاع .

الفصل الثالث

الشيك

مادة - ٤٤٦ -

فيما عدا الاحكام المذكورة في هذا الفصل تسرى على الشيك احكام الكمبيالة بالقدر الذى لا تتعارض فيه مع ماهيته .

مادة - ٤٤٧ -

يشتمل الشيك على البيانات الآتية :

- ١ - لفظ «شيك» مكتوبا في الصك باللغة التي كتب بها .
 - ٢ - أمر غير معلق على شرط بوفاء مبلغ معين من النقود .
 - ٣ - اسم من يلزمته الوفاء « المسحوب عليه » .
 - ٤ - مكان الوفاء .
 - ٥ - تاريخ إنشاء الشيك ومكان إنشائه .
 - ٦ - توقيع من إنشأ الشيك (الصاحب) .
 - ٧ - اسم من يجب الوفاء له او لأمره وفقا لما يجيء في المادتين (٤٥٢ ، ٤٥٣) .
- مادة - ٤٤٨ -

الصك الحالى من احد البيانات المذكورة في المادة السابقة لا يعتبر شيكا الا في الحالات الآتية :

- ١ - اذا خلا الشيك من بيان مكان الوفاء فالمكان المبين بجانب اسم المسحوب عليه يعتبر مكانا للوفاء ، فاذا ذكرت عدة امكنة بجانب اسم المسحوب عليه اعتبر الشيك مستحق الوفاء في اول مكان مبين فيه ، و اذا خلا الشيك من هذه البيانات او اي بيان اخر اعتبر مستحق الوفاء في المكان الذي يقع فيه محل الرئيسي للمسحوب عليه .
- ٢ - و اذا خلا الشيك من بيان مكان الانشاء اعتبر منشأ في المكان المبين بجانب اسم الصاحب .

مادة - ٤٤٩ -

الشيكات الصادرة في البحرين والمستحقة الوفاء فيها لا يجوز سحبها الا على بنك والصكوك المسحوبة في صورة شيكات على غير بنك لا تعتبر شيكات صحيحة .

٤٥٠ - مادة

- ١ - لا يجوز اصدار شيك ما لم يكن للساحاب لدى المسحوب عليه وقت انشاء الصك نقود يستطيع التصرف فيها بموجب شيك طبقا لاتفاق صريح او ضمني .
- ٢ - وعلى من سحب الشيك او امر غيره بسحبه لحسابه اداء مقابل وفائه . ومع ذلك يكون الساحب لحساب غيره مسؤولا شخصيا قبل المظهرين والحاملي دون غيرهم عن ايجاد مقابل الوفاء .
- ٣ - وعلى الساحب دون غيره ان يثبت عند الانكار ان من سحب عليه الشيك كان لديه مقابل الوفاء وقت انشائه ، فإذا لم يثبت ذلك كان ضامنا وفاء الشيك ولو عمل احتجاج بعد المواجهة المقررة قانونا .

٤٥١ - مادة

- ١ - لا قبول في الشيك . واذا كتبت على الشيك عبارة القبول اعتبرت كأن لم تكن .
- ٢ - ومع ذلك يجوز للمسحوب عليه ان يؤشر على الشيك باعتماده . ويفيد هذا الاعتماد وجود مقابل الوفاء لدى المسحوب عليه في تاريخ التأشير عليه . ويعتبر توقيع المسحوب عليه على وجه الشيك اعتمادا له .
- ٣ - ولا يجوز للمسحوب عليه رفض اعتماد الشيك اذا طلب منه الساحب او الحامل ذلك وكان لديه مقابل وفاء يكفي لدفع قيمة الشيك .
- ٤ - ويبقى مقابل وفاء الشيك المعتمد مجدا لدى المسحوب عليه وتحت مسؤوليته لمصلحة الحامل الى انتهاء مواعيد تقديم الشيك للوفاء .

٤٥٢ - مادة

- ١ - يجوز اشتراط وفاء الشيك :
 - (ا) إلى شخص مسمى مع النص صراحة على شرط الامر أو بدونه .
 - (ب) إلى شخص مسمى مع ذكر عبارة «ليس لأمر» أو آية عبارة أخرى تفيد هذا المعنى .
 - (ج) إلى حامل الشيك .
- ٢ - الشيك المسحوب لمصلحة شخص مسمى والمنصوص فيه على عبارة «أول حامله» أو آية عبارة أخرى تفيد هذا المعنى يعتبر شيئا لحامله ، وإذا لم يبين اسم المستفيد يعتبر الشيك لحامله .
- ٣ - الشيك المستحق الوفاء في دولة البحرين والمشتمل على شرط «غير قابل للتداول» لا يدفع إلا لن تسلمه مقتربا بهذا الشرط .

مادة - ٤٥٣ -

- ١ - يجوز سحب الشيك لأمر الساحب نفسه .
- ٢ - ويجوز سحبه لحساب شخص آخر .
- ٣ - ولا يجوز سحبه على ساحبه نفسه إلا في حالة سحبه من منشأة أخرى كليهما مملوكتين للساحب نفسه بشرط أن لا يكون الشيك مستحق الوفاء لحامله .

مادة - ٤٥٤ -

اشترط الفائدة في الشيك يعتبر كأن لم يكن .

مادة - ٤٥٥ -

يجوز الاتفاق على وفاء الشيك في بنك آخر يوجد في الجهة التي بها موطن البنك المسحب عليه أو في آية جهة أخرى .

مادة - ٤٥٦ -

يضمن الساحب وفاء الشيك ، وكل شرط يعفى الساحب من هذا الضمان يعتبر كأن لم يكن .

مادة - ٤٥٧ -

- ١ - الشيك المشروط دفعه لشخص مسمى سواء نص فيه صراحة على شرط الأمر أو لم ينص عليه يكون قابلاً للتداول بالظهير .
- ٢ - والشيك المشروط دفعه لشخص مسمى والمكتوبة فيه عبارة «ليس لأمر» أو آية عبارة أخرى بهذا المعنى لا يجوز تداوله إلا باتباع أحكام حالة الحق مع ما يترب على هذه الحالة من آثار .
- ٣ - ويجوز التظهير للساحب أو لای ملتزم آخر . ويجوز لهؤلاء تظهير الشيك من جديد .
- ٤ - الشيك المستحق الوفاء لحامله ي التداول بالتسليم .

مادة - ٤٥٨ -

يعتبر التظهير إلى المسحوب عليه في حكم المخالصة إلا إذا كان للمسحوب عليه عدة منشآت وحصل التظهير لمنشأة غير التي سحب عليها الشيك .

٤٥٩ - مادة

- ١ - يُضمن المذكور وفاء الشيك ما لم يتطرق على غير ذلك .
- ٢ - ويجوز له حظر تظهيره من جديد . وفي هذه الحالة لا يكون ملزماً بالضمان قبل من يقول إليهم الشيك بظهوره لاحقاً .

٤٦٠ - مادة

يعتبر حائز الشيك القابل للتداول بطريق التظهير أنه حامله الشرعي متى اثبت أنه صاحب الحق فيه بظهورات غير منقطعة ولو كان آخرها تظهيراً على بياض . والظهورات المشطوية تعتبر في هذا الشأن كأن لم تكن . وإذا أعقب التظهير على بياض ظهير آخر اعتبر الموضع على هذا التظهير أنه هو الذي أدى إليه الحق في الشيك بالظهور على بياض .

٤٦١ - مادة

إذا فقد شخص حيازة شيك ما سواء كان الشيك لحامله أو قابلاً للظهور فلا يلزم من أدى إليه هذا الشيك بالتخلي عنه متى اثبت حقه بالكيفية المبينة في المادة السابقة إلا إذا كان قد حصل عليه بسوء نية أو ارتكب في سبيل الحصول عليه خطأ جسيماً .

٤٦٢ - مادة

الظهور المكتوب على شيك لحامله يجعل المظاهر مسؤولاً طبقاً لأحكام الرجوع ولكن لا يترتب على هذا الظهور اعتبار الشيك صكًا لأمر .

٤٦٣ - مادة

- ١ - التظهير اللاحق للاحتجاج أو الحصول بعد انقضاء ميعاد تقديم الشيك لا يترتب عليه إلا آثار حوالة الحق .
- ٢ - ويعتبر التظهير الحالي من التاريخ أنه تم قبل عمل الاحتجاج أو أنه تم قبل انقضاء ميعاد تقديم الشيك ما لم يثبت غير ذلك .
- ٣ - ولا يجوز تقديم تواريخ التظهير فإذا حصل اعتبار تزويرها .

٤٦٤ - مادة

- ١ - يجوز ضمان وفاء الشيك كله أو بعضه من ضامن احتياطي .
- ٢ - ويكون هذا الضمان من الغير عدا المسحوب عليه ، كما يجوز أن يكون من أحد الموقعين على الشيك .

مادة - ٤٦٥ -

يكون الشيك مستحق الوفاء في تاريخ اصداره ، وكل بيان مخالف لذلك يعتبر
كأن لم يكن .
ولا يجوز تقديم الشيك للوفاء قبل اليوم المبين فيه كتاريخ لاصداره .

مادة - ٤٦٦ -

- ١ - الشيك المسحوب في دولة البحرين أو خارجها والمستحق الوفاء فيها يجب
تقديمه للوفاء خلال ستة اشهر .
- ٢ - ويبدأ الميعاد المذكور في الفقرة السابقة من التاريخ المبين في الشيك على انه
تاريخ اصداره .

مادة - ٤٦٧ -

إذا سحب الشيك بين مكائن مختلفي التقويم ارجع تاريخ اصداره إلى اليوم
المقابل في تقويم مكان الوفاء .

مادة - ٤٦٨ -

يعتبر تقديم الشيك إلى أحدى غرف المراقبة المعترف بها قانونا في حكم تقديم
للوفاء .

مادة - ٤٦٩ -

- ١ - على المسحوب عليه أن يوفي قيمة الشيك ولو بعد انقضاء ميعاد تقديمها .
- ٢ - ولا تقبل المعارضة في وفاء الشيك إلا في حالة ضياعه أو افلاس حامله .
- ٣ - فإذا وقعت المعارضة على الرغم من هذا الحظر لأسباب أخرى وجب على
المحكمة بناء على طلب الحامل أن تأمر بعدم الاعتداد بالمعارضة ولو في حالة قيام
دعوى أصلية .

مادة - ٤٧٠ -

لا تأثير لوفاة الساحب أو فقدانه لأهليته أو افلاسه بعد إنشاء الشيك على
الأحكام المترتبة عليه .

مادة - ٤٧١

- ١ - إذا قدمت عدة شيكات في وقت واحد وكان مقابل الوفاء غير كاف لوفائها وجب مراعاة تاريخ سحبها .
- ٢ - فإذا كانت الشيكات المقدمة مفصولة من دفتر واحد وتحمل تاريخ سحب واحدا اعتبر الشيك الاسبق رقما مسحوبا قبل غيره من الشيكات مالم يثبت خلاف ذلك .

مادة - ٤٧٢

- ١ - إذا اشترط وفاء الشيك في دولة بنقد غير متداول فيها وجب وفاء مبلغه في ميعاد تقديمه بالنقد المتداول في البحرين حسب سعره في يوم الوفاء فإذا لم يتم الوفاء يوم التقديم كان للحامل الخيار بين المطالبة بمبلغ الشيك مقوما بالنقد المتداول في البحرين حسب سعره في يوم التقديم أو في يوم الوفاء .
- ٢ - فإذا قدم الشيك للمرة الأولى بعد انقضاء ميعاد تقديمه كانت العبرة بسعر اليوم الذي انتهى فيه ميعاد التقديم .
- ٣ - ويتبع في تقويم النقد الأجنبي السعر الذي تحدده مؤسسة نقد البحرين أو السعر السائد في السوق إذا لم تحدده المؤسسة ومع ذلك يجوز للسا Higgins أن يعين في الشيك السعر الذي يحسب على أساسه المبلغ الواجب دفعه .
- ٤ - وإذا عين مبلغ الشيك بعملة تحمل تسمية مشتركة وتختلف قيمتها في بلد الاصدار عن قيمتها في بلد الوفاء افترض أن المقصود عملة بلد الوفاء .

مادة - ٤٧٣

ينقضي التزام الكفيل الذي يقدم في حالة ضياع الشيك بمضي ستة أشهر إذا لم تحصل خلالها مطالبة أو دعوى .

مادة - ٤٧٤

- ١ - إذا ضياع الشيك لحامله أو هلك جاز لمالكه أن يعارض لدى المسحوب عليه في الوفاء بقيمتها ويجب أن تشتمل المعارضة على رقم الشيك ومبلغه واسم ساحبه وكل بيان آخر يساعد على التعرف عليه والظروف التي احاطت بفقدانه أو هلاكه .
وإذا تعذر تقديم بعض هذه البيانات وجب ذكر أسباب ذلك .
وإذا لم يكن للمعارض موطن في دولة البحرين وجب أن يعين له موطنًا مختارا بها .

- ٢ - ومتى تلقى المسحوب عليه المعارضة وجب عليه الاستناد عن الوفاء بقيمة الشيك لحائزه وتجنب مقابله وفاء الشيك إلى أن يفصل في أمره .
- ٣ - وعلى المسحوب عليه إذا طلب المعارض ذلك أن يقوم على نفقة المعارض بنشر رقم الشيك المفقود أو الهالك ومحليه واسم الساحب واسم المعارض وعنوانه في جريدة يومية ويكون باطلًا كل تصرف يقع على الشيك بعد تاريخ هذا النشر .

مادة - ٤٧٥

١ - يجوز لحائز الشيك المشار إليه في المادة السابقة أن ينزع لدى المسحوب عليه في المعارضة .

وعلى المسحوب عليه أن يتسلم منه الشيك مقابل إيصال ثم يخطر المعارض بخطاب مسجل بعلم الوصول باسم حائز الشيك وعنوانه .

٢ - وعلى حائز الشيك اخطار المعارض بخطاب مسجل مصحوب بعلم الوصول بوجوب رفع دعوى استحقاق الشيك خلال ثلاثة أيام من تاريخ تسلمه الاخطار . ويشتمل الاخطار على اسباب حيازة الشيك وتاريخها .

٣ - وإذا لم يرفع المعارض دعوى الاستحقاق خلال الميعاد المنصوص عليه في الفقرة السابقة وجب على المحكمة بناء على طلب حائز الشيك أن تقضى بعدم الاعتداد بالمعارضة . وفي هذه الحالة يعتبر حائز الشيك بالنسبة إلى المسحوب عليه مالكه الشرعي .

٤ - وإذا رفع المعارض دعوى استحقاق الشيك فلا يجوز للمسحوب عليه أن يدفع قيمته إلا لمن يتقدم له من الخصمين بحكم نهائي بملكية الشيك أو بتسوية ودية مصدق عليها من الطرفين تقر له بملكية .

مادة - ٤٧٦

١ - إذا انقضت ستة أشهر من تاريخ المعارضة المنصوص عليها في المادة (٤٧٣) دون أن يتقدم حائز الشيك للمطالبة بالوفاء جاز للمعارض أن يطلب من المحكمة الاذن له بقبض قيمة الشيك .

ويصدر هذا الحكم في مواجهة المسحوب عليه بعد أن تتحقق المحكمة من ملكية المعارض للشيك .

٢ - وإذا لم يقدم المعارض الطلب المشار إليه في الفقرة السابقة أو قدمه ورفضته المحكمة وجب على المسحوب عليه أن يعيد قيد مقابل الوفاء في جانب الاصول من حساب الساحب .

مادة - ٤٧٧

- ١ - لصاحب الشيك أو لحامله أن يسيطره ، ويكون لهذا التسطير الآثار المبينة في المادة التالية .
- ٢ - ويفع التسطير بوضع خطين متوازيين في صدر الشيك .
- ٣ - يكون التسطير عاماً أو خاصاً .
- ٤ - فإذا خلا ما بين الخطين من أي بيان أو إذا كتب بينهما لفظ «بنك» أو أي لفظ آخر بهذا المعنى كان التسطير عاماً أما إذا كتب اسم بنك معين بين الخطين كان التسطير خاصاً .
- ٥ - ويجوز تحويل التسطير العام إلى تسطير خاص . أما التسطير الخاص فلا يجوز تحويله إلى تسطير عام .
- ٦ - ويعتبر شطب التسطير أو شطب اسم البنك المكتوب فيما بين الخطين كأن لم يكن .

مادة - ٤٧٨

- ١ - لا يجوز للمسحوب عليه أن يوفي شيئاً مسطراً تسطيراً عاماً إلا إلى أحد عملائه أو إلى بنك .
- ٢ - ولا يجوز للمسحوب عليه أن يوفي شيئاً مسطراً تسطيراً خاصاً إلا إلى البنك المكتوب اسمه فيما بين الخطين ، ومع ذلك يجوز للبنك المكتوب اسمه بين الخطين أن يعهد إلى بنك آخر بقبض قيمة الشيك .
- ٣ - ولا يجوز لبنك أن يحصل على شيك مسطراً إلا من أحد عملائه أو من بنك آخر ولا أن يقبض قيمة لحساب شخص آخر من غير من ذكر .
- ٤ - وإذا حمل الشيك عدة تسطيرات خاصة فلا يجوز للمسحوب عليه وفائه إلا إذا كان يحمل تسطيرين وكان أحدهما لتحصيل قيمة بواسطة غرفة مقاصة .
- ٥ - وإذا لم يراع المسحوب عليه الأحكام السابقة كان مسؤولاً عن تعويض الضرر بما لا يجاوز مبلغ الشيك .
- ٦ - ويقصد بلفظ «عميل» في هذه المادة كل شخص له حساب عند المسحوب عليه وحصل منه على دفتر شيكات أو كان من حقه الحصول على هذا الدفتر .

مادة - ٤٧٩

- ١ - يجوز لصاحب الشيك أو لحامله أن يشترط عدم وفائه نقداً لأن يضع على صدره البيان الآتي «للقيد في الحساب» أو آية عبارة أخرى تفيد هذا المعنى . وفي هذه

الحالة لا يكون للمسحوب عليه إلا تسوية قيمة الشيك بطريق قيود كتابية كالقيود في الحساب أو النقل المصري أو المعاشرة . وتقوم هذه القيود الكتابية مقسمة لوفاء .

- ٢ - ولا يعتد بشرط بيان «القيود في الحساب» .
- ٣ - وإذا لم يراع المحسوب عليه الأحكام المتقدمة كان مسؤولاً عن تعويض الضرر بما لا يجاوز مبلغ الشيك .

مادة - ٤٨٠ -

- ١ - لحامل الشيك الرجوع على الساحب والمظهرين وغيرهم من الملتزمين به اذا قدمه في الميعاد القانوني ولم تدفع قيمته واثبت الامتناع عن الدفع باحتاج :
ويجوز عوضاً عن الاحتجاج اثبات الامتناع عن الدفع :
 - أ) ببيان صادر من المحسوب عليه مع ذكر يوم تقديم الشيك .
 - ب) او ببيان صادر من غرفة مقاصلة يذكر فيه أن الشيك قدم في الميعاد القانوني ولم تدفع قيمته ويجب أن يكون البيان مؤرخاً ومكتوباً على الشيك ذاته ومذيلاً بتوقيع من صدر منه .
- ٢ - ولا يجوز الامتناع عن وضع البيان المذكور في الفقرة السابقة على الشيك اذا طلبه الحامل ولو كان الشيك يتضمن شرط الرجوع بلا مصاريف ، وانما يجوز للمحسوب عليه طلب مهلة لا تجاوز اربعة ايام لتقديم الشيك ولو قدم في اليوم الاخير من تاريخ التقديم .

مادة - ٤٨١ -

يحتفظ الحامل بحقه في الرجوع على الساحب ولو لم يقدم الحامل الشيك إلى المحسوب عليه او لم يقم بعمل احتاج او ما يقوم مقامه في الميعاد القانوني إلا اذا كان الساحب قد قدم مقابل الوفاء وبقى هذا المقابل موجوداً عند المحسوب عليه حتى انقضاء ميعاد تقديم الشيك ثم زال المقابل بفعل غير منسوب إلى الساحب .

مادة - ٤٨٢ -

يجب اثبات الامتناع عن الدفع بالكيفية المنصوص عليها في الفقرة الاولى من المادة (٤٨٠) قبل انقضاء ميعاد التقديم . فاما وقع التقديم في آخر يوم من هذا الميعاد جاز اثبات الامتناع عن الدفع في يوم العمل التالي له .

مادة - ٤٨٣

- اذا حالت قوة قاهرة دون تقديم الشيك أو عمل الاحتجاج أو ما يقوم مقامه في المواجه المقررة لذلك امتدت هذه المواجه .
- ٢ - وعلى الحامل أن يخطر دون ابطاء من ظهر له الشيك بالقوة القاهرة وأن يثبت هذا الاخطار مؤرخاً وموقعها منه في الشيك أو في الورقة المتصلة به ، وتسلسل الاخطارات وفقاً للمادة (٤١٢) .
- ٣ - وعلى الحامل بعد زوال القوة القاهرة تقديم الشيك للوفاء دون ابطاء ثم عمل الاحتجاج أو ما يقوم مقامه عند الاقتضاء .
- ٤ - وإذا استمرت القوة القاهرة أكثر من خمسة عشر يوماً محسوبة من اليوم الذي قام فيه الحامل باخطار من ظهر اليه الشيك بقيام القوة القاهرة ولو وقع هذا اليوم قبل انقضاء ميعاد تقديم الشيك جاز الرجوع على الملزمن دون حاجة إلى تقديم الشيك أو عمل احتجاج أو ما يقوم مقامه .
- ٥ - ولا يعتبر من القوة القاهرة الأمور المتصلة بشخص حامل الشيك أو بمن كلفه بتقادمه أو بعمل الاحتجاج أو ما يقوم مقامه .

مادة - ٤٨٤

يتحمل المسحوب عليه وحده الضرر المترتب على وفاة شيك زور فيه توقيع الساحب أو غيرت البيانات الواردة في متنه اذا لم يمكن نسبة أي خطأ إلى الساحب المبين اسمه في الشيك . وكل شرط على خلاف ذلك يعتبر كأن لم يكن ، ويعتبر الساحب مخطئاً على وجه الخصوص اذا لم يبذل في المحافظة على دفتر الشيكات المسلم اليه عنابة الرجل العادي .

مادة - ٤٨٥

- ١ - فيما عدا الشيك لحامله يجوز سحب الشيك نسخاً متعددة يطابق بعضها بعضاً اذا كان مسحوباً في دولة البحرين ومستحق الوفاء في بلد اجنبي او العكس .
- ٢ - وإذا حررت عدة نسخ من شيك وجب ترقيم كل نسخة في متنها والا اعتبرت كل نسخة شيئاً مستقلاً .

مادة - ٤٨٦

- ١ - تتقادم دعوى رجوع حامل الشيك على المسحوب عليه والساحب والمظهرين وغيرهم من الملزمين بمضي ستة أشهر من تاريخ انقضاء ميعاد تقديم الشيك .

- ٢ - وتنقادم دعوى رجوع الملزمين الآخرين قبل بعضهم البعض بمضي ستة أشهر من اليوم الذى اوفى فيه الملزم أو من يوم مطالبه قضائيا .
- ٣ - ويجب على المدعى عليهم رغم انقضاء مدة التقادم المنصوص عليها في هذه المادة أن يؤيدوا باليمين براءة ذمتهم من الدين اذا طلب منهم حلفها وعلى ورثتهم وخلفائهم الآخرين أن يحلفوا بيمين على انهم لا يعلمون أن مورثهم مات وذمة مشغولة بالدين .

مادة - ٤٨٧

- ١ - لا تسرى مدة التقادم المنصوص عليها في المادة السابقة في حالة رفع الدعوى إلا من تاريخ آخر اجراء فيها .
- ٢ - ولا يسرى التقادم المذكور اذا صدر حكم بالدين أو أقر به المدين بصلب مستقل اقرارا يترتب عليه تجديد الدين .

مادة - ٤٨٨

لا يكون لانقطاع التقادم من اثر الا بالنسبة لمن اتخذ قبله الاجراء القاطع للتقادم .

مادة - ٤٨٩

يجوز للحامن وغيره من الملزمين بالوفاء بقيمة الشيك رغم تقادم دعوى المطالبة بقيمة الشيك أن يطالبوا الساحب الذى لم يقدم مقابل الوفاء أو قدمه واستردته كله أو بعده برد ما اثرى به دون وجه حق .

مادة - ٤٩٠

على كل بنك يسلم لعميله دفتها يتضمن شيكات على بياض للدفع بموجبها من خزانته أن يكتب على كل شيك منها اسم ورقم حساب الشخص الذى تسلمه .
ويجوز السحب عن طريق طلبات تحريرية خاصة على النحو الذى يعدد البنك أو يكون مقبولا لديه من حيث الشكل .
ويكون التوقيع عليها مطابقا للتقييعات النموذجية والتواقيع المعتمدة المسجلة لدى البنك .
ويكون صاحب الحساب مسؤولا أمام البنك سواء كان هذا الحساب دائنا أو مدينا .

٤٩١ - مادة

اذا قضت المحكمة الجنائية بالادانة في احدى جرائم الشيك المنصوص عليها في
قانون العقوبات فلها ان تأمر بنشر ملخص الحكم على نفقة المحكوم عليه في احدى
الصحف المحلية .

ويجب ان يتضمن هذا النشر اسم المحكوم عليه ومحل اقامته ومهنته والعقوبة
المحكوم بها عليه .

وفي حالة العود يكون النشر المنصوص عليه في الفقرة السابقة واجبا .

الفصل الرابع

رهن الاوراق المالية وغيرها من الاوراق التجارية

٤٩٢ - مادة

تسري على رهن الاوراق المالية وغيرها من الصكوك التجارية قواعد الرهن
التجاري مع مراعاة الاحكام الواردة في المواد التالية .

٤٩٣ - مادة

اذا كان الدائن المرتهن حائزًا للصكوك المرهونة بسبب آخر سابق على الرهن
فإنه يعتبر حائزًا عليها بوصفه دائنًا مرتهنا بمجرد إنشائه .

٤٩٤ - مادة

اذا كانت الصكوك المرهونة مقدمة من غير المدين فلا يلزم مالكها بوفاء الدين
المضمون بالرهن الا بوصفه كفيلا عينيا .

٤٩٥ - مادة

يبقى امتياز الدائن قائما بمرتبته فيما بين المتعاقدين وبالنسبة إلى الغير على
ارباح الصكوك المرهونة وفوائدها والاوراق التي تستبدل بها وقيمتها اذا كانت قد
دفعت قبل ميعاد استحقاقها .

الفصل الخامس
أحكام مشتركة
مادة - ٤٩٦ -

يعلم احتجاج عدم القبول أو احتجاج عدم الدفع طبقاً لما هو منصوص عليه في قانون المرافعات المدنية والتجارية وتعديلاته بالنسبة لاعلان الاوراق القضائية وذلك في موطن الملتزم بوفاء قيمة الورقة التجارية أو في آخر موطن معروف له ، وكذلك في موطن من عين الورقة التجارية لوفائها عند الاقتضاء أو في موطن من قبلها بطريق التدخل .

مادة - ٤٩٧ -

- ١ - يجب أن يشتمل الاحتجاج فضلاً عن البيانات الواجب ذكرها في اعلان الاوراق القضائية على صورة حرفية للورقة التجارية لكل ما ورد فيها خاصاً بقبولها وتظهيرها وضمانها واحتياطياً ووفاء قيمتها عند الاقتضاء وغير ذلك من البيانات . كما يجب أن يشتمل الاحتجاج على التنبيه بوفاء قيمة الورقة التجارية وأثبات حضور او غياب من عليه قبولها او وفاوها واسباب الامتناع عن القبول او الوفاء والعجز عن وضع الامضاء او الامتناع عنه ومقدار ما دفع من قيمة الورقة في حالة الوفاء الجزئي .
- ٢ - ولا يكون اقرار من حرر الاحتجاج في مواجهته حجة عليه الا اذا وقع الاقرار .

مادة - ٤٩٨ -

لاتقوم أية ورقة اخرى مقام الاحتجاج الا في الاحوال التي ينص عليها القانون .

مادة - ٤٩٩ -

- ١ - يجب على الموظف المنوط به عمل الاحتجاج أن يترك صورة منه لمن حرر في مواجهته .
- ٢ - وعلى القلم الذي يتبعه الموظف المذكور قيد اوراق الاحتجاج بتمامها يوماً فيوماً مع مراعاة ترتيب تواريختها في سجل خاص يصدر بتنظيمه قرار من وزير العدل والشئون الاسلامية .
- ٣ - وعلى القلم المذكور أيضاً خلال العشرة أيام الاولى من كل شهر أن يرسل إلى مكتب السجل التجاري قائمة باحتجاجات عدم الدفع التي حررها خلال الشهر السابق عن الكمبيالات المقبولة والسنادات لأمر والشيكات .

٤ - وتشتمل هذه القائمة على البيانات الآتية :

أ) تاريخ الاحتجاج .

ب) اسم محرر السند لأمر أو قابل الكمبيالة ولقبه ومهنته وموطنه والبنك المسحوب عليه الشيك ومن سطر لأمره الشيك .

د) تاريخ الاستحقاق .

هـ) مبلغ الكمبيالة أو السند لأمر أو الشيك .

و) ملخص أسباب الامتناع عن الدفع التي ذكرها المدين عند تحرير الاحتجاج .

٥ - ويمسك مكتب السجل التجارى دفتراً لقيد هذه البيانات ويعوز لكل شخص الاطلاع عليها مقابل الرسوم المقررة .

مادة - ٥٠٠

١ - اذا وافق استحقاق الورقة التجارية يوم عطلة رسمية فلا تجوز المطالبة بوفائها الا في يوم العمل التالي .

٢ - وكذلك لا يجوز القيام بأى اجراء متعلق بالورقة التجارية وعلى وجه الخصوص تقديمها للقبول او عمل الاحتجاج او ما يقوم مقامه الا في يوم عمل .

٣ - واذا حدد لعمل اي اجراء متعلق بالورقة التجارية ميعاد معين ووافق يومه الاخير يوم عطلة رسمية او مصرفيه امتد الميعاد إلى يوم العمل التالي .

٤ - وتحسب من الميعاد ايام العطل التي تتخللها .

مادة - ٥٠١

لا يدخل في حساب المواجه القانونية او الاتفاقية المتعلقة بالأوراق التجارية اليوم الاول منها .

مادة - ٥٠٢

لا يجوز للمحاكم ان شئح سهلاً للوفاء بقيمة الورقة التجارية او للقيام بأى اجراء متعلق بها الا في الاحوال التي ينص عليها القانون .

مادة - ٥٠٣

١ - في الاحوال التي يستلزم فيها القانون توقيع من له شأن في الورقة التجارية بامضائه يجوز التوقيع بالختم او ببضم الاصبع .

٢ - ويجب أن يشهد شاهدان على أن صاحب الختم او البصمة قد وقع امامهما عالماً بما وقعه .

(الفهرس)

صفحة

٣

مرسوم بقانون رقم (٧) لسنة ١٩٨٧
بإصدار قانون التجارة

٤

الباب الأول التجارة بوجه عام أحكام عامة

٤

الفصل الأول : الأعمال التجارية

٧

الفصل الثاني : التاجر

١٠

الفصل الثالث : الدفاتر التجارية

١٣

الفصل الرابع : المتجر والعنوان التجارى والمزاحمة غير المشروعة والبيانات التجارية

١٣

الفرع الأول : المتجر والتصرف فيه

١٧

الفرع الثاني : العنوان التجارى

١٩

الفرع الثالث : المزاحمة غير المشروعة

٢٠

الفرع الرابع : البيانات التجارية

٢٢

الفصل الخامس : الإلتزامات التجارية - أحكام عامة

٢٧

الباب الثاني العقود التجارية المسماة

٢٧

الفصل الأول : البيع التجارى

٢٧

الفرع الأول : أحكام عامة

٣٢

الفرع الثاني : بعض أنواع البيوع التجارية :

٣٢

١ - البيع بالتقسيط

٣٢

٢ - البيع فوب

٣٤

٣ - البيع سيف

٣٧

٤ - بيع الوصول

٣٧

٥ - بيع تجارية أخرى

٣٧

الفصل الثاني : الرهن التجارى

٤٠

الفصل الثالث : الإيداع في المخازن العامة

٤٣	الفصل الرابع : الوكالة التجارية :
٤٣	١ - الوكالة التجارية بصفة عامة
٤٦	٢ - الوكالة بالعمولة
٥٠	٣ - التعشيل التجارى
٥٢	 الفصل الخامس : الدلالة والبورصات التجارية :
٥٢	١ - الدلالة
٥٤	٢ - سوق الأوراق المالية (البورصة)
٥٥	 الفصل السادس : النقل :
٥٥	١ - نقل الأشياء
٦١	٢ - نقل الأشخاص
٦٢	٣ - الوكالة بالعمولة للنقل
٦٤	٤ - التقادم

الباب الثالث العمليات المصرفية والتجارية

٦٥	الفصل الأول : وديعة النقود
٦٦	الفصل الثاني : وديعة الصكوك
٦٨	الفصل الثالث : إيجار الخزائن
٧١	الفصل الرابع : النقل المصرف (التحويل الحسابي)
٧٣	الفصل الخامس : الإعتماد البسيط
٧٤	الفصل السادس : الإعتماد المستندى
٧٦	الفصل السابع : الخصم
٧٧	الفصل الثامن : خطاب الضمان
٧٨	الفصل التاسع : الحساب الجاري

الباب الرابع الأوراق التجارية

٨١	الفصل الأول : الكمبيالة
٨١	الفرع الأول : إنشاء الكمبيالة
٨٢	الفرع الثاني : التظهير
٨٦	الفرع الثالث : مقابل الوفاء

٨٧	الفرع الرابع : القبول
٨٩	الفرع الخامس : الضمان الاحتياطي
٩٠	الفرع السادس : الاستحقاق
٩١	الفرع السابع : الوفاء
٩٤	الفرع الثامن : الرجوع
٩٩	الفرع التاسع : التدخل :
٩٩	أولا - أحكام عامة
١٠١	ثانيا - القبول بالتدخل
١٠١	ثالثا - الوفاء بالتدخل
١٠٢	الفرع العاشر : تعدد النسخ
١٠٣	الفرع الحادى عشر : الصور
١٠٣	الفرع الثانى عشر : التحرير
١٠٣	الفرع الثالث عشر : التقادم
١٠٤	الفصل الثاني : السند للأمر
١٠٦	الفصل الثالث : الشيك
١١٧	الفصل الرابع : رهن الأوراق المالية وغيرها من الأوراق التجارية
١١٨	الفصل الخامس : أحكام مشتركة